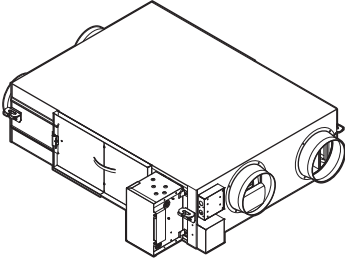


والمستخدم التركيب لفي المرجعي الدليل
وحدة التهوية باستعادة التدفئة



VAM350J▲VEB▼

VAM500J▲VEB▼

VAM650J▲VEB▼

VAM800J▲VEB▼

VAM1000J▲VEB▼

VAM1500J▲VEB▼

VAM2000J▲VEB▼

جدول المحتويات

١ نبذة عن الوثائق

١-١ نبذة عن هذه الوثيقة

٢-١ معاني التحذيرات والرموز

٢ احتياطات السلامة العامة

١-٢ احتياطات لفني التركيب

١-١-٢ عام

٢-١-٢ مكان التركيب

٣-١-٢ الأعمال الكهربائية

٣ تعليمات السلامة المحددة للمثبت

٤ تعليمات سلامة المستخدم

١-٤ عام

٢-٤ تعليمات التشغيل الآمن

٥ واجهة المستخدم

٦ التشغيل

١-٦ قبل التشغيل

٢-٦ المدى التشغيلي

٣-٦ وضع التهوية

١-٣-٦ لضبط وضع التهوية

٤-٦ معدل التهوية

١-٤-٦ لضبط معدل التهوية

٧ توفير الطاقة والتشغيل الأمثل

٨ الصيانة والخدمة

١-٨ صيانة مرشح الهواء

٢-٨ صيانة عنصر مبادلة الحرارة

٩ استكشاف المشكلات وحلها

١٠ النقل إلى مكان آخر

١١ الفك

١٢ نبذة عن الصندوق

١-١٢ نظرة عامة: نبذة عن الصندوق

٢-١٢ وحدة التهوية لاستعادة الحرارة

١-٢-١٢ إخراج وحدة التهوية باستعادة التدفئة

٢-٢-١٢ لإزالة الملحقات

٣-٢-١٢ التعامل مع وحدة التهوية باستعادة التدفئة

١٣ عن الوحدات والخيارات

١-١٣ نظرة عامة: عن الوحدات والخيارات

٢-١٣ التعريف بالوحدة

١-٢-١٣ بطاقة التعريف: وحدة التهوية باستعادة التدفئة

٣-١٣ عن وحدة التهوية لاستعادة الحرارة

١-٣-١٣ عن خيار EKVDX

٤-١٣ دمج الوحدات والخيارات

١-٤-١٣ الخيارات الممكنة لوحدة التهوية باستعادة التدفئة

١٤ تركيب الوحدة

١-١٤ إعداد موقع التثبيت

١-١-١٤ متطلبات مكان تركيب وحدة التهوية لاستعادة الحرارة

٢-١٤ تجهيز الوحدة

١-٢-١٤ تثبيت لوحة الدوائر المطبوعة الخاصة بالمحول الاختيارية

٢-٢-١٤ لترتيب حواف المجرى الهوائي

٣-٢-١٤ تثبيت خيار EKVDX

٣-١٤ توجيه الوحدة

44	تركيب مسامير التثبيت	٤-١٤
45	وصلات أنبوب المجرى الهوائي	٥-١٤
47	١٥ التركيب الكهربى	
47	حول توصيل الأسلاك الكهربائية	١-١٥
47	احتياطات لازمة عند توصيل الأسلاك الكهربائية	١-١٥
48	توجيهات لازمة عند توصيل الأسلاك الكهربائية	٢-١٥
48	توصيل الأسلاك	٣-١٥
49	مواصفات المكون الكهربائى	٤-١٥
50	مواصفات التجهيزات الميدانية من المصاهر والأسلاك	٥-١٥
51	فتح صندوق المفاتيح	٢-١٥
57	بتوصيل الوصلات الكهربائية أسلاك إضافى التجهيزات الأرضية	٣-١٥
57	توصيل الأسلاك الكهربائية	٤-١٥
59	توصيل خرج المراقبة	٥-١٥
60	١٦ تهيئة النظام	
60	حول أنظمة التحكم	١-١٦
61	النظام المستقل	٢-١٦
61	نظام التحكم فى التشغيل المتصل	٣-١٦
62	نظام التحكم المركزى	٤-١٦
63	خيار EKVDX	٥-١٦
65	١٧ التهيئة	
65	لتغيير الإعدادات	١-١٧
65	الحالة 1: قم بتغيير الإعدادات بـ BRC1E53	
66	الحالة 2: قم بتغيير الإعدادات بـ BRC301B61	
67	الحالة 3: قم بتغيير الإعدادات بـ BRC1H	
68	إعدادات الحقل	٢-١٧
71	إعدادات كل التكوينات	٣-١٧
72	عن الإعداد 04-0-(29)19 و 05-0-(29)19	١-٣-١٧
72	النظام المستقل	٢-٣-١٧
73	نظام التحكم المتصل بالمجموعة 1	٣-٣-١٧
73	تحكم متصل لأكثر من مجموعتين	٤-٣-١٧
74	توصيل أنبوب المجرى الهوائى المباشر	٥-٣-١٧
75	نظام التحكم المركزى	٦-٣-١٧
78	خيار EKVDX - إعدادات إضافية	٧-٣-١٧
79	حول وحدة التحكم	٤-١٧
79	وحدة تحكم BRC1E53	١-٤-١٧
82	وحدة تحكم BRC301B61	٢-٤-١٧
84	وحدة تحكم BRC1H	٣-٤-١٧
84	شرح مفصل للإعدادات	٥-١٧
84	حول تشغيل تجديد الهواء	١-٥-١٧
86	حول تشغيل المخدم الخارجى	٢-٥-١٧
87	حول مستشعر ثانى أكيد الكربون	٣-٥-١٧
90	حول تشغيل التبريد الطبيعى أثناء الليل	٤-٥-١٧
91	حول وظيفة التبريد المسبق والتدفئة المسبقة	٥-٥-١٧
91	حول منع سحب تيارات الهواء	٦-٥-١٧
92	حول التهوية لمدة 24 ساعة	٧-٥-١٧
92	حول الإعداد المنخفض للغاية	٨-٥-١٧
92	حول تشغيل جهاز التدفئة الكهربائى	٩-٥-١٧
92	حول دخل الربط الخارجى	١٠-٥-١٧
92	حول التحقق من تلوث المرشح	١١-٥-١٧
94	١٨ التجهيز	
94	نظرة عامة: تجهيز التشغيل	١-١٨
94	قائمة مرجعية قبل بدء التشغيل	٢-١٨
95	قائمة المراجعة أثناء تجهيز التشغيل	٣-١٨
95	عن التشغيل التجريبى	١-٣-١٨
96	١٩ التسليم للمستخدم	
97	٢٠ الصيانة والخدمة	
97	نظرة عامة: الصيانة والخدمة	١-٢٠
97	احتياطات السلامة الخاصة بالصيانة	٢-٢٠
97	الوقاية من الأخطار الكهربائية	١-٢-٢٠
98	قائمة التحقق لصيانة وحدة التهوية باستعادة التدفئة	٣-٢٠
99	٢١ استكشاف المشكلات وحلها	
99	نظرة عامة: استكشاف المشكلات وحلها	١-٢١
99	احتياطات لازمة عند استكشاف المشكلات وحلها	٢-٢١
99	حل المشكلات بناءً على أكواد الأخطاء	٣-٢١

جدول المحتويات

99	أكواد الأخطاء: نظرة عامة	١-٣-٢١
101	الفك	٢٢
102	البيانات الفنية	٢٣
102	مخطط الأسلاك	١-٢٣
105	مساحة الصيانة	٢-٢٣
106	مسرّد المصطلحات	٢٤

١ نبذة عن الوثائق

في هذا الفصل

5	1.1 نبذة عن هذه الوثيقة.....
6	1.2 معاني التحذيرات والرموز.....


١-١ نبذة عن هذه الوثيقة

معلومات 

أحرص على أن يكون لدى المستخدم الوثيقة المطبوعة وأطلب منه/منها الاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.

الجمهور المستهدف

فنيو التركيب المعتمدون + المستخدمون النهائيون

معلومات 

روعي في تصميم هذا الجهاز أن يُستخدم من جانب الخبراء أو المستخدمين المدربين على استخدامه في المتاجر أو مناطق الصناعات الخفيفة أو المزارع أو لاستخدام الأشخاص العاديين له بشكل تجاري.

مجموعة الوثائق

هذا المستند جزء من مجموعة وثائق. وتتكون المجموعة الكاملة مما يلي:

▪ احتياطات أمان عامة:

- إرشادات السلامة التي يجب عليك قراءتها قبل التركيب
- الشكل: الورق (في حقيبة ملحقات وحدة التهوية لاستعادة الحرارة)
- دليل تركيب وحدة التهوية لاستعادة الحرارة وتشغيلها:
- إرشادات التركيب والتشغيل
- الشكل: الورق (في حقيبة ملحقات وحدة التهوية لاستعادة الحرارة)
- دليل مرجع المستخدم والمثبت:
- إعداد التركيب، الممارسات الجيدة، بيانات مرجعية...
- تعليمات تفصيلية خطوة بخطوة ومعلومات أساسية فيما يتعلق بالاستخدام الأساسي والمتقدم

- الشكل: الملفات الرقمية على <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information>

أحدث إصدارات الوثائق المرفقة قد تكون متاحة على موقع ويب Daikin أو عبر الموزع المحلي لديك.





الوثائق الأصلية محررة باللغة الإنجليزية. وجميع اللغات الأخرى هي ترجمات لها.

البيانات الهندسية الفنية



- تتوفر مجموعة فرعية من أحدث البيانات التقنية على موقع Daikin الإقليمي (يمكن الوصول إليه بشكل عام).
- تتوفر المجموعة الكاملة لأحدث البيانات الفنية على إكسترنات Daikin Business Portal (تلتزم المصادقة).

	خطر يشير إلى وضع يؤدي إلى الموت أو إصابة خطيرة.
	خطر: خطر الموت صعقًا بالكهرباء يشير إلى وضع قد يؤدي إلى الموت صعقًا بالكهرباء.
	خطر: خطر الاحتراق/الحرق بالسوائل الساخنة يشير إلى وضع قد يؤدي إلى الاحتراق/الحرق بالسوائل الساخنة بسبب الارتفاع الحاد في الحرارة أو البرودة.
	خطر: خطر الانفجار يشير إلى وضع قد يؤدي إلى حدوث انفجار.
	إنذار يشير إلى وضع قد يؤدي إلى الموت أو إصابة خطيرة.
	تحذير: مادة قابلة للاشتعال
	تحذير يشير إلى وضع قد يؤدي إلى إصابة طفيفة أو متوسطة.
	إشعار يشير إلى وضع قد يؤدي إلى تلف التجهيزات أو الممتلكات.
	معلومات يشير إلى نصائح مفيدة أو معلومات إضافية.

الرموز المُستخدمة على الوحدة:

الرمز	الشرح
	قبل التركيب، اقرأ دليل التركيب والتشغيل وورقة تعليمات توصيل الأسلاك.
	قبل إجراء مهمات الصيانة والخدمة، اقرأ دليل الخدمة.
	لمزيد من المعلومات، انظر الدليل المرجعي للمستخدم وفني التركيب.
	تتضمن الوحدة أجزاء دوارة. توخ الحذر عند صيانة الوحدة أو فحصها.

الرموز المُستخدمة في الوثائق:

الرمز	الشرح
	يشير إلى عنوان أحد الأشكال أو مرجع له. مثال: "عنوان الشكل 3-1" يعني "الشكل 3 في الفصل 1".
	يشير إلى عنوان أحد الجداول أو مرجع له. مثال: "عنوان الجدول 3-1" يعني "الجدول 3 في الفصل 1".

٢ احتياطات السلامة العامة

في هذا الفصل

7	احتياطات لفني التركيب	2.1
7	عام	2.1.1
8	مكان التركيب	2.1.2
8	الأعمال الكهربائية	2.1.3

١-٢ احتياطات لفني التركيب

١-١-٢ عام

إذا لم تكن متأكدًا من كيفية تركيب الوحدة أو تشغيلها، فاتصل بالوكيل المحلي لديك.

خطر: خطر الاحتراق/الحرق بالسوائل الساخنة

- لا تلمس أنابيب غاز التبريد أو أنابيب المياه أو الأجزاء الداخلية أثناء التشغيل أو بعده مباشرة، قد يكون الجو حارًا جدًا أو باردًا جدًا. اتركه بعض الوقت للعودة إلى درجة الحرارة العادية. وإذا كان لا بد من ملامستها، ارتدِ قفازات واقية.
- لا تلمس أي غاز تبريد تسرب دون قصد.

إنذار

قد يتسبب التركيب أو التثبيت غير الصحيح للجهاز أو الملحقات في وقوع صدمة كهربائية أو انقطاع التيار أو حدوث تسريب أو اندلاع حريق أو إلحاق أضرار أخرى للجهاز. لا تستخدم سوى الملحقات والأجهزة الاختيارية وقطع الغيار المصنوعة والمعتمدة من Daikin.

إنذار

تأكد من التزام التركيب والتجريب والمواد المستعملة بالتشريعات المعمول بها (في الجزء العلوي من الإرشادات الميمنة في وثائق Daikin).

تحذير

ارتدي تجهيزات الوقاية الشخصية (القفازات الواقية، نظارات السلامة، ...) عند تركيب النظام أو صيانتها أو خدمته.

إنذار

قم بتمزيق ورمي أكياس التغليف البلاستيكية بعيدًا بحيث لا يتمكن أحد، لا سيما الأطفال، من العبث بها. الخطر المحتمل: الاختناق.

إنذار

واتخذ الإجراءات الكافية لمنع الحيوانات الصغيرة من استخدام الوحدة كماوى. فقد تتسبب الحيوانات الصغيرة التي تلامس الأجزاء الكهربائية في حدوث أعطال، أو إطلاق دخان أو نشوب حريق.

تحذير

لا تلمس مدخل الهواء أو الريش الألومنيوم الموجودة بالوحدة.

تحذير

- لا تضع أي أشياء أو تجهيزات أعلى الوحدة.
- لا تجلس على الوحدة أو تتسلق أو تقف عليها.

قد يكون من الضروري وفقاً للتشريعات المعمول بها تقديم سجل تشغيل مع المنتج يحتوي على ما يلي بحد أدنى: معلومات بخصوص أعمال الصيانة والإصلاح ونتائج الاختبارات والفترات الاحتياطية وما إلى ذلك.

يتعين أيضاً تقديم المعلومات التالية في مكان يمكن الوصول إليه في المنتج:

- تعليمات لإغلاق النظام في حالة الطوارئ
- اسم وعنوان قسم الإطفاء والشرطة والمستشفى
- اسم وعنوان وأرقام الهاتف للحصول على الخدمة ليلاً ونهاراً
- في أوروبا، تقدم أنظمة EN378 الإرشادات اللازمة بشأن سجل التشغيل هذا.

مكان التركيب ٢-١-٢

- وفر مساحة كافية حول الوحدة للصيانة ودوران الهواء.
- تأكد من أن موقع التركيب يتحمل وزن الوحدة واهتزازها.
- تأكد من أن المنطقة جيدة التهوية. لا تسد أي فتحة من فتحات التهوية.
- تأكد من استواء الوحدة.
- لا تركيب الوحدة في الأماكن التالية:
- في الأجواء المحتمل حدوث انفجار فيها.
- في الأماكن التي توجد فيها آلات تنبعث منها موجات كهرومغناطيسية. فقد تعترض الموجات الكهرومغناطيسية نظام التحكم، وتسبب في تعطل الجهاز.
- في الأماكن التي يوجد فيها خطر اندلاع حريق بسبب تسرب غازات قابلة للاشتعال (على سبيل المثال: التتر أو البنزين) أو ألياف كربون أو غبار قابل للاشتعال.
- في الأماكن التي يتم فيها إنتاج غاز أكال (مثال: غاز حامض الكبريت). قد يتسبب تآكل الأنابيب النحاسية أو الأجزاء الملحومة إلى تسرب غاز التبريد.

الأعمال الكهربائية ٣-١-٢

خطر: خطر الموت صعباً بالكهرباء



- افصل كل مصادر التيار الكهربائي قبل إزالة غطاء صندوق المفاتيح الكهربائية أو توصيل الأسلاك الكهربائية أو لمس الأجزاء الكهربائية.
- افصل مصدر التيار الكهربائي لأكثر من 10 دقائق، وقم بقياس الجهد الكهربائي في أطراف مكثفات الدائرة الرئيسية أو المكونات الكهربائية قبل الصيانة. يجب أن يكون الجهد الكهربائي أقل من 50 فولت من التيار المستمر قبل لمس المكونات الكهربائية. لمعرفة موقع الأطراف، انظر مخطط الأسلاك.
- تجنب لمس المكونات الكهربائية بأيدي مبللة.
- لا ترك الوحدة دون رقيب عند إزالة غطاء الصيانة.

إنذار



إذا لم يتم تركيبه في المصنع، يجب تركيب مفتاح رئيسي أو أي وسيلة أخرى لفصل التيار الكهربائي في مجموعة الأسلاك المثبتة، مع وجود فصل تماس في جميع الأقطاب بما يوفر فصلاً كاملاً للتيار الكهربائي في حالة الجهد الكهربائي الزائد من الفئة الثالثة.

إنذار

- استخدم فقط أسلاك نحاسية.
- تأكد من توافق الأسلاك الداخلية مع اللوائح المعمول بها.
- يجب إجراء جميع التوصيلات الداخلية وفقًا لمخطط الأسلاك المرفق مع المنتج.
- تجنب مطلقًا الضغط على الكابلات المجمعة وتأكد من أنها لا تتصل بالأنابيب والحواف الحادة. تأكد من عدم وجود ضغط خارجي على التوصيلات الطرفية.
- تأكد من تثبيت الأسلاك الأرضية. لا تعتمد إلى تأريض الوحدة إلى ماسورة مرافق أو جهاز امتصاص التيار أو تأريض هاتف. فقد يؤدي التأريض غير الكامل إلى التسبب في صدمة كهربائية.
- تأكد من استخدام دائرة طاقة مخصصة. تجنب مطلقًا استخدام أي مصدر طاقة مشترك مع جهاز آخر.
- تأكد من تثبيت الصمامات أو قواطع الدائرة المطلوبة.
- تأكد من تثبيت واقى تسريب أرضي. قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق.
- عند تثبيت واقى التسريب الأرضي، تأكد من توافقه مع العاكس (المقاوم للضوضاء الكهربائية عالية التردد) لتجنب الفتح غير الضروري لواقى التسريب الأرضي.

تحذير

- عند توصيل مصدر الإمداد بالطاقة: قم بتوصيل الكابل الأرضي أولاً قبل إجراء التوصيلات الحاملة للتيار.
- عند إيقاف تشغيل مصدر الإمداد بالطاقة: قم بفصل الكابلات الحاملة للتيار أولاً قبل فصل التوصيل الأرضي.
- يجب أن يصل طول الموصلات بين تخفيف الجهد لمصدر الإمداد بالطاقة ومجموعة أطراف التوصيل نفسها مماثل للأسلاك الحاملة للتيار المربوطة أمام السلك الأرضي في حالة تراخي مصدر الإمداد بالطاقة من سلك تخفيف الجهد.

إشعار

الاحتياطات التي يجب اتخاذها عند مد أسلاك الكهرباء:



- تجنب توصيل أسلاك ذات سمك مختلف في وصلة المجموعة الطرفية للطاقة (قد يتسبب الجهد في أسلاك الطاقة إلى ظهور درجة حرارة غير طبيعية).
- عند توصيل أسلاك بنفس السمك، قم بالإجراءات الموضحة في الشكل المبين أعلاه.
- بالنسبة للأسلاك، استخدم سلك الطاقة المخصص وقم بتوصيله بإحكام، ثم قم بتأمينه وتثبيتته لتجنب وقوع ضغط خارجي على اللوحة الطرفية.
- استخدم مفك براغي مناسب لتثبيت البراغي الطرفية. يؤدي استخدام مفك براغي برأس صغير إلى إلحاق الضرر بالرأس ويجعل عملية الربط بشكل صحيح مستحيلة.
- كما أن الإفراط في إحكام ربط المسامير الطرفية قد يؤدي إلى كسرها.

إنذار

- بعد الانتهاء من الأعمال الكهربائية، تأكد من أن كل المكونات الكهربائية والأطراف الموجودة داخل صندوق المكونات الكهربائية موصلة بشكل آمن.
- تأكد من إغلاق جميع الأغشية قبل بدء تشغيل الوحدة.

إشعار



ينطبق ذلك فقط إذا كان التيار الكهربائي ثلاثي الطور، والضغوط يحتوي على وسيلة تشغيل/ إيقاف تشغيل.

إذا كان هناك احتمال لانعكاس الطور بعد انقطاع لحظي للتيار الكهربائي ويحدث تشغيل وتوقف للتيار الكهربائي أثناء تشغيل المنتج، فقم بتركيب دارة وقاية من انعكاس الطور في مكان التركيب. قد يؤدي تشغيل المنتج مع الطور المنعكس إلى تعطل الضغوط وأجزاء أخرى.

تعليمات السلامة المحددة للمثبت

احرص دائماً على اتباع تعليمات ولوائح السلامة التالية.

تركيب الوحدة (انظر "١٤ تركيب الوحدة" [٣٩])

إنذار



يجب أن تتوافق طريقة تثبيت وحدة التهوية باستعادة التدفئة مع تعليمات هذا الدليل. انظر "١٤-٤ لتركيب مسامير التثبيت" [44].

إنذار



يجب تخزين الوحدة في غرفة لا تحتوي على مصادر اشتعال تعمل بصورة مستمرة (على سبيل المثال لهب مكشوف أو جهاز يعمل بالغاز أو سخان كهربائي).

تحذير



لا يمكن لعامة الناس الوصول إلى الجهاز، قم بتركيبه في منطقة آمنة بشكل محمي من الوصول السهل. هذه الوحدة مناسبة للتركيب في بيئة تجارية وبيئة صناعة خفيفة.

إنذار



عند التوصيل بـ EKVDX، يجب أن يكون ارتفاع فتحة استخلاص الهواء من الغرفة مساوي إلى نقطة إطلاق سائل التبريد أو أقل منها.

تحذير



- صُمم الجهاز ليكون جهازاً مدمجاً. وقد لا يمكن الوصول إليه من عامة الناس. وهناك تدابير كافية يجب اتخاذها لمنع الوصول إليهم قبل أي أشخاص غير الأشخاص المؤهلين.
- تأكد مما إذا كان مكان التثبيت سيتحمل وزن الوحدة. التثبيت الضعيف إجراء ينطوي على مخاطر. يمكن أن يتسبب أيضاً في إحداث اهتزازات أو ضوضاء غير معتادة أثناء التشغيل.
- قم بتوفير مساحة ملائمة للصيانة وفتحات للفحص. يلزم وجود فتحات الفحص لمرشحات الهواء وعناصر مبادلة الحرارة والمراوح.
- تجنب تثبيت الوحدة بحيث تكون متصلة بالسقف أو الحائط، إذ قد يتسبب ذلك في إحداث اهتزازات.

تحذير



- يلزم أن يكون طول أنبوب مجرى الهواء الخارجي وهواء العادم وتفريغ الهواء 1.5 متر بحد أدنى. إذا كان أنبوب المجرى أقصر أو لم يكن مركباً، فيجب تركيب شبكات في فتحات المجرى أو فتحات الوحدة.
- تأكد من عدم وجود رياح قد تهب في أنبوب المجرى الهوائي.

إنذار



عند الدمج مع وحدة EKVDX، لا تتركب مصادر اشتعال قيد التشغيل (على سبيل المثال لهب مكشوف أو جهاز يعمل بالغاز أو سخان كهربائي) في أعمال مجرى الهواء.

التركيب الكهربائي (انظر "١٥ التركيب الكهربائي" [47])

إنذار



يجب أن تتوافق طريقة توصيل الأسلاك الكهربائية مع التعليمات الموجودة في دليل التشغيل هذا. انظر "١٥ التركيب الكهربائي" [47].

إنذار



- يجب أن يقوم بتوصيل جميع الأسلاك كهربائي مصرح له ويجب عليه الالتزام بالقانون المعمول به.
- قم بتوصيل الوصلات الكهربائية بالوصلات السلكية الثابتة.
- يجب أن تكون جميع المكونات التي تم شراؤها من الموقع وجميع التركيبات الكهربائية متفقة مع القانون المعمول به.

إنذار



- بعد الانتهاء من الأعمال الكهربائية، تأكد من أن كل المكونات الكهربائية والأطراف الموجودة داخل صندوق المكونات الكهربائية موصلة بشكل آمن.
- تأكد من إغلاق جميع الأغشية قبل بدء تشغيل الوحدة.

إنذار



إذا لم يتم تركيبه في المصنع، يجب تركيب مفتاح رئيسي أو أي وسيلة أخرى لفصل التيار الكهربائي في مجموعة الأسلاك المثبتة، مع وجود فصل تماس في جميع الأقطاب بما يوفر فصلاً كاملاً للتيار الكهربائي في حالة الجهد الكهربائي الزائد من الفئة الثالثة.

إنذار



- استخدم فقط أسلاك نحاسية.
- تأكد من توافق الأسلاك الداخلية مع اللوائح المعمول بها.
- يجب إجراء جميع التوصيلات الداخلية وفقاً لمخطط الأسلاك المرفق مع المنتج.
- لا تضغط أبداً على الكابلات المجمعة وتأكد من عدم تلامسها مع الأنابيب والحواف الحادة. تأكد من عدم وجود ضغط خارجي على التوصيلات الطرفية.
- تأكد من تثبيت الأسلاك الأرضية. لا تقم بتأريض الوحدة إلى ماسورة المرافق أو جهاز امتصاص التيار أو هاتف أرضي. قد يسبب التأريض غير الكامل صدمة كهربائية.
- تأكد من تثبيت الصمامات أو قواطع الدائرة المطلوبة.
- تأكد من تثبيت واقي تسريب أرضي. قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق.

تحذير



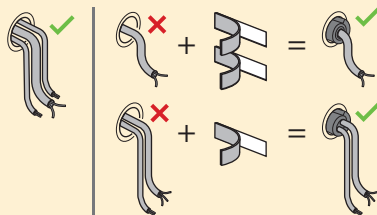
- قبل فتح الغطاء، تأكد من إيقاف تشغيل مفاتيح طاقة الوحدات الأساسية والأجهزة الأخرى المتصلة بالوحدات الأساسية.
- فك المسامير المثبتة للغطاء وافتح صندوق المفاتيح.
- ثبت كابل إمداد الطاقة وسلك التحكم باستخدام حزام تثبيت، كما هو موضح في الأشكال.

إنذار



إذا كان هناك فجوة في مدخل الكابل، لف الكابل (أو الكابلات) بمادة مانعة للتسرب من حقبة الملحقات.

إذ سيمنع ذلك الأجسام صغيرة الحجم (مثل أصابع الأطفال وغيرها) بالإضافة إلى قطرات السوائل من دخول الوحدة.



إنذار

تجنب المخاطر الناجمة عن إعادة الضبط غير المتعمد للقاطع الحراري: يجب عدم توصيل التيار الكهربائي إلى هذا الجهاز عن طريق مجموعة المفاتيح الكهربائية الخارجية، مثل المؤقت أو توصيله بدائرة يتم تشغيلها وإيقافها بشكل منتظم من قبل المؤسسة التي تقدم الخدمة.

إنذار

- عند القيام بفحص صندوق المفاتيح الكهربائية للوحدة، عليك التأكد دائماً من فصل الوحدة عن مصادر الطاقة الرئيسية. إيقاف تشغيل قاطع الدائرة الخاص بكل وحدة على حدة.
- عند تنشيط جهاز الأمان، قم بإيقاف تشغيل الوحدة واعرف سبب تنشيط جهاز الأمان قبل إعادة ضبطها. تجنب مطلقاً تحويل أجهزة الأمان أو تغيير قيمها إلى قيمة أخرى غير ضبط إعدادات المصنع الافتراضية. إذا لم تتمكن من معرفة سبب المشكلة، اتصل بالوكيل.

إنذار

- إذا كان مصدر إمداد الطاقة يحتوي على طور سالب مفقود أو خطأ، فقد يتعطل الجهاز.
- قم بعمل تأريض جيد. لا تعتمد إلى تأريض الوحدة إلى ماسورة مرافق أو جهاز امتصاص التيار أو تأريض هاتف. قد يسبب التأريض غير الكامل صدمة كهربائية.
- ركب المصهرات أو قواطع الدائرة المطلوبة.
- اربط الأسلاك الكهربائية بأربطة الكابلات حتى لا تلامس الكابلات الحواف الحادة أو الأنابيب، وبالأخص في جانب الضغط العالي.
- لا تستخدم الأسلاك المغلفة بأشرطة، أو أسلاك التوصيل المجدولة، أو أسلاك التمديد، أو توصيلات من نظام نجمي. فقد تتسبب في تولد حرارة زائدة أو حدوث صدمات كهربائية أو اندلاع حريق.
- لا تركيب مكثف لتحسين الطور، لأن هذه الوحدة مجهزة بمحول. سيؤدي مكثف تحسين الطور إلى إضعاف الأداء وقد يسبب حوادث.

إنذار

استخدم دائماً كابل متعدد القلوب مع كابلات مصدر التيار الكهربائي.

إنذار

استخدم فاصل من نوع وصلة لكل الأقطاب بفاصل 3 مم على الأقل بين فجوات نقطة التوصيل التي توفر فاصل كامل أسفل فئة فرط الفولتية III.

تحذير

في حالة الدمج مع خيار EKVDX باستخدام سائل التبريد R32، لا تقم بإيقاف تشغيل قاطع الدائرة ما لم تشم رائحة احتراق أو أثناء إصلاح الوحدة أو فحصها أو تنظيفها لمدة قصيرة. بخلاف ذلك، لا يمكن اكتشاف تسرب سائل التبريد R32.

إنذار

في حالة تلف سلك الإمداد، يجب استبداله من قبل المصنع أو وكيل الخدمات التابع له أو الأشخاص المتساويين في الكفاءة لتجنب المخاطر.

التجهيز. (انظر "١٨ التجهيز" [٩٤])

إنذار

يجب أن تتوافق طريقة التجهيز مع التعليمات الموجودة في دليل التشغيل هذا. انظر "١٨ التجهيز" [٩٤].

احتياطات للمستخدم

٤ تعليمات سلامة المستخدم

احرص دائماً على اتباع تعليمات ولوائح السلامة التالية.

في هذا الفصل

15	.....عام	4.1
16	.....تعليمات التشغيل الآمن	4.2

١-٤ عام



إنذار

إذا لم تكن متأكدًا من كيفية تشغيل الوحدة، اتصل بعامل التركيب.



إنذار

يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تجاوزوا سن 8 سنوات والأشخاص من ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو المبتدئين للخبرة والمعرفة، فقط إذا قام شخص مسئول عن سلامتهم بالإشراف عليهم أو إعطائهم إرشادات عن كيفية استخدام الجهاز بطريقة آمنة إلى جانب فهمهم للمخاطر المرتبطة به.
لا يُسمح للأطفال العبث بالجهاز.
لا يُسمح للأطفال القيام بأعمال تنظيف الجهاز وصيانته دون إشراف.



إنذار

- لمنع حدوث صدمات كهربائية أو اندلاع حرائق:
- تجنب شطف الوحدة.
 - لا تُشغل الوحدة بأيدي مبتلة.
 - لا تضع أي أشياء تحتوي على مياه فوق الوحدة.



تحذير

- لا تضع أي أشياء أو تجهيزات أعلى الوحدة.
- لا تجلس على الوحدة أو تتسلق أو تقف عليها.

■ توضع الرموز التالية على الوحدات:



هذا يعني أنه لا ينبغي التخلص من المنتجات الكهربائية والإلكترونية مع النفايات المنزلية غير المصنفة. لا تحاول تفكيك النظام بنفسك: ولا يصلح لأي شخص سوى عامل التركيب المعتمد القيام بمهمة تفكيك النظام ومعالجة المبرد والزيت والأجزاء الأخرى، كما يجب أن تتم وفقاً للتشريعات المعمول بها.

يجب معالجة الوحدات في منشأة معالجة متخصصة لإعادة استخدامها وإعادة تدويرها واستعادتها. من خلال ضمان التخلص من هذا المنتج بشكل صحيح، ستساعد في تفادي العواقب السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بعامل التثبيت أو الهيئة المحلية.

■ توضع الرموز التالية على البطاريات:



هذا يعني أنه لا ينبغي التخلص من البطاريات مع النفايات المنزلية غير المصنفة. إذا تم طباعة رمز كيميائي تحت الرمز، فإن الرمز الكيميائي يعني أن البطارية تحتوي على معدن ثقيل بتركيز معين.

الرموز الكيميائية المحتملة هي: الرصاص: السلك (<0.004%).

يجب معالجة نفايات البطاريات في منشأة معالجة متخصصة لإعادة استخدامها. من خلال ضمان التخلص من بقايا البطاريات بشكل صحيح، ستساعد في تفادي العواقب السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان.

تعليمات التشغيل الآمن

٢-٤

تحذير



لا تتحقق من الوحدة أو تنظفها أثناء التشغيل. قد يتسبب في حدوث صدمة كهربائية. لا تلمس الأجزاء الدوارة، إذ قد ينتج عن ذلك حدوث إصابة.

تحذير



تم تجهيز هذه الوحدة بإجراءات السلامة التي تعمل بتدابير السلامة المطلوبة عند الاتصال بـ EKVDX. ولكي تكون الوحدة فعالة، يجب أن تعمل بالطاقة الكهربائية في جميع الأوقات، باستثناء فترات الخدمة القصيرة.

تحذير



تأكد من إيقاف تشغيل المفتاح الرئيسي وافصل التيار الكهربائي قبل الوصول.



إنذار

أوقف التشغيل وافصل مصدر التيار الكهربائي إذا حدث أي شيء غير عادي (رائحة احتراق، إلخ.).

قد يتسبب ترك الوحدة تعمل في مثل هذه الظروف في حدوث تسرب أو صدمة كهربائية أو اندلاع حريق. اتصل بالموزع.

٥ واجهة المستخدم




سيقدم دليل التشغيل هذا نظرة عامة غير حصرية للوظائف الرئيسية للنظام. يمكن العثور على معلومات مفصلة عن الإجراءات المطلوبة لتشغيل وظائف معينة في دليل التركيب والتشغيل الخاص بكل وحدة داخلية. راجع دليل تشغيل وحدة التحكم المركبة.

٦ التشغيل

في هذا الفصل

19	..... قبل التشغيل	6.1
19	..... المدى التشغيلي	6.2
19	..... وضع التهوية	6.3
20	..... لضبط وضع التهوية	6.3.1
20	..... معدل التهوية	6.4
20	..... لضبط معدل التهوية	6.4.1

١-٦ قبل التشغيل


إنذار 
تحتوي هذه الوحدة على أجزاء كهربائية.
إنذار 
قبل تشغيل الوحدة، تأكد من قيام فني التركيب بإنجاز التركيب بصورة صحيحة.
تحذير 
لا تشغل النظام عند استخدام مبيد حشري من النوع البخيري في الغرفة. قد تتجمع المواد الكيميائية في الوحدة، وهو ما قد يشكل خطراً على صحة من يعانون من فرط الحساسية للمواد الكيميائية.

٢-٦ المدى التشغيلي

الهواء الخارجي + هواء الغرفة	
درجة الحرارة	10- درجة مئوية° جافة~46 درجة مئوية° جافة
الرطوبة النسبية	80%≥
موقع وحدة VAM	
درجة الحرارة	0 درجة مئوية° جافة~40 درجة مئوية° جافة
الرطوبة النسبية	80%≥

٣-٦ وضع التهوية

يمكن تشغيل وحدة استعادة الحرارة عبر مختلف أوضاع التشغيل.

الرمز	وضع التهوية
	التهوية لاستعادة الطاقة. يتم إمداد الهواء الخارجي إلى الغرفة بعد أن يمر من خلال مبدل حراري.
	التجاوز. يتم إمداد الهواء الخارجي إلى الغرفة بدون أن يمر من خلال مبدل حراري.
	تلقائي. لتهوية الغرفة بكفاءة طريقة ممكنة، فإن وحدة التهوية باستعادة التدفئة تتقل تلقائياً بين وضعي "التجاوز" و"التهوية لاستعادة الطاقة" (حسب العمليات الحسابية الداخلية).

معلومات



بناءً على وحدة استعادة الحرارة، يكون هناك وفرة أو قلة في أوضاع التهوية.

معلومات

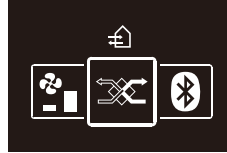


لضمان بدء التشغيل بطريقة سهلة، لا توقف تشغيل النظام أثناء بدء تشغيله.

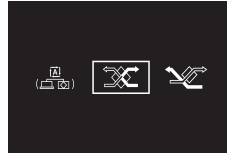
لضبط وضع التهوية

١-٣-٦

1 انتقل إلى قائمة وضع التهوية.



2 استخدم **+** و **-** لتحديد وضع تهوية.



3 اضغط على **OK** للتشيط.

النتيجة: تقوم وحدة التهوية باستعادة التدفئة بتغيير وضع التشغيل الخاص بها وتعود وحدة التحكم إلى الشاشة الرئيسية.

معدل التهوية

٤-٦

(سرعة التهوية هي نفس سرعة المروحة أثناء تشغيل التهوية).

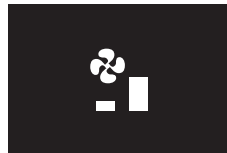
لضبط معدل التهوية

١-٤-٦

1 انتقل إلى قائمة سرعة التهوية.



2 استخدم **+** و **-** لضبط سرعة التهوية.




3 اضغط على **OK** للتأكيد.

النتيجة: تقوم وحدة التهوية باستعادة التدفئة بتغيير سرعة التهوية الخاصة بها وتعود وحدة التحكم إلى الشاشة الرئيسية.

توفير الطاقة والتشغيل الأمثل

٧

التزم بالاحتياطات التالية لضمان تشغيل النظام بشكل سليم.

- اضبط مخرج الهواء بشكل سليم وتجنب تدفق الهواء المباشر إلى الموجودين بالغرفة.
- تجنب وضع الأجسام بجوار مدخل الهواء أو مخرجه في الوحدة. حيث إن ذلك قد يتسبب في انخفاض تأثير التدفئة/التبريد أو إيقاف التشغيل.
- عندما تعرض الشاشة  (حان وقت تنظيف فلتر الهواء)، اطلب من فني خدمة مؤهل تنظيف الفلاتر. ارجع إلى "٨ الصيانة والخدمة" [٢٢].
- احتفظ بوحدة التهوية باستعادة التدفئة وجهاز التحكم على بُعد على مسافة 1 متر على الأقل من أجهزة التلفاز والراديو والاستيريو والأجهزة الأخرى المشابهة. قد يتسبب عدم القيام بذلك في تشوش الصور أو ثباتها.
- لا تضع أشياء تحت الوحدة الداخلية، حيث قد تتعرض للتلف بسبب المياه.
- قد يحدث تكاثف إذا كانت نسبة الرطوبة أعلى من 80%.
- إذا تم استخدام وحدة التهوية باستعادة التدفئة في نظام تحكم متصل أو مركزي، فسيتم توافر وظيفة توفير الطاقة. ارجع إلى "٥-١٧ شرح مفصل للإعدادات" [٨٤].
- اتصل بفني التركيب أو الوكيل المحلي لاستشارته أو لتعديل المعلومات حسب احتياجات المبنى الخاص بك.
- تتوفر معلومات مفصلة لفني التركيب في دليل التركيب.

الصيانة والخدمة ٨

تحذير



انظر "٤ تعليمات سلامة المستخدم" [١5] للتعرف على تعليمات السلامة ذات الصلة كافة.

إشعار



يجب أن تتم الصيانة بواسطة فني تركيب معتمد أو وكيل خدمة معتمد.
ننصح بإجراء الصيانة مرة واحدة على الأقل كل سنة. ومع ذلك، قد تطالب القوانين المعمول بها بفترات زمنية أقصر للصيانة.

إشعار



نوصي بالتنظيف مرة واحدة على الأقل كل سنتين (للاستخدام المكثف العام). وقد يكون هناك حاجة لفواصل زمنية أقصر للصيانة، إذا لزم الأمر.

في هذا الفصل

22	..... صيانة مرشح الهواء	8.1
24	..... صيانة عنصر مبادلة الحرارة	8.2

٨-١ صيانة مرشح الهواء

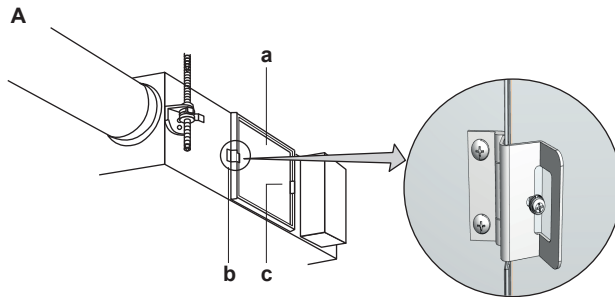
إشعار

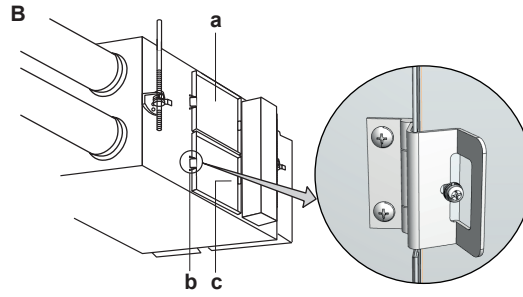


- لا تغسل مرشح الهواء بالماء الساخن.
- لا تجفف مرشح الهواء عن طريق تعريضه للنار.
- لا تعرض مرشح الهواء لأشعة الشمس المباشرة.
- لا تستخدم المذيبات العضوية، مثل وقود البنزين أو التتر على مرشح الهواء.
- تأكد من تركيب مرشح الهواء بعد الصيانة (يتسبب عدم تركيب مرشح الهواء في انسداد عنصر مبادلة الحرارة). متوفر استبدال مرشحات هواء.

لتنظيف مرشحات الهواء

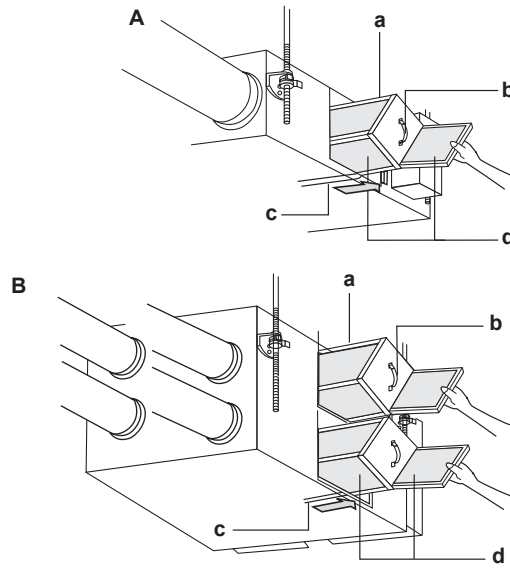
- 1 اذهب إلى السقف من خلال فتحة الفحص، وفك مسامير المفصلة (الموجود على الجانب الأيسر) لتتمكن من فتح غطاء الصيانة. انزع غطاء الصيانة عن طريق دورانه حول المحور الرأسي للمعدن المعلق.





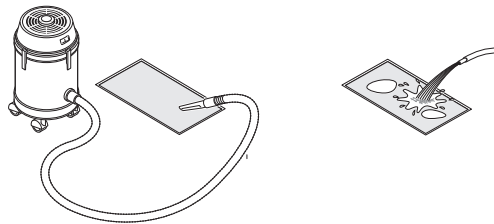
a غطاء الصيانة
b المفصلة
c المعدن المعلق
A الطرز 1000~350
B الطرز 2000+1500

2 اخرج مرشحات الهواء من جسم الوحدة.



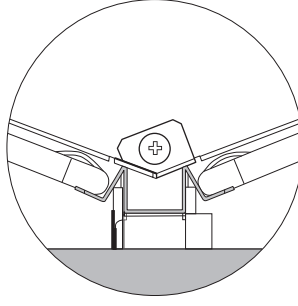
a عنصر مبادلة الحرارة
b المقبض
c القضيب
d مرشح الهواء
A الطرز 1000~350
B الطرز 2000+1500

3 لتنظيف مرشح الهواء، اضرب بيدك عليه برفق أو نظّف الغبار باستخدام مكنسة كهربائية. أما إذا كان شديد الاتساخ، فاغسله بالماء.



4 في حالة غسل مرشح الهواء بالماء، أزل الماء بالكامل واتركه ليجف لمدة من 20 إلى 30 دقيقة في الظل.

5 وبعد جفافه تمامًا، قم بإعادة تركيب مرشح الهواء في مكانه بعد تركيب عنصر مبادلة الحرارة. تأكد أن مرشح الهواء موجه بشكل صحيح بالطريقة الموضحة في الشكل.



6 قم بإحكام تثبيت غطاء الصيانة في مكانه.

صيانة عنصر مبادلة الحرارة

٢-٨

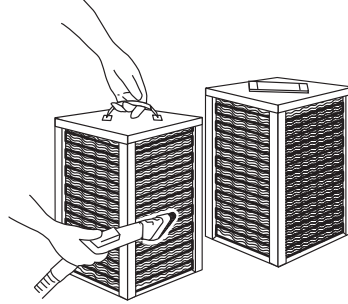
إشعار



- لا تغسل عنصر مبادلة الحرارة بالماء أبدًا.
- لا تلمس ورقة عنصر مبادلة الحرارة أبدًا، وذلك لاحتمالية تلفها إذا تم لمسها بقوة.
- لا تسحق عنصر مبادلة الحرارة.

تنظيف عنصر مبادلة الحرارة

- 1 اخرج عنصر مبادلة الحرارة. راجع "١-٨ صيانة مرشح الهواء" [22].
- 2 جهّز مكنسة كهربائية مثبت بها فرشاة في طرف فوهة الشفط.
- 3 استخدم المكنسة الكهربائية وضع الفرشاة برفق على سطح عنصر مبادلة الحرارة لتنظيف الغبار.



- 4 ضع عنصر مبادلة الحرارة على القضيّب وادخله في الوحدة.
- 5 قم بتثبيت مرشحات الهواء في الوحدة.
- 6 قم بتركيب غطاء الخدمة.

استكشاف المشكلات وحلها

٩

في حالة حدوث أحد الأعطال التالية، اتخذ الإجراءات الموضحة أدناه واتصل بالموزع.
يجب إصلاح الجهاز من قبل مسؤول خدمة مؤهل.

القياس	العطل
إيقاف مفتاح الطاقة الرئيسي.	في حال تحرك أحد أجهزة الأمان بشكل متكرر مثل المصهر أو قاطع التيار أو قاطع دائرة التسريب إلى الأرض أو إن لم يعمل مفتاح التشغيل/الإيقاف "ON/OFF" بشكل جيد.
أوقف التشغيل.	في حال تسرب الماء من الوحدة.
افصل مصدر الإمداد بالطاقة.	مفتاح التشغيل لا يعمل بشكل جيد.
أخطر المثبت وأبلغه بكود العطل.	إذا كانت شاشة التحكم تشير إلى رقم الوحدة، فسيومض مصباح التشغيل ويظهر كود العطل.

إذا كان الجهاز لا يعمل بشكل صحيح باستثناء الحالات المذكورة أعلاه ولم يكن أي من الأعطال المذكورة أعلاه واضحاً، فتتحقق من الجهاز وفقاً للإجراءات التالية.

معلومات



قد لا يتم تشغيل الوحدة على النحو المطلوب بسبب التحقق من تلوث المرشح.

في حالة ظهور أحد أكواد الأعطال على شاشة تحكم الوحدة الداخلية، فاتصل بمسؤول التركيب وأبلغه بكود العطل، ونوع الوحدة، والرقم المسلسل (يمكنك العثور على هذه المعلومات على لوحة الوحدة).

يتم توفير قائمة بأكواد الأعطال للرجوع إليها. راجع "٣-٢١ أكواد الأخطاء: نظرة عامة" [٩٩]. وتبعاً لمستوى كود العطل، يمكن إعادة ضبط الكود بالضغط على زر ON/OFF (التشغيل/الإيقاف). وإذا لم تتمكن من ذلك، فاستشر المثبت.

إذا كان من المستحيل حل المشكلة بنفسك، بعد التحقق من جميع العناصر المذكورة أعلاه، فاتصل بمسؤول التثبيت وحدد الأعراض واسم الطراز الكامل للوحدة (مع رقم التصنيع إن أمكن) وتاريخ التثبيت (قد يكون مدرج في بطاقة الضمان).

القياس	العطل
<ul style="list-style-type: none"> تحقق من عدم وجود انقطاع في الطاقة. انتظر حتى تعود الطاقة وقم بإعادة التشغيل. تحقق من عدم وجود فتيل أو تنشيط القاطع. قم بتغيير الصمامات أو إعادة تعيين القاطع إذا لزم الأمر. تحقق من ظهور مؤشر طريق التحكم بالتشغيل على وحدة التحكم. هذا أمر طبيعي. قم بتشغيل الوحدة باستخدام وحدة التحكم عن بعد الخاص بتكييف الهواء أو وحدة التحكم المركزية. راجع "١٧ التهيئة" [65]. تحقق إذا كان مؤشر استعداد التشغيل ظاهراً على وحدة التحكم، ليشير إلى أن الوحدة قيد التبريد المسبق/التدفئة المسبقة. الوحدة متوقفة وستبدأ في التشغيل بعد إكمال عملية التبريد المسبق/التدفئة المسبقة. راجع "١٧ التهيئة" [65]. 	النظام لا يعمل على الإطلاق.
<ul style="list-style-type: none"> تحقق من عدم انسداد مرشح الهواء وعنصر مبادلة الحرارة. راجع "٨ الصيانة والخدمة" [22]. 	كمية هواء التفريغ قليلة وصوت التفريغ مرتفع.
<ul style="list-style-type: none"> تحقق من تثبيت مرشح الهواء وعنصر مبادلة الحرارة. راجع "٨ الصيانة والخدمة" [22]. 	كمية هواء التفريغ كبيرة وصوت التفريغ مرتفع.

معلومات



تكون وظيفة التدفئة المسبقة/التبريد المسبق لوحدة التهوية لاستعادة الحرارة معطلة عندما تكون موصلة بـ EKVDX.

١٠ النقل إلى مكان آخر

اتصل بالوكيل المحلي لديك لإزالة كامل الوحدة وإعادة تركيبها، حيث يتطلب نقل الوحدات خبرة فنية.

إشعار



لا تحاول تفكيك الجهاز بنفسك: يجب القيام بمهمة تفكيك الجهاز ومعالجة المبرد وتغيير الزيت وقطع الغيار الأخرى وفقًا للتشريعات المعمول بها. يجب معالجة الوحدات في منشأة معالجة متخصصة لإعادة استخدامها وإعادة تدويرها واستعادتها.

احتياطات لفني التركيب

١٢ نبذة عن الصندوق

في هذا الفصل

30	12.1 نظرة عامة: نبذة عن الصندوق.....
31	12.2 وحدة التهوية لاستعادة الحرارة.....
31	12.2.1 إخراج وحدة التهوية باستعادة التدفئة.....
33	12.2.2 إزالة الملحقات.....
34	12.2.3 التعامل مع وحدة التهوية باستعادة التدفئة.....

١-١٢ نظرة عامة: نبذة عن الصندوق

يقدم هذا الفصل شرحاً بشأن ما الذي يتعين عليك فعله بعد توصيل الصندوق مع وحدة التهوية باستعادة التدفئة في الموقع.

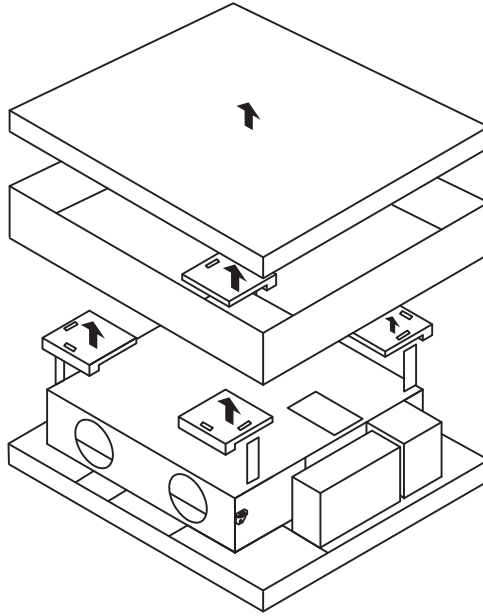
ضع ما يلي في الاعتبار:

- عند التسليم، يجب فحص الوحدة للعثور على التلف. يجب إبلاغ وكيل شركة الشحن بأي ضرر على الفور.
- قرب الوحدة المعبأة قدر الإمكان من موضع التركيب النهائي لمنع حدوث تلف أثناء النقل.
- عند معالجة الوحدة، يُرجى أخذ ما يلي في الاعتبار:
 - ☑ الوحدة سهلة الكسر، لذا يتعين معالجتها بحذر.
 - ☑ اجعل الوحدة في وضع قائم لتجنب التلف.
- قم بتجهيز المسار بالطول الذي تريده لإحضار الوحدة للداخل مقدماً.

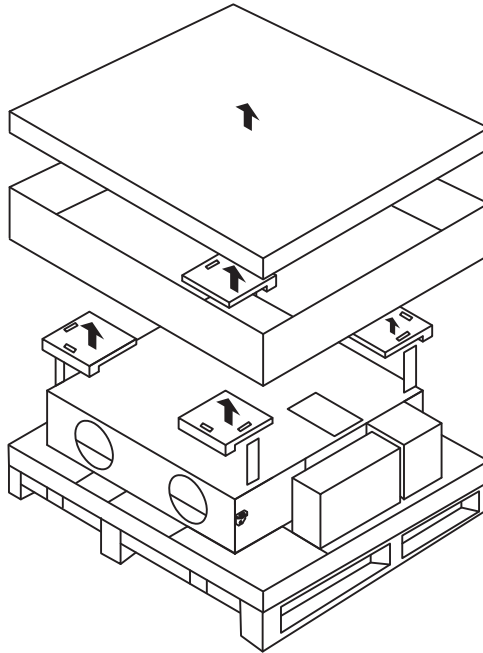
٢-١٢ وحدة التهوية لاستعادة الحرارة

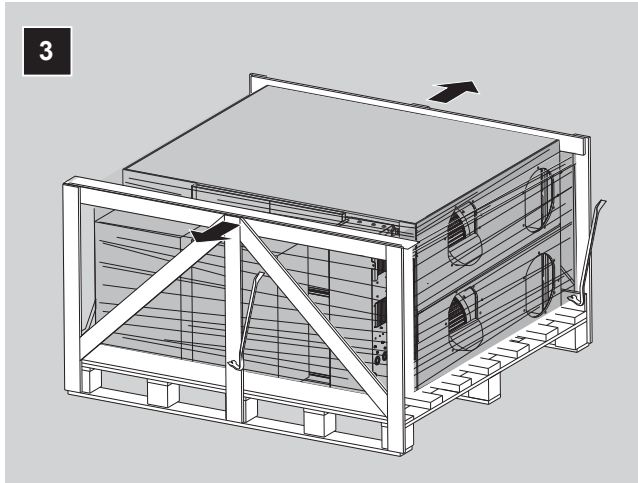
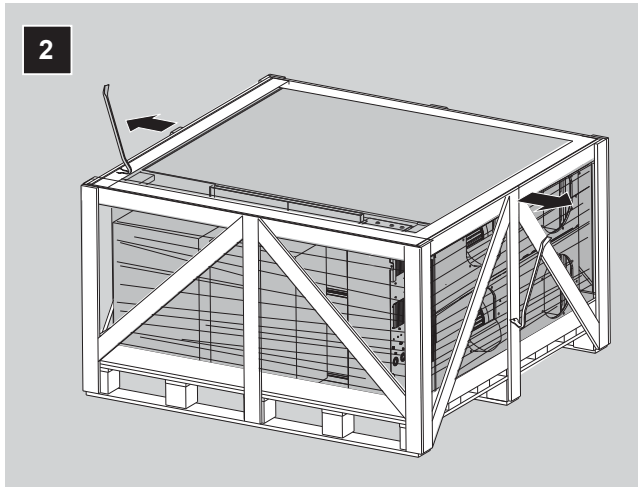
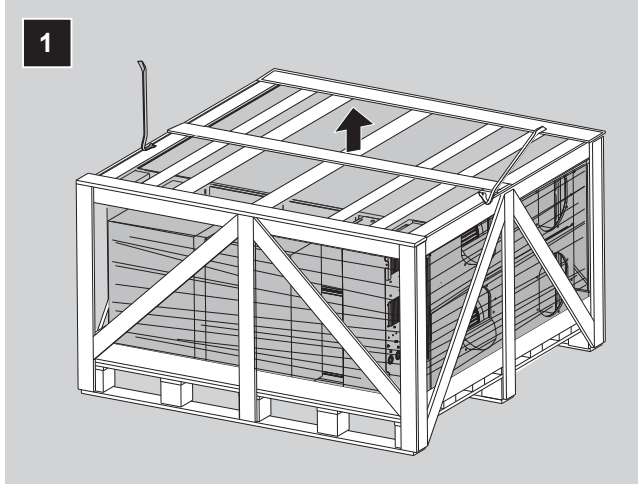
١-٢-١٢ إخراج وحدة التهوية باستعادة التدفئة

الطرز 500+350

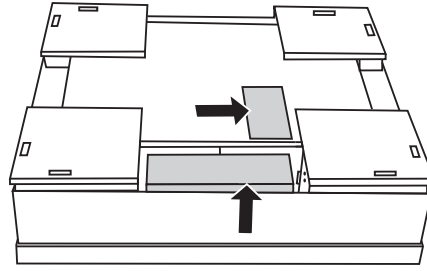


الطرز 1000~650

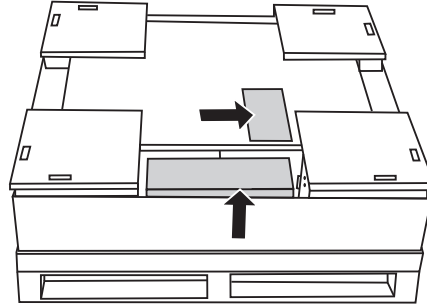




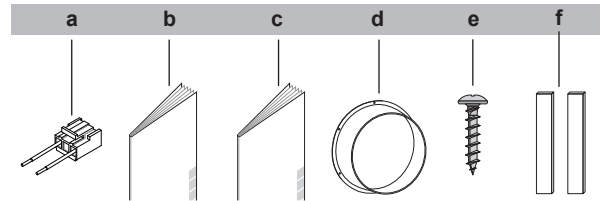
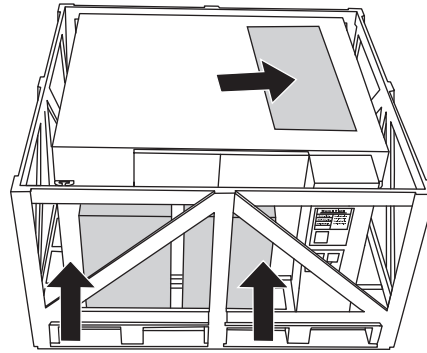
الطُرز 500+350



الطُرز 1000~650



الطُرز 2000+1500



- a وصلة لمخمد خارجي إضافي
b احتياطات السلامة العامة
c دليل التثبيت والتشغيل
d حواف المجرى الهوائي (الطُرز 1000~350، الطُرز 2000+1500 ×8)
e مسامير (الطُرز 500+350 ×16، الطُرز 1000~650 ×24، الطُرز 2000+1500 ×48)
f أشرطة منع التسرب للكابلات (صندوق المفاتيح مدخل الكابل)

إشعار



عند إخراج وحدة التهوية باستعادة التدفئة من عبوتها، يجب عدم وضع جانب الشفط أو تصريف الوحدة على الأرض. السبب المحتمل: يؤدي تشوه فتحات الشفط أو التصريف أو تلفهما إلى تمدد أجزاء الوحدة المصنوعة من البوليسترين.

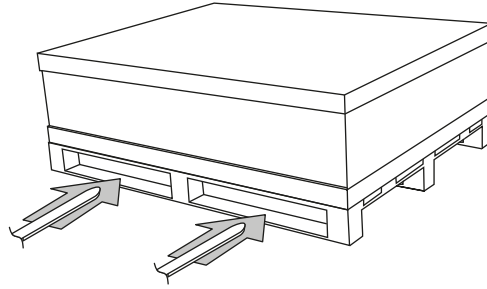
تحذير



لتجنب الإصابة، لا تلمس مدخل الهواء أو مخرج الهواء أو المروحة الخاصة بالوحدة.

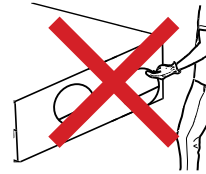
مع التغليف.

مع الطُرز 500+350، لا تستخدم الرافعات أو الرافعات الشوكية.
الطُرز 2000~650، استخدم الرافعة الشوكية.

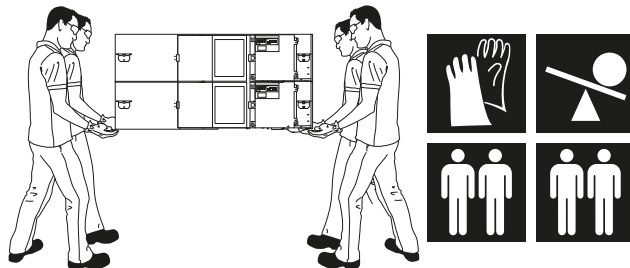


بدون التغليف.

احمل الطُرز 1000~350 بعناية كما هو موضح:



احمل الطُرز 2000+1500 بعناية كما هو موضح:



١٣ عن الوحدات والخيارات

في هذا الفصل

35	نظرة عامة: عن الوحدات والخيارات	13.1
35	التعريف بالوحدة	13.2
35	بطاقة التعريف: وحدة التهوية باستعادة التدفئة	13.2.1
36	عن وحدة التهوية لاستعادة الحرارة	13.3
36	عن خيار EKVDX	13.3.1
37	دمج الوحدات والخيارات	13.4
37	الخيارات الممكنة لوحدة التهوية باستعادة التدفئة	13.4.1

١-١٣ نظرة عامة: عن الوحدات والخيارات

يحتوي هذا الفصل على معلومات عن:

- تحديد الوحدة
- تركيب الوحدة مع الخيارات

٢-١٣ التعريف بالوحدة

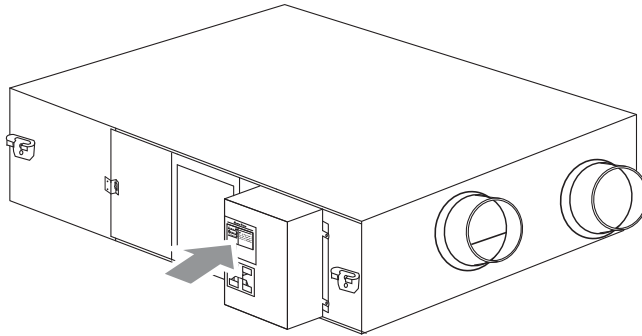
إشعار



عند تركيب أو صيانة عدة وحدات في نفس الوقت، تأكد من عدم تبديل لوحات الصيانة بين الطرازات المختلفة.

١-٢-١٣ بطاقة التعريف: وحدة التهوية باستعادة التدفئة

الموقع



تعريف الطراز

مثال: V A M 500 J 8 V E B [*]

الكود	الشرح
فولت	التهوية
A	هواء
رقم الوضع	النوع المثبت
500	معدل تدفق الهواء الاسمي (م³/الساعة)
J	فئة التصميم الرئيسي (فئة تصميم لتطبيق EC)
8	فئة التصميم الثانوي

الكود	الشرح
VE	مصدر الإمداد الكهربائي: 1~، 50 هرتز 220~240 فولت مصدر الإمداد الكهربائي: 1~، 60 هرتز 220 فولت
B	السوق الأوروبية
[*]	تعريف بسيط لتغيير الطراز

٣-١٣ عن وحدة التهوية لاستعادة الحرارة

وحدة التهوية لاستعادة الحرارة مصممة لتركيب الوحدة الداخلية.

إشعار
داوم على استخدام مرشحات الهواء. إذا لم تكن مرشحات الهواء مستخدمة، قد تُسدّ عناصر مبادلة الحرارة ومن المحتمل أن تتسبب في ضعف الأداء وحدوث فشل لاحق.

الهواء الخارجي + هواء الغرفة	
درجة الحرارة	10- درجة مئوية° جافة~46 درجة مئوية° جافة
الرطوبة النسبية	80%≥
موقع وحدة VAM	
درجة الحرارة	0 درجة مئوية° جافة~40 درجة مئوية° جافة
الرطوبة النسبية	80%≥

من المحتمل نتيجةً للتكثف أن يتلف المبادل الحراري الورقي عندما يتم تشغيل الوحدة في أجواء برطوبة داخلية عالية ودرجة حرارة خارجية منخفضة. وفي حالة حدوث مثل هذه الأجواء لفترة ممتدة من الزمن، يجب اتخاذ الاحتياطات اللازمة لمنع التكثف. مثال: قم بتركيب جهاز تدفئة مسبقة لتدفئة الهواء الخارجي.

عند تركيب وحدة التهوية لاستعادة الحرارة بالوضع المقلوب، يكون الحد الأدنى المسموح بها لدرجة حرارة الهواء الخارجي 5 درجة مئوية. وإذا لم يمكن ضمان ذلك، فيجب عليك تركيب جهاز تدفئة لتدفئة الهواء الخارجي ليصل إلى 5 درجة مئوية.

١-٣-١٣ عن خيار EKVDX

إن خيار EKVDX هو وحدة تكييف هواء لمعالجة إمداد الهواء القادم من وحدة التهوية لاستعادة الحرارة بـ VAM بشكل مسبق. للتحكم في درجة الحرارة المريحة، لا يزال مطلوباً تركيب وحدة داخلية عادية.

وحدات EKVDX المتوفرة:

▪ للطرز J VAM500~2000*.

▪ مع سوائل التبريد R32 أو R410A.

في حالة تم تركيب EKVDX بعد ضبط إعدادات الحقل على EKVDX، فتأكد من ضبط إعدادات الحقل المناسبة على VAM. انظر "١٧-٢ إعدادات الحقل" [٦٨].

معلومات
عند التوصيل بـ EKVDX، يكون الحد الأدنى لتدفق الهواء أثناء التشغيل العادي أو أثناء اكتشاف تسرب سائل التبريد يكون دائماً < 240 م ³ /ساعة.

معلومات



قد لا تتوفر خيارات معينة في دولتك.

الخيارات الممكنة لوحدة التهوية باستعادة التدفئة

١-٤-١٣

لوحة الدوائر المطبوعة الخاصة بالمهاتي

الخياران BRP4A50A و KRP2A51.

عند درجة حرارة أقل من 10- درجة مئوية، من الضروري استخدام جهاز تدفئة مسبق كهربائي. جهاز التدفئة هذا موصول لوحة الدائرة المطبوعة الاختيارية الخاصة بـ BRP4A50A.

تحذير



إذا كان هناك جهاز تدفئة كهربائي مركب، فاستخدم قناة غير قابلة للاشتعال. لأسباب تتعلق بالسلامة، يجب التأكد من ترك مسافة لا تقل عن 2 متر بين جهاز التدفئة ووحدة التهوية باستعادة التدفئة.

للطرز 650: يلزم تعليق لوحة التركيب (EKMP65VAM) الاختيارية.

للطرزين 1500 و 2000: يلزم تعليق لوحة التركيب (EKMPVAM) الاختيارية.

بالنسبة لخيار التركيب KRP2A51، يلزم وجود صندوق التركيب (KRP1BA101) الاختياري.

مرشح

قد يكون هذا الخيار ضرورياً. تحقق من التشريع المحلي. يُوصى به في الأماكن ذات جودة الهواء الخارجي السيئة.

قم بتركيب المرشح خلف عنصر مبادلة الحرارة إما عند جانب هواء الإمداد أو عند جانب هواء العادم. ضع المرشح القياسي في مكانه. لا تقم بفك المرشح القياسي إلا عند تركيب مرشح اختياري فقط في كلا من مقدمة عنصر مبادلة الحرارة وخلفه.

للاطلاع على تعليمات التركيب، انظر دليل تركيب مجموعة المرشح.

انخفاض الضغط على المرشح ^(a)				
الطرز	فئة المرشح	350+500	650	2000~800
EKAFVJ50F6	M6	●	—	—
EKAFVJ50F7	F7	●	—	—
EKAFVJ50F8	F8	●	—	—
EKAFVJ65F6	M6	—	●	—
EKAFVJ65F7	F7	—	●	—
EKAFVJ65F8	F8	—	●	—
EKAFVJ100F6	M6	—	—	●
EKAFVJ100F7	F7	—	—	●
EKAFVJ100F8	F8	—	—	●

^(a) انظر دفتر بيانات منحنيات انخفاض الضغط لكل فئة سعة خاصة بالوحدة وكل فئة مرشح.

النفخ (EKPLEN200)

يعد النفخ خياراً للطرزين 1500 و 2000. يمكن استخدام هذا الخيار لتخفيف تركيب وحدة التهوية باستعادة التدفئة.

استبدل مفصلي المجري الهوائي مقاس Ø250 مم بنفاخ ومفصل مجري هوائي مقاس Ø350 مم.

للاطلاع على تعليمات التركيب، انظر دليل تركيب مجموعة النفاخ.

الطراز EKVDX

يُعد طراز EKVDX اختياريًا لوحدة التهوية باستعادة التدفئة. يمكن استخدامه لتسخين أو تبريد الهواء الخارجي النقي القادم من وحدة التهوية باستعادة التدفئة للحمل الأقل على نظام تكييف الهواء.

لمزيد من المعلومات، انظر "٥-١٦ خيار EKVDX" [٦٣].

استعن بالجدول لإجراء التحديد الصحيح بين ساعات وحدة التهوية باستعادة التدفئة و EKVDX.

EKVDX100	EKVDX80	EKVDX50	EKVDX32	
—	—	—	●	VAM500J*
—	—	●	—	VAM650J*
—	—	●	—	VAM800J*
—	●	—	—	VAM1000J*
●	—	—	—	VAM1500J*
●	—	—	—	VAM2000J*

— غير متوافق
● متوافق بشكل ثنائي

مستشعر ثاني أكسيد الكربون (BRYMA*)

يُعد مستشعر ثاني أكسيد الكربون اختياريًا. يمكن استخدام هذا الخيار لتكييف معدل التهوية مع تركيز ثاني أكسيد الكربون.

قم بتركيب مستشعر ثاني أكسيد الكربون في وحدة التهوية باستعادة التدفئة. بالنسبة للطرازين 2000+1500، قم بتركيب مستشعر ثاني أكسيد الكربون في الجزء العلوي من وحدة التهوية باستعادة التدفئة.

لمعرفة تعليمات التركيب، انظر "٣-٥-١٧ حول مستشعر ثاني أكسيد الكربون" [٨٧].

١٤ تركيب الوحدة

في هذا الفصل


39	14.1 إعداد موقع التثبيت
39	14.1.1 متطلبات مكان تركيب وحدة التهوية لاستعادة الحرارة
39	14.2 تجهيز الوحدة
40	14.2.1 تثبيت لوحة الدوائر المطبوعة الخاصة بالمحول الاختيارية
42	14.2.2 لتركيب حواف المجرى الهوائي
42	14.2.3 لتثبيت خيار EKVDX
43	14.3 توجيه الوحدة
44	14.4 لتركيب مسامير التثبيت
45	14.5 وصلات أنبوب المجرى الهوائي

١-١٤ إعداد موقع التثبيت

اختر موقع تثبيت بمساحة كافية لتتمكن من حمل الوحدة إلى مكان التثبيت وإخراجها منه. لا تقم بتركيب الوحدة في الأماكن التي غالباً ما يتم استخدامها كمكان للعمل. في حالة أعمال البناء (مثل أعمال الطحن) حيث يتجمع الكثير من الغبار، يجب تغطية الوحدة. لا تقم بتركيب وحدة التهوية لاستعادة الحرارة أو شبكة شفط /تفريغ الهواء في الأماكن التالية:

- الأماكن مثل مصانع الآلات ومصانع المواد الكيميائية حيث توجد غازات ضارة أو مكونات أكالة لمواد مثل الأحماض والقلويات والمذيبات العضوية والطلاء.
- الأماكن مثل دورات المياه المعرضة للرطوبة. فقد تتسبب الرطوبة في حدوث صدمة كهربائية تسريب كهربائي أو أعطال أخرى.
- الأماكن المعرضة لدرجة الحرارة المرتفعة أو اللهب المباشر.
- الأماكن التي يحيط بها كثيراً من السخام. التصاق السخام بمرشح الهواء وعناصر مبادلة الحرارة، قم بتعطيلها.

١-١-١٤ متطلبات مكان تركيب وحدة التهوية لاستعادة الحرارة


تحذير 

انظر "٣ تعليمات السلامة المحددة للمثبت" [11] للتأكد من توافق هذا التركيب مع جميع لوائح السلامة.

مساحة الصيانة

انظر "٢-٢٣ مساحة الصيانة" [105].

٢-١٤ تجهيز الوحدة

تحذير 

انظر "٣ تعليمات السلامة المحددة للمثبت" [11] للتأكد من توافق هذا التركيب مع جميع لوائح السلامة.

معلومات

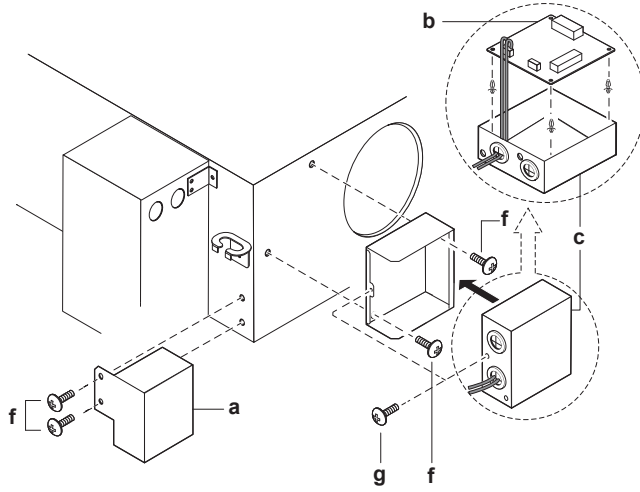


- أنبوب المجرى الهوائي المرن المدعوم بعازل للصوت فعال في خفض ضوضاء نفخ الهواء وهبوبة.
- عند اختيار مواد التركيب، ضع في اعتبارك الكمية اللازمة من تدفق الهواء ومستوى الضوضاء المقبول لهذا التركيب على وجه الخصوص.
- عندما يتخلل هواء الغرفة في السقف وترتفع درجة الحرارة والرطوبة في السقف ارتفاعاً عالياً، قم بعزل الأجزاء المعدنية في الوحدة.
- لا تستخدم سوى فتحة الفحص للوصول إلى الجزء الداخلي للوحدة.
- مستوى ضغط الصوت أقل من 70 ديسيبل صوتي.

لتثبيت لوحة الدوائر المطبوعة الخاصة بالمحول الاختيارية

١٤-٢-١

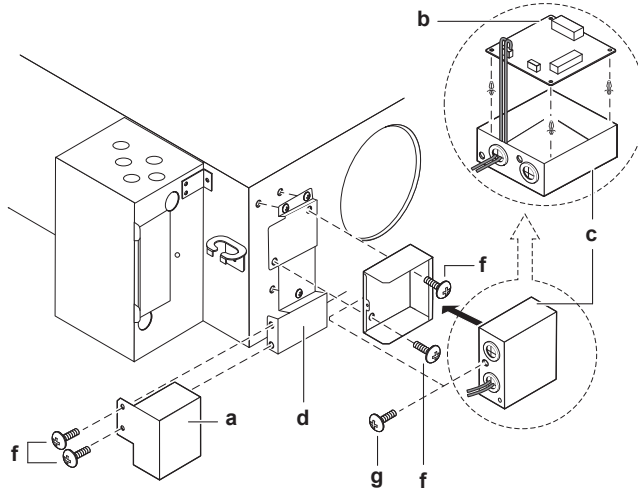
للطرز 1000-800-500-350



- a BRP4A50A (ملحق اختياري)
b KRP2A51 (ملحق اختياري)
c KRP1BA101 (علبة التركيب/التثبيت)
f مسمار
g المسمار (المزود في صندوق التركيب)

- 1 أخرج المسامير من الوحدة.
- 2 ثبت لوحة الدوائر المطبوعة الخاصة بالمحول الاختيارية (KRP2A51) في صندوق التركيب (KRP1BA101).
- 3 اتبع تعليمات التثبيت المقدمة في مجموعة الخيارات (BRP4A50A و KRP2A51 و KRP1BA101).
- 4 وجه سلك لوحة الدائرة المطبوعة عبر الفتحات المخصصة وقم بتثبيته كما هو موضح في "٢-١٥ فتح صندوق المفاتيح" [51].
- 5 قم بتثبيت الخيارات في الوحدة كما هو موضح في الشكل.
- 6 وبعد ربط الأسلاك، قُم بإحكام تثبيت غطاء صندوق المفاتيح.

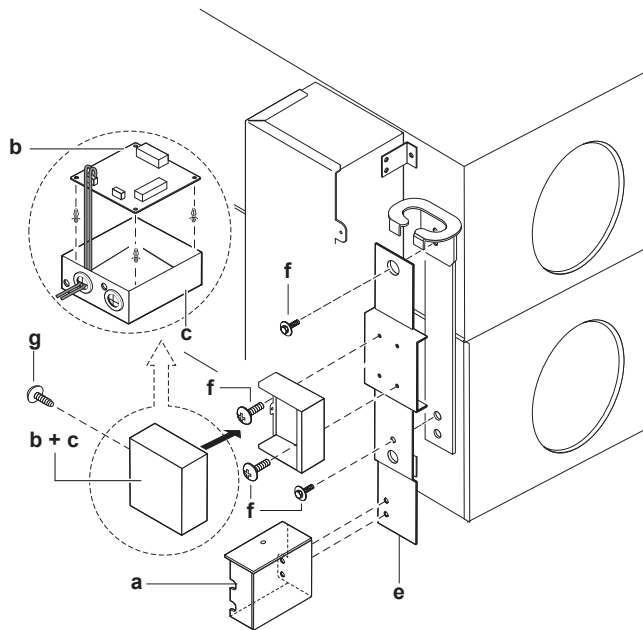
للطراز 650



- a BRP4A50A (ملحق اختياري)
b KRP2A51 (ملحق اختياري)
c KRP1BA101 (علبة التركيب/التثبيت)
d EKMP65VAM (قاعدة التثبيت)
f مسمار
g المسمار (المزود في صندوق التركيب)

- 1 أخرج المسامير من الوحدة.
- 2 ثبت قاعدة التثبيت الاختيارية (EKMP65VAM) في الوحدة.
- 3 ثبت لوحة الدوائر المطبوعة الخاصة بالمحول الاختيارية (KRP2A51) في صندوق التركيب (KRP1BA101).
- 4 اتبع تعليمات التثبيت المقدمة في مجموعة الخيارات (BRP4A50A و KRP2A51 و KRP1BA101).
- 5 وجه سلك لوحة الدائرة المطبوعة عبر الفتحات المخصصة وقم بتثبيته كما هو موضح في "٢-١٥ فتح صندوق المفاتيح" [51].
- 6 ثبت الخيارات بقاعدة التثبيت الاختيارية كما هو موضح في الشكل.
- 7 وبعد ربط الأسلاك، قُم بإحكام تثبيت غطاء صندوق المفاتيح.

للطراز 2000+1500



- a BRP4A50A (ملحق اختياري)
b KRP2A51 (ملحق اختياري)

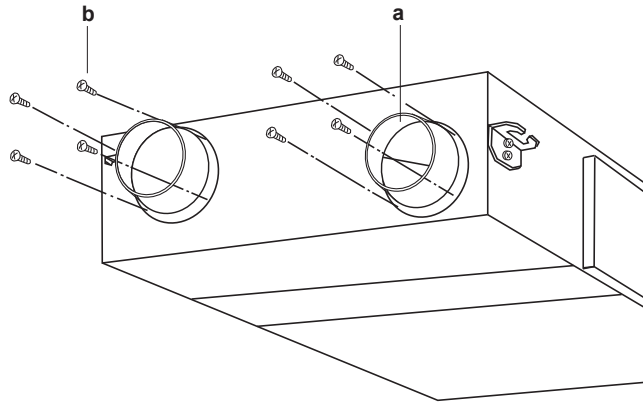
c KRP1BA101 (علبة التركيب/التثبيت)
d EKMP65VAM (قاعدة التثبيت)
f مسمار
g المسمار (المزود في صندوق التركيب)

- 1 قم بفك المسمار من منتصف القاعدة التي تربط الوحدتين.
- 2 ثبت قاعدة التثبيت الاختيارية (EKMPVAM) أعلى القاعدة التي تربط الوحدتين.
- 3 ثبت لوحة الدوائر المطبوعة الخاصة بالمحول الاختيارية (KRP2A51) في صندوق التركيب (KRP1BA101).
- 4 اتبع تعليمات التثبيت المقدمة في مجموعة الخيارات (BRP4A50A و KRP2A51 و KRP1BA101).
- 5 وجه سلك لوحة الدائرة المطبوعة عبر الفتحات المخصصة وقم بتثبيته كما هو موضح في "٢-١٥ فتح صندوق المفاتيح" [٥١].
- 6 ثبت الخيارات بقاعدة التثبيت الاختيارية كما هو موضح في الشكل.
- 7 وبعد ربط الأسلاك، قُم بإحكام تثبيت غطاء صندوق المفاتيح.

تركيب حواف المجرى الهوائي

٢-٢-١٤

- 1 ضع حواف المجرى الهوائي (a) على فتحات المجرى.
- 2 أحكم تثبيت حواف المجرى الهوائي بالمسامير المزودة (b) (انظر حقيبة الملحقات).



a حافة المجرى الهوائي
b مسمار

الطرار	المسامير المطلوبة	حواف المجرى الهوائي
VAM350	16	Ø200 × 4 مم
VAM500	16	Ø200 × 4 مم
VAM650	24	Ø250 × 4 مم
VAM800	24	Ø250 × 4 مم
VAM1000	24	Ø250 × 4 مم
VAM1500	48	Ø250 × 8 مم
VAM2000	48	Ø250 × 8 مم

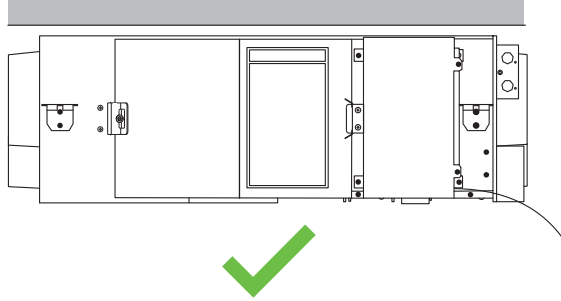
لتثبيت خيار EKVDX

٣-٢-١٤

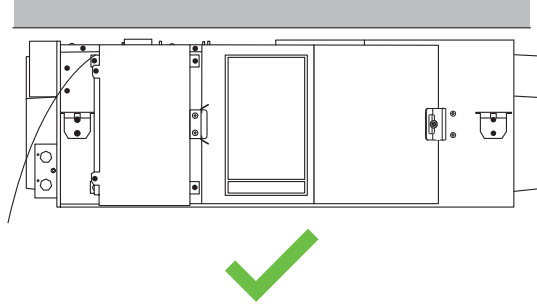
انظر "٢-١٧ إعدادات الحقل" [68].
لمزيد من المعلومات، انظر دليل تركيب EKVDX وتشغيله.

يساعدك الرسم التوضيحي التالي على تثبيت وحدة التهوية لاستعادة الحرارة في المكان الصحيح:

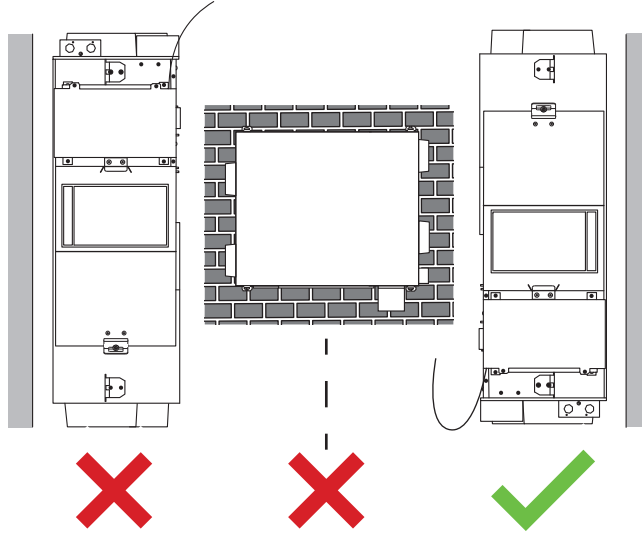
التثبيت العادي



التثبيت في وضع مقلوب



التثبيت الرأسي



معلومات



عند تركيب الوحدة بشكل رأسي، يجب على المثبت وضع دعم أسفل الوحدة لتوزيع وزن الوحدة بين الدعم ومسامير التركيب في الحائط.

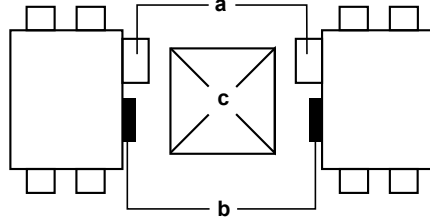
إشعار



عند تركيب وحدة التهوية لاستعادة الحرارة بشكل رأسي في درجة حرارة خارجية منخفضة، قد يحدث ندى أو تجمد. وفي حال توقع مثل أجواء التشغيل هذه، اتخذ الاحتياطات اللازمة، مثل تركيب جهاز تدفئة كهربائي.

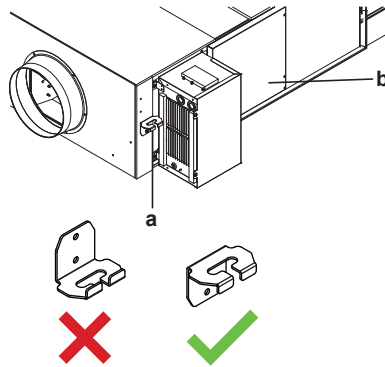
نصائح التثبيت

- يتيح تركيب الوحدة بوضع مقلوب استخدامًا مشتركًا لفتحة الفحص، ومن ثم تقليل مساحة الصيانة المطلوبة. على سبيل المثال، إذا تم تركيب وحدتين عن قرب، فيلزم وجود فتحة فحص واحدة فقط للصيانة أو استبدال المرشحات وعناصر مبادلة الحرارة و...



a صندوق التحكم
b غطاء الصيانة
c فتحة الفحص

- ضع في اعتبارك أنه يجب دوران خطاطيف السقف بزاوية 180° عندما يتم تركيب وحدة التهوية لاستعادة الحرارة بوضع مقلوب (انظر الشكل).



a خطاف السقف
b غطاء الصيانة

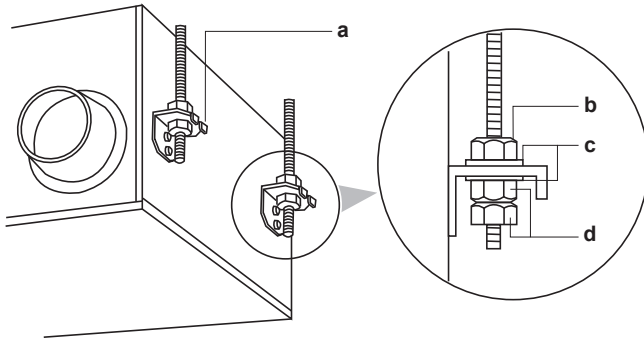
تركيب مسامير التثبيت

٤-١٤

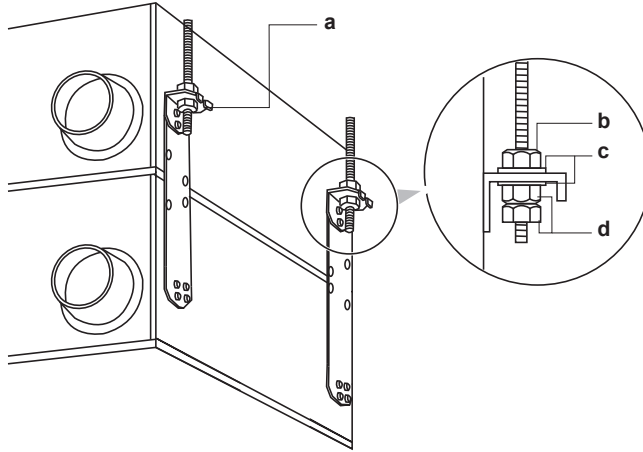
المتطلب الأساسي: قبل تثبيت مسامير التثبيت، أخرج أي أجسام غريبة، مثل الفينيل أو الورق من الجزء الداخلي لإطار تثبيت المروحة.

- 1 مسامير التثبيت (M10 إلى M12).
- 2 مرر كئات التعليق المعدنية فوق مسامير التثبيت.
- 3 ثبت مسامير التثبيت بالحلقة والصامولة.

للطرز 1000~350



للطرز 2000+1500



a خطاف السقف
b صمولة
c الفلكة
d صامولة مزدوجة

إشعار



داوم على تعليق الوحدة بكتائف التعليق الخاصة بها.

وصلات أنبوب المجرى الهوائي

0-١٤

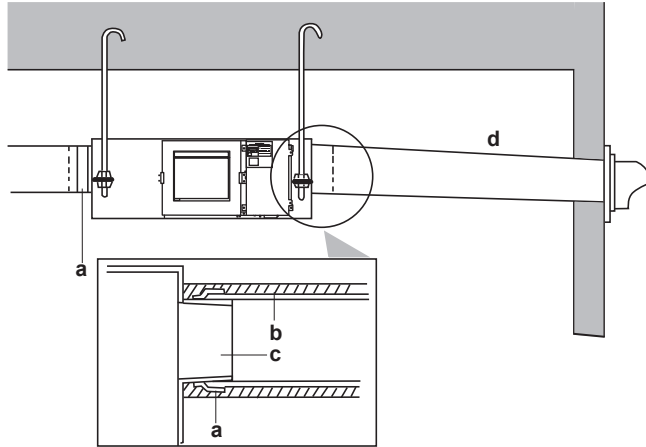
لا توصل أنابيب المجرى الهوائي كما يلي:

	ثني حاد. لا تقم بثني أنبوب المجرى الهوائي بأكثر من 90°.
	ثني متعدد
	قطر مخفض. لا تقلل قطر أنبوب المجرى الهوائي.

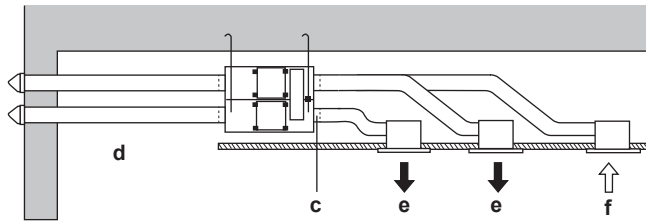
- القطر الأدنى للثنية لأنابيب المجرى الهوائي المرنة كما يلي: (قطر أنبوب/2) 1.5×.
- لمنع تسرب الهواء، لف شريط من الألومنيوم حول القسم المتصل فيه حواف المجرى الهوائي بالأنابيب.
- قم بثبيت فتحة إمداد الهواء بعيداً قدر الإمكان عن فتحة هواء الغرفة.
- استخدم أنابيب المجرى الهوائي مع قطر مناسب للوحدة الطراز. انظر دفتر البيانات.
- قم بتركيب أنبوبين خارجيين بانحناءة منحدرة (بحد أدنى 1:50) لمنع دخول ماء الأمطار. وكذلك وفر عزلاً لكلا الأنبوبين لمنع تكون الندى. (مادة العزل: 25 مم من الليف الزجاجي السميك)
- إذا كانت درجة الحرارة ومستويات الرطوبة مرتفعة دائماً داخل السقف، فقم بتركيب تهوية داخل السقف.
- قم بعزل أنبوب المجرى الهوائي والحائط كهربائياً عندما يتعين اختراق أنبوب معدني الشبكة المعدنية والأسلاك الشبكية أو البطانة المعدنية لحائط خشبي.
- قم بتركيب أنابيب المجرى الهوائي بطريقة لا يمكن للرياح أن تهب بداخلها.

- يجب أن يبلغ طول كل 4 أنابيب 1.5 م (باستثناء: VAM بالاقتران مع EKVDX الاختياري، انظر دليل التشغيل والتركيب الخاص بـ EKVDX).

الطرز 1000~350



الطرز 2000+1500



- a شريط من الألومنيوم (إمداد داخلي)
- b مادة العزل (إمداد داخلي)
- c حافة المجرى الهوائي (ملحقات)
- d الانحدار 1:50 بحد أدنى
- e هواء الإمداد
- f هواء الغرفة

معلومات



لمزيد من المعلومات حول توصيلات أنابيب المجرى الهوائي مع وحدة EKVDX، راجع الدليل المرجعي للمثبت والمستخدم الخاص بوحدة EKVDX.

التركيب الكهربى

تحذير



انظر "٣ تعليمات السلامة المحددة للمثبت" [١١] للتأكد من توافق هذا التركيب مع جميع لوائح السلامة.

فى هذا الفصل

47	.....	15.1	حول توصيل الأسلاك الكهربائية
47	.....	15.1.1	احتياطات لازمة عند توصيل الأسلاك الكهربائية
48	.....	15.1.2	توجيهات لازمة عند توصيل الأسلاك الكهربائية
48	.....	15.1.3	توصيل الأسلاك
49	.....	15.1.4	مواصفات المكون الكهربائى
50	.....	15.1.5	مواصفات التجهيزات الميدانية من المصاهر والأسلاك
51	.....	15.2	فتح صندوق المفاتيح
57	.....	15.3	بتوصيل الوصلات الكهربائية أسلاك إضافية التجهيزات الأرضية
57	.....	15.4	توصيل الأسلاك الكهربائية
59	.....	15.5	توصيل خرج المراقبة

١-١٥ حول توصيل الأسلاك الكهربائية

١-١-١٥ احتياطات لازمة عند توصيل الأسلاك الكهربائية

خطر: خطر الموت صعقًا بالكهرباء



إنذار



إذا لم يتم تركيبه فى المصنع، يجب تركيب مفتاح رئيسى أو أى وسيلة أخرى لفصل التيار الكهربائى فى مجموعة الأسلاك المثبتة، مع وجود فصل تماس فى جميع الأقطاب بما يوفر فصلاً كاملاً للتيار الكهربائى فى حالة الجهد الكهربائى الزائد من الفئة الثالثة.

إنذار



- استخدم فقط أسلاك نحاسية.
- تأكد من توافق الأسلاك الداخلية مع اللوائح المعمول بها.
- يجب إجراء جميع التوصيلات الداخلية وفقاً لمخطط الأسلاك المرفق مع المنتج.
- لا تضغط أبداً على الكابلات المجمعة وتأكد من عدم تلامسها مع الأنابيب والحواف الحادة. تأكد من عدم وجود ضغط خارجى على التوصيلات الطرفية.
- تأكد من تثبيت الأسلاك الأرضية. لا تقم بتأريض الوحدة إلى ماسورة المرافق أو جهاز امتصاص التيار أو هاتف أرضى. قد يسبب التأريض غير الكامل صدمة كهربائية.
- تأكد من تثبيت الصمامات أو قواطع الدائرة المطلوبة.
- تأكد من تثبيت واقى تسريب أرضى. قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق.

إنذار



- بعد الانتهاء من الأعمال الكهربائية، تأكد من أن كل المكونات الكهربائية والأطراف الموجودة داخل صندوق المكونات الكهربائية موصلة بشكل آمن.
- تأكد من إغلاق جميع الأغشية قبل بدء تشغيل الوحدة.

إشعار



إذا كان مصدر التيار الكهربائى يحتوي على طور سالب مفقود أو خطأ، فسوف يتعطل الجهاز.

إشعار



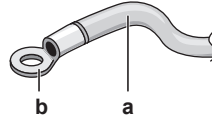
لا تركيب مكثف لتحسين الطور ، لأن هذه الوحدة مجهزة بمحول. سيؤدي مكثف تحسين الطور إلى إضعاف الأداء وقد يسبب حوادث.

توجيهات لازمة عند توصيل الأسلاك الكهربائية

٢-١-١٥

ضع ما يلي في الاعتبار:

- إذا تم استخدام سلك موصل مجدول، قم بتثبيت وحدة طرفية مجمدة دائرية على نهاية السلك. وضع الوحدة الطرفية المجمدة الدائرية على السلك بحيث تواجه الجزء المغطى وأحكام تثبيت الوحدة الطرفية باستخدام الأداة الملائمة.



a سلك موصل مجدول
b أطراف التوصيل ذات الشكل الدائري المجمع

- استخدم الطرق التالية لتثبيت الأسلاك:

طريقة التثبيت	نوع السلك
<p>a سلك أحادي القلب مقوس b مسمار برغى c فلكة مسطحة</p>	سلك أحادي القلب
<p>a طرف b مسمار برغى c فلكة مسطحة ✓ مسموح به ✗ غير مسموح به</p>	سلك موصل مجدول مزود بوحدة طرفية مجمدة دائرية

توصيل الأسلاك

٢-١-١٥

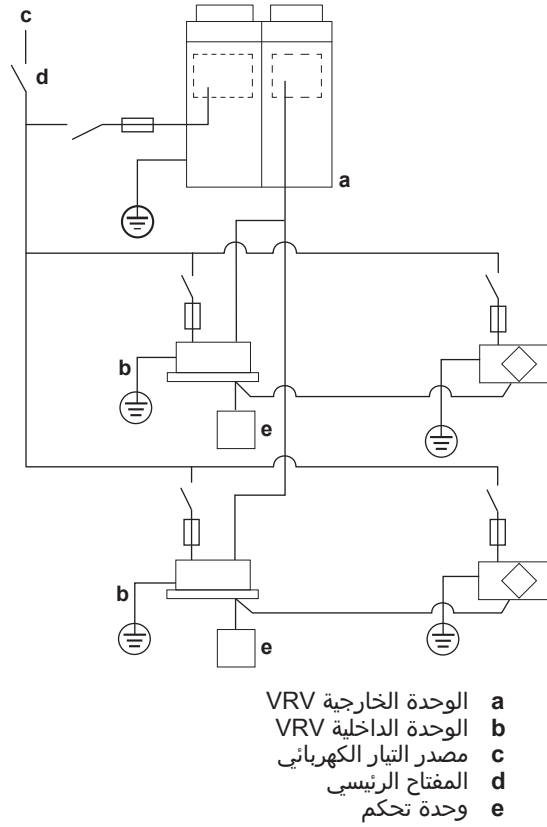
إنذار



يجب تضمين مفتاح رئيسى أو وسيلة أخرى للفصل، مع وجود فصل للاتصال في جميع الأعمدة، في الأسلاك الثابتة وفقا للتشريع المعمول به.

يمكنك استخدام مفتاح واحد لتغذية الوحدات في النظام نفسه بالطاقة الكهربائية. ولكن يجب تحديد مفاتيح التفريغ وقواطع الدوائر الخاصة بالتفريغ بعناية.
قم بملاءمة أسلاك إمداد الطاقة لكل وحدة بمفتاح ومنصهر كما هو موضح في الرسم أدناه.

مثال الجهاز الكامل



مواصفات المكون الكهربائى

٤-١-١٥

الطراز	350	500	650	800	1000	1500	2000
مصدر التيار الكهربائى							
الفولت	220~240 فولت $\pm 10\%$						
التردد	50/60 هرتز						
MCA (أمبير)	1.56	2.08	2.80	4.39	4.90	8.78	9.80
MFA (أمبير)	6	6	6	6	6	16	16
محرك المروحة							
P (كيلو وات)	$\times 0.08$ 2	$\times 0.08$ 2	$\times 0.11$ 2	$\times 0.21$ 2	$\times 0.21$ 2	$\times 0.21$ 4	$\times 0.21$ 4
FLA (أمبير)	$\times 0.62$ 2	$\times 0.83$ 2	$\times 1.12$ 2	$\times 1.76$ 2	$\times 1.96$ 2	$\times 1.76$ 4	$\times 1.96$ 4

MCA أقل أمبير للدائرة الكهربائىة
MFA الحد الأقصى لتيار المصهر بالأمبير
P الحمولة المحددة للمحرك
FLA تيار الحمل الكامل بالأمبير

إشعار



عند استخدام قواطع دائرة تعمل بالتيار المتخلف، تأكد من استخدام نوع عالي السرعة لتيار التشغيل المتخلف المقدر بـ 300 مللى أمبير.

إشعار



يجب حماية مصدر إمداد الطاقة باستخدام أجهزة السلامة المطلوبة، أي مفتاح رئيسى، مصهر ببطء القطع على كل طور وجهاز أرضى للحماية من التسرب بما يتوافق مع التشريعات المعمول بها.

إشعار



انظر دفتر البيانات للحصول على مزيد من المعلومات.

مواصفات التجهيزات الميدانية من المصاهر والأسلاك

0-١-١٥

أسلاك إمدادات الطاقة	
التجهيزات الميدانية من المصاهر	6 أمبير/16 أمبير
سلك	H05VV-U3G
الحجم	يجب أن يتوافق حجم السلك مع اللوائح المعمول بها.
أسلاك الإرسال	
سلك	سلك مغلف (سلكان)
الحجم	1.25~0.75 مم ²

الاحتياطات

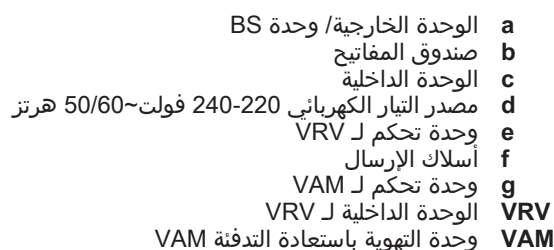
عند ربط أكثر من سلك واحد بأسلاك مصدر التيار الكهربائى، استخدم سلك مقياس يبلغ 2 مم² (Ø1.6 مم).

عند استخدام سلكي تيار كهربائي لمقياس أكبر من 2 مم² (Ø1.6 مم)، قم بتفريع الخط خارج اللوحة الطرفية للوحدة بما يتوافق مع معايير المعدات الكهربائية. يجب أن يكون التفريع مغلفاً لتوفير درجة عزل مساوية لسلك التيار الكهربائى نفسه أو أكبر منها.

قم بتحديد إجمالي تيار سلك التحويل بين الوحدات الداخلية بأقل من 12 أمبير.

لا تقم بتوصيل أسلاك من مقاييس مختلفة بطرف التأريض نفسه. قد تؤدي توصيلات فضفاضة إلى تقليل الحماية.

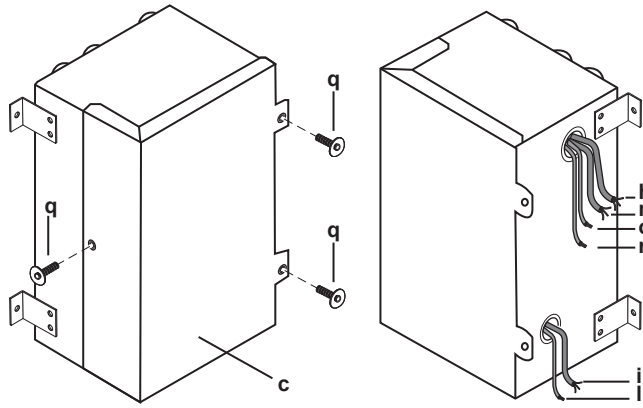
بالنسبة لأسلاك وحدة التحكم، راجع دليل تركيب وحدة التحكم المرفق مع وحدة التحكم.



٢-١٥ فتح صندوق المفاتيح

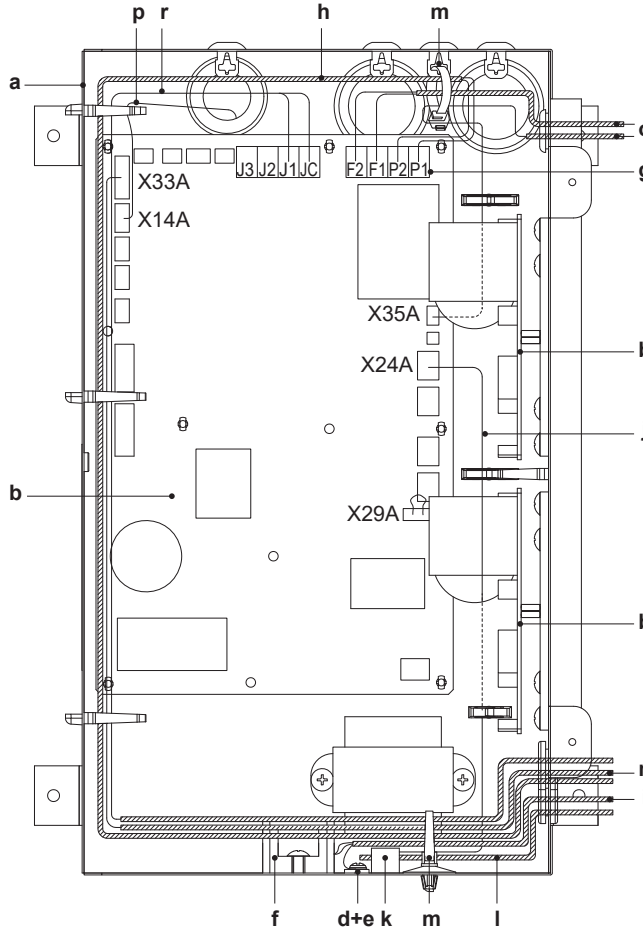
51

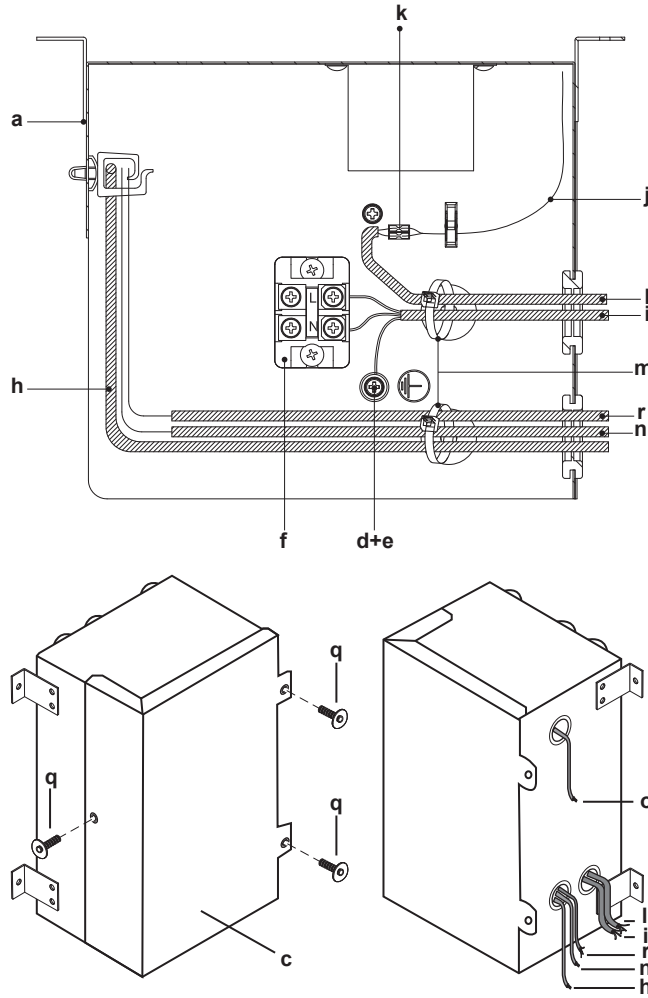




- a صندوق المفاتيح
b لوحة الدائرة المطبوعة
c غطاء صندوق المفاتيح
d إحكام تثبيت المسمار والحلقة
e طرف التأريض
f لوحة طرفية
g لوحة طرفية لأسلاك الإرسال (P1، P2، F1، F2)
h أسلاك الإرسال (لوحة تحكم اختيارية)
i كابل التيار الكهربائي
j أسلاك لتوصيل مخمد خارجي إضافي (ملحق مزود)
k وصلة بأسطوانة بوصلات مغلقة معزولة (0.75 مم²) (إمداد داخلي)
l كابل مرن معزول مزدوج أو معزز (0.75 مم²) للمخمد الخارجي (إمداد داخلي)
m حزام التثبيت (إمداد داخلي)
n BRP4A50A (ملحق اختياري)
o KRP2A51 (ملحق اختياري)
p مستشعر ثاني أكسيد الكربون (ملحق اختياري)
q مسمار التقوي
r أسلاك لتشغيل تجديد الهواء

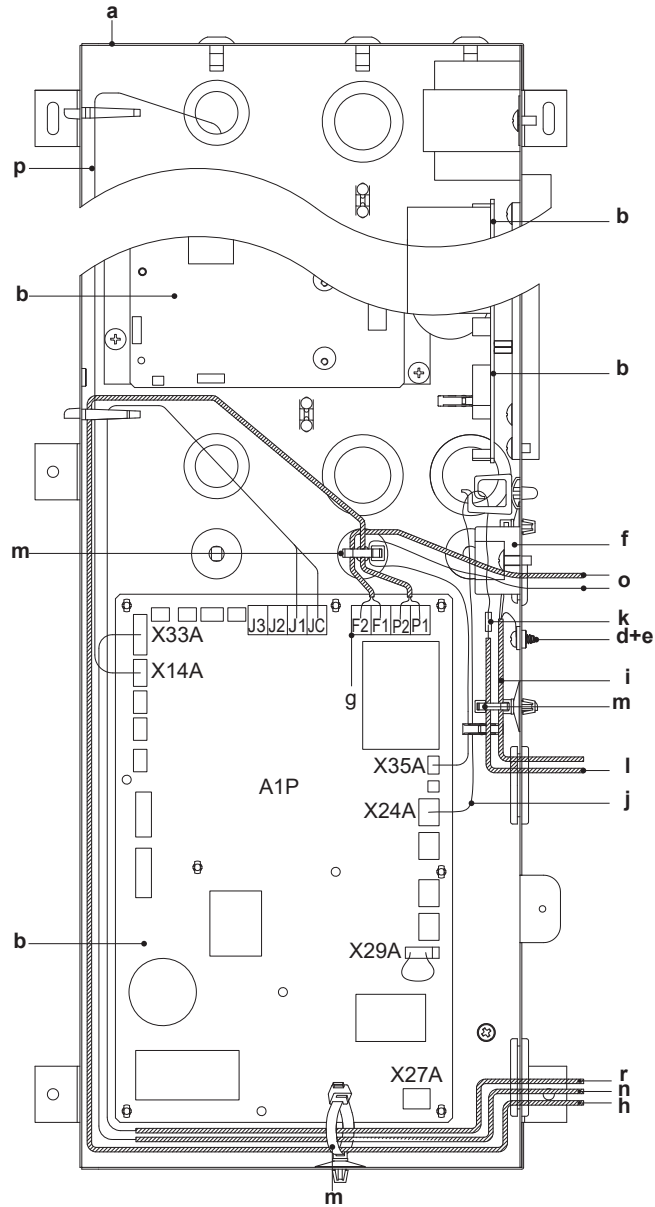
الطرز 1000+800

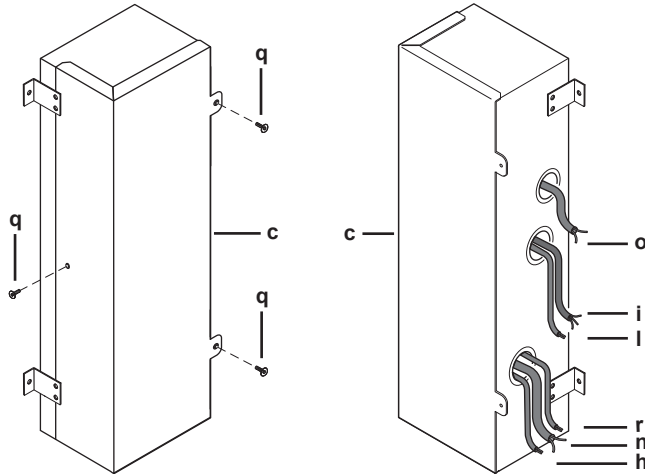
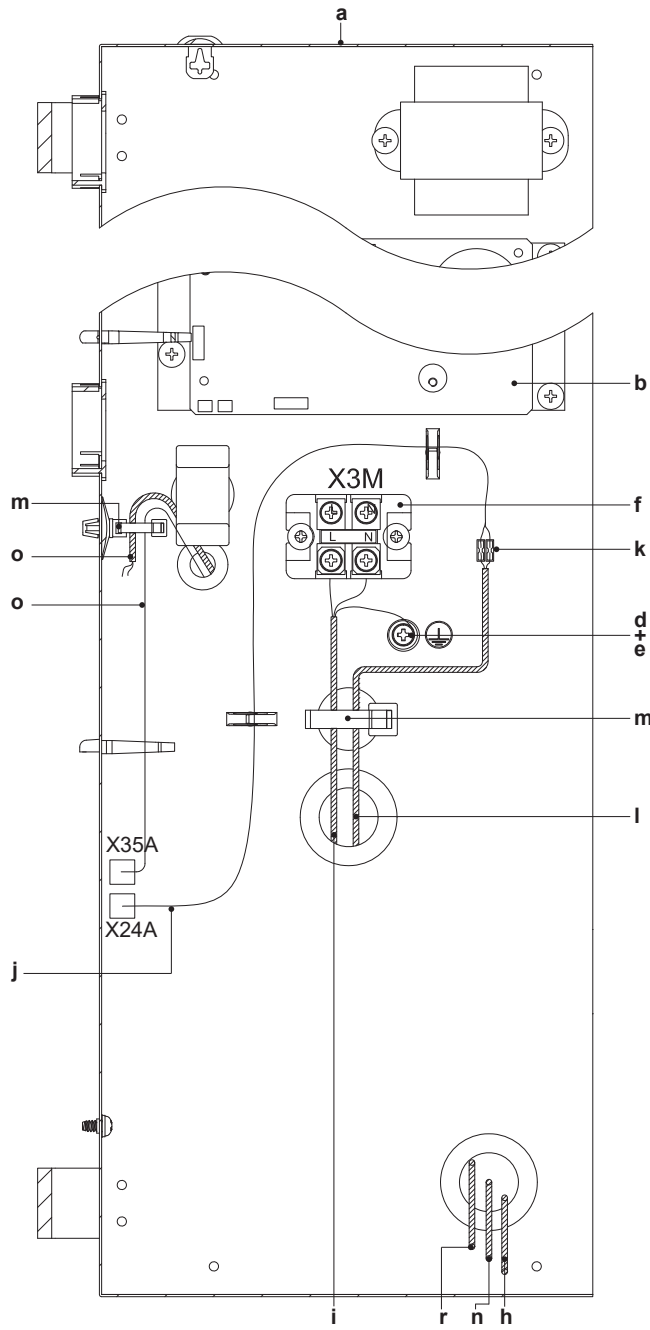




- a صندوق المفاتيح
- b لوحة الدائرة المطبوعة
- c غطاء صندوق المفاتيح
- d إحكام تثبيت المسمار والحلقة
- e طرف التأريض
- f لوحة طرفية
- g لوحة طرفية لأسلاك الإرسال (P1، P2، F1، F2)
- h أسلاك الإرسال (لوحة تحكم اختيارية)
- i كابل التيار الكهربائى
- j أسلاك لتوصيل مخمد خارجى إضافى (ملحق مزود)
- k وصلة بأسطوانة بوصلات مغلقة معزولة (0.75 مم²) (إمداد داخلى)
- l كابل مرن معزول مزدوج أو معزز (0.75 مم²) للمخمد الخارجى (إمداد داخلى)
- m حزام التثبيت (إمداد داخلى)
- n BRP4A50A (ملحق اختياري)
- o KRP2A51 (ملحق اختياري)
- p مستشعر ثانى أكسيد الكربون (ملحق اختياري)
- q مسمار الثقوب
- r أسلاك لتشغيل تجديد الهواء

الطراز 2000+1500



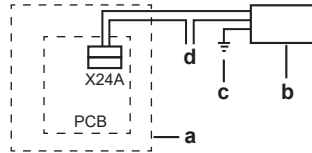


a صندوق المفاتيح
b لوحة الدائرة المطبوعة
c غطاء صندوق المفاتيح

d	إحكام تثبيت المسمار والحلقة
e	طرف التاريض
f	لوحة طرفية
g	لوحة طرفية لأسلاك الإرسال (P1، P2، F1، F2)
h	أسلاك الإرسال (لوحة تحكم اختيارية)
li	كابل التيار الكهربائى
j	أسلاك لتوصيل مخمد خارجى إضافى (ملحق مزود)
k	وصلة بأسطوانة بوصلات مغلقة معزولة (0.75 مم ²) (إمداد داخلى)
l	كابل مرن معزول مزدوج أو معزز (0.75 مم ²) للمخمد الخارجى (إمداد داخلى)
m	حزام التثبيت (إمداد داخلى)
n	BRP4A50A (ملحق اختياري)
o	KRP2A51 (ملحق اختياري)
p	مستشعر ثانى أكسيد الكربون (ملحق اختياري)
q	مسماير الثقوب
r	أسلاك لتشغيل تجديد الهواء

٣-١٥ بتوصيل الوصلات الكهربائية أسلاك إضافى التجهيزات الأرضية

يمنع مخمد خارجى مدخل الهواء الخارجى عندما يكون VAM قيد الإيقاف.
توفر لوحة الدائرة المطبوعة الأساسية لـ VAM توصيل لمخمد خارجى.



a	VAM
b	مخمد خارجى
c	تأريض مخمد خارجى
d	مصدر التيار الكهربائى

تحذير



اتبع التعليمات المذكورة أدناه بعناية.

التوصيلات الكهربائية المطلوبة

اربط طرف واحد من السلك المعلق بوصلة X24A على لوحة الدائرة المطبوعة والطرف الآخر بالسلك المؤدى إلى المخمد الخارجى عن طريق وصلة بأسطوانة بوصلات مغلقة معزولة (0.75 مم²).

تحتاج الدائرة الكهربائية إلى تيار حماية يبلغ 3 أمبير وجهد 250 بحد أقصى.
ستغلق X24A الاتصال عندما تبدأ مروحة VAM فى التشغيل وستفتح الاتصال عندما تتوقف المروحة.

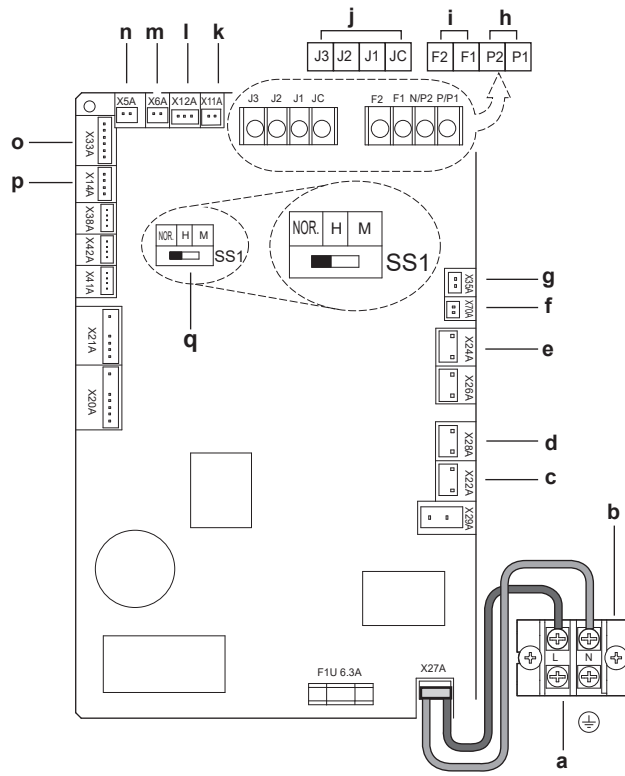
٤-١٥ توصيل الأسلاك الكهربائية

إنذار



يجب أن تتشارك الوحدة الداخلية لكل من VAM و EKV DX نفس أجهزة السلامة ومصدر التيار الكهربائى.

- 1 كابل التيار الكهربائى: مرر الكابل من خلال الإطار، وقم بتوصيل الأسلاك بمجموعة أطراف التوصيل (L، N، الأرضية).
- 2 كابل (كابلات) الإرسال: قم بتوجيه الكابل (الكابلات) عبر الإطار، وقم بتوصيل الأسلاك بمجموعة أطراف التوصيل (P1، P2).

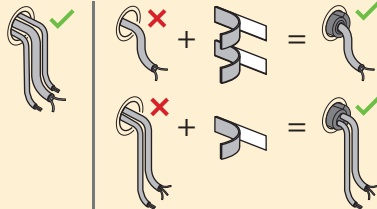


- a مصدر التيار الكهربائى
b أطراف
c مخمد التحويل
d مخمد التحويل (لطرز 2000+1500 بوحدة سفلية فقط)
e مخمد خارجى (إمداد داخلى)
f توصيلات المروحة
g KRP2A51 (اختيارى)
h وحدة تحكم
i التحكم المركزى
j دخل خارجى
k ثرمستور الهواء الخارجى
l ثرمستور الهواء الداخلى
m مخمد التحويل (لطرز 2000+1500 بوحدة سفلية فقط)
n مخمد التحويل
o BRP4A50A (ملحق اختيارى)
p مستشعر ثانى أكيد الكربون
q إعداد المصنع (بلا تشغيل إذا تغير الإعداد)

إنذار



إذا كان هناك فجوة فى مدخل الكابل، لف الكابل (أو الكابلات) بمادة مانعة للتسرب من حقيبة الملحقات.
إذ سيمنع ذلك الأجسام صغيرة الحجم (مثل أصابع الأطفال وغيرها) بالإضافة إلى قطرات السوائل من دخول الوحدة.



إشعار



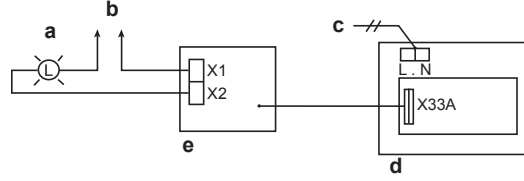
إعدادات المصنع: لا تغير إعدادات التبديل عندما تكون وحدة التحكم موصولة. SS1 هو إعداد يدل إلى تشغيل الوحدة بدون وحدة التحكم. إن تغيير إعداد تبديل المفتاح عندما تكون هناك وحدة تحكم متصلة سيوقف تشغيل الوحدة بطريقة عادية. ابق المفتاح الموجود على لوحة الدائرة المطبوعة فى موضع إعداد المصنع.

توصيل خرج المراقبة

0-١٥

المتطلب الأساسي: قم بتوصيل لوحة الدوائر المطبوعة الخاصة بالمهايىء BRP4A50A لمراقبة التشغيل.

1 قم بسد موصل لوحة الدوائر المطبوعة الخاصة بالمهايىء BRP4A50A في منفذ X33A.



- a مصباح التشغيل
- b مصدر التيار الكهربائى
- c مصدر التيار الكهربائى
- d لوحة الدوائر المطبوعة الخاصة بوحدة التهوية باستعادة التدفئة
- e لوحة الدوائر المطبوعة الخاصة بالمهايىء (BRP4A50A)

في حالة توصيل كل من X1 و X2 كما هو موضح في الشكل، فإن بناءً على الإعداد 9-(28)18 تكون الإشارة إشارة خرج عندما تكون الوحدة قيد التشغيل و/أو عندما تضبط على التهوية لمدة 24 ساعة.

في حالة توصيل كل من X3 و X4 أيضاً بـ BRP4A50A، فإن بناءً على الإعداد 9-(28)18، يمكن أن تكون إشارة ثانية إشارة خرج عن تشغيل المروحة أو عندما يكون هناك خطأ في الوحدة. إذا كان جهاز تدفئة ما موصلًا، ستكون الإشارة إشارة خرج لجهاز التدفئة.

١٦ تهيئة النظام

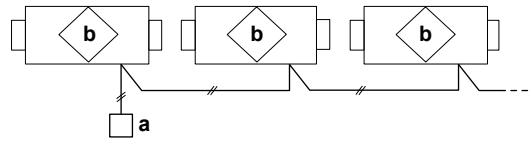
جدول المحتويات

60	.....	16.1	حول أنظمة التحكم
61	.....	16.2	النظام المستقل
61	.....	16.3	نظام التحكم في التشغيل المتصل
62	.....	16.4	نظام التحكم المركزي
63	.....	16.5	خيار EKVDX

١-١٦ حول أنظمة التحكم

نظام تحكم النظام المستقل	جهاز التحكم المركزي	جهاز تحكم ON/ OFF (تشغيل/ إيقاف التشغيل)	مؤقت الجدول	وحدة التحكم الخاصة بـ VAM	وحدة التحكم الخاصة بمكيف الهواء	تشغيل/إيقاف
الطريقة الأساسية لتشغيل وحدة VAM: الوظائف المتاحة في حالة نظام تحكم النظام المستقل: <ul style="list-style-type: none"> تبدل وضع التهوية: تلقائي أو يدوي تبدل معدل تدفق الهواء: مرتفع/منخفض تبدل معدل تدفق الهواء: وضع عادي/وضع تجديد الهواء: يلزم إجراء إعداد أولي عرض الأعطال 	—	—	—	○	○	○
نظام التحكم في التشغيل المتصل	جهاز التحكم المركزي	جهاز تحكم ON/ OFF (تشغيل/ إيقاف التشغيل)	مؤقت الجدول	وحدة التحكم الخاصة بـ VAM	وحدة التحكم الخاصة بمكيف الهواء	تشغيل/إيقاف
<ul style="list-style-type: none"> التشغيل المتصل بمكيف الهواء عن طريق وحدة التحكم الخاصة بمكيف الهواء. 16 وحدة بحد أقصى. يمكن تشغيل وحدة VAM أيضًا بشكل مستقل عن طريق وحدة التحكم الخاصة بمكيف الهواء حتى وإن كان مكيف الهواء قيد إيقاف التشغيل. لا يمكن تشغيل وحدة VAM بشكل مستقل عندما يكون المجرى الهوائي متصلًا بمكيف الهواء مباشرة. الوظائف المتاحة في حالة نظام التحكم في التشغيل المتصل: <ul style="list-style-type: none"> تبدل وضع التهوية: تلقائي أو يدوي تبدل معدل تدفق الهواء: مرتفع/منخفض تبدل معدل تدفق الهواء: وضع عادي/وضع تجديد الهواء: يلزم إجراء إعداد أولي تشغيل التبريد المسبق/التدفئة المسبقة: يلزم إجراء الإعداد الأولي تشغيل التبريد الطبيعي أثناء الليل: يلزم إجراء الإعداد الأولي عرض الأعطال لإلغاء نظرة عامة على الإعدادات، انظر "٢٠١٧ إعدادات الحقل" [68٩].	—	—	—	○	○	○
نظام تحكم مركزي	جهاز التحكم المركزي	جهاز تحكم ON/ OFF (تشغيل/ إيقاف التشغيل)	مؤقت الجدول	وحدة التحكم الخاصة بـ VAM	وحدة التحكم الخاصة بمكيف الهواء	تشغيل/إيقاف
<ul style="list-style-type: none"> جهاز تحكم موحد ON/OFF (تشغيل/إيقاف التشغيل): 16 مجموعة من الوحدات بحد أقصى. مؤقت الجدول: يمكن لمؤقت جدول 1 التحكم في وضع جدول أسبوعي لعدد 128 وحدة. جهاز التحكم المركزي: يمكن التحكم فيما يصل إلى 64 مجموعة من الوحدات بشكل منفرد عن طريق جهاز تحكم مركزي 1. الوظائف المتاحة في حالة نظام التحكم المركزي: <ul style="list-style-type: none"> تبدل وضع التهوية: تلقائي أو يدوي تبدل معدل تدفق الهواء: مرتفع/منخفض تبدل وضع معدل تدفق الهواء: الوضع العادي/وضع تجديد الهواء (يلزم إعداد داخلي في حالة عدم استخدام جهاز تحكم لوحدة التهوية باستعادة التدفئة) تبدل وضع معدل تدفق الهواء: الوضع العادي/وضع تجديد الهواء (عندما يتم تركيب جهاز تحكم لوحدة VAM) تشغيل التبريد المسبق/التدفئة المسبقة: يلزم إجراء الإعداد الأولي تشغيل التبريد الطبيعي أثناء الليل: يلزم إجراء الإعداد الأولي عرض الأعطال لإلغاء نظرة عامة على الإعدادات، انظر "٢٠١٧ إعدادات الحقل" [68٩].	○	○	○	○	○	○

a وحدة تحكم
 b وحدة التهوية باستعادة التدفئة (VAM)
 c مكيف الهواء
 d جهاز تحكم موحد ON/OFF (تشغيل/إيقاف التشغيل)، مؤقت الجدول، جهاز التحكم المركزي



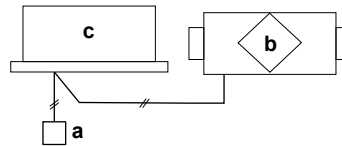
a وحدة تحكم
b وحدة التهوية باستعادة التدفئة (VAM)

- يمكن التحكم فيما يصل إلى 16 وحدة مع وحدة تحكم (يمكن إنشاء نظام مزود بجهازي تحكم باستخدام تبديل رئيسي/تابع).
 - يمكن استخدام كل عمليات تشغيل VAM وعرضها.
 - ينبغي أن يتم الحصول على سلك جهاز التحكم داخلية (يصل طول السلك إلى: 500 متر).
- للتهئية، انظر "٢-٣-١٧ النظام المستقل" [72]

نظام التحكم في التشغيل المتصل

دمج نظام التشغيل مع سلسلة أنظمة VRV و Sky Air

نظام التحكم في التشغيل المتصل بالمجموعة-1

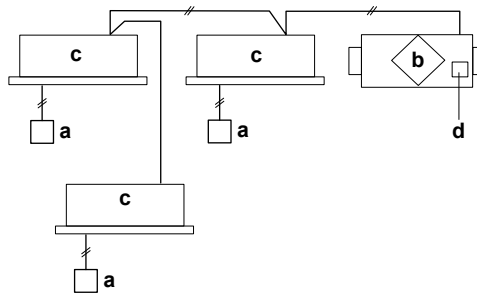


a وحدة تحكم
b وحدة التهوية باستعادة التدفئة (VAM)
c مكيف الهواء

- يمكن التحكم في إجمالي ما يصل إلى 16 مكيف هواء ووحدات VAM.
- يمكن تشغيل وضع التهوية بشكل مستقل إذا لم تكن مكيفات الهواء قيد الاستخدام.
- باستخدام الإعداد الداخلي لجهاز التحكم في مكيفات الهواء، يمكن تحديد عدة إعدادات مثل تشغيل/إيقاف تشغيل التبريد المسبق/التدفئة المسبقة ومعدل تدفق التهوية ووضع التهوية وغيرها.

للتهئية، انظر "٣-٣-١٧ نظام التحكم المتصل بالمجموعة-1" [73].

نظام التحكم في التشغيل المتصل بالمجموعة المتعددة

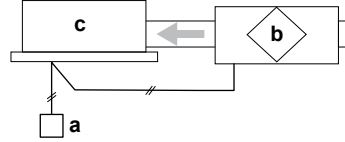


a وحدة تحكم
b وحدة التهوية باستعادة التدفئة (VAM)
c مكيف الهواء
d لوحة الدوائر المطبوعة الخاصة بالمهايئ لوحدة التحكم عن بُعد

- بما أن كل وحدات VRV متصلة بخط اتصال فردي، فسيتم تشغيلها.
- إذا كان هناك مشكلات في تشغيل كل وحدات VRV، فلا تستخدم النظام.
- يمكن التحكم فيما يصل إلى 64 مجموعة من الوحدات.

- يمكن تمديد خط إرسال وحدة التحكم إلى ما يصل إلى 1000 متر.
- أما وصلة أنبوب المجرى الهوائي المباشرة، فهي غير محتملة.
- اضبط على ON لإعداد ربط المنطقة المركزية.
- لوحة الدوائر المطبوعة الخاصة بالمهايئ لوحدة التحكم عن بُعد: KRP2A51 (ينبغي تركيب لوحة الدوائر المطبوعة الخاصة بالمهايئ في إما VAM أو مكيف الهواء).
- للتهيئة، انظر "٤-٣-١٧ تحكم متصل لأكثر من مجموعتين" [73].

نظام وصلة أنبوب المجرى الهوائي المباشرة



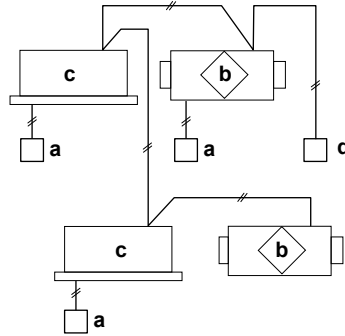
a وحدة تحكم
b وحدة التهوية باستعادة التدفئة (VAM)
c مكيف الهواء

- لن يتم تشغيل VAM إلا عندما تكون مروحة مكيف الهواء قيد التشغيل.
- المواصفات الأخرى هي ذاتها الواردة في النظام القياسي.
- للتهيئة، انظر "٥-٣-١٧ توصيل أنبوب المجرى الهوائي المباشر" [74].

نظام التحكم المركزي

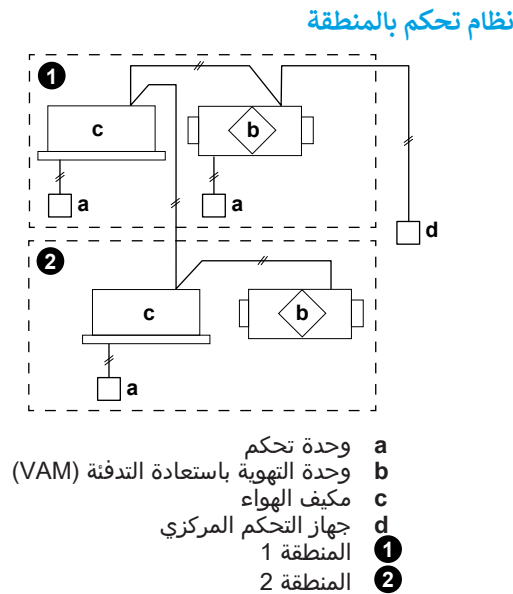
٤-١٦

جميع نظام التحكم/نظام التحكم الفردي



a وحدة تحكم
b وحدة التهوية باستعادة التدفئة (VAM)
c مكيف الهواء
d جهاز التحكم المركزي

- جهاز تحكم موحد ON/OFF (تشغيل/إيقاف التشغيل): DCS301B(A)51. يمكن التحكم فيما يصل إلى 16 مجموعة (ON/OFF) عن طريق جهاز تحكم 1 ويمكن تركيب ما يصل إلى 4 أجهزة تحكم في نظام واحد.
- مؤقت الجدول: DST301B(A)51. يمكن لمؤقت جدول واحد التحكم في جدول أسبوعي لما يصل إلى 128 وحدة.
- لوحة الدوائر المطبوعة الخاصة بالمهايئ لوحدة التحكم عن بُعد: KRP2A51 (من غير المحتمل استخدامه مع جهاز تحكم مركزي آخر). يمكن للوحة الدوائر المطبوعة الخاصة بالمهايئ التحكم فيما يصل إلى 64 مجموعة بشكل جماعي.
- يجب أن يكون واحدًا من أجهزة التحكم موصولاً بمكيف للهواء. ولكن، يمكن فقط لـ KRP2A51 أن يكون موصولاً بـ VAM.
- للتهيئة، انظر "٦-٣-١٧ نظام التحكم المركزي" [75].



- يمكن استخدام جهاز تحكم مركزي من التحكم بالمنطقة عن طريق خط التحكم المركزي (ما يصل إلى 64 منطقة).
 - جهاز التحكم المركزي DCS302C(A)51 أو intelligent Touch Controller، DCS601C51، أو intelligent Touch Manager DCM601A51.
 - يمكن لجهاز تحكم مركزي التحكم في التشغيل المستقل لـ VAM في كل منطقة.
- للتهيئة، انظر "٦-٣-١٧ نظام التحكم المركزي" [75].

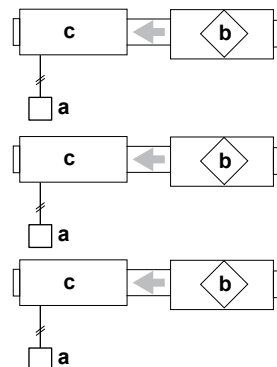
خيار EKVDX

0-١٦

لمجموعة كل من VAM و EKVDX القيود التالية:

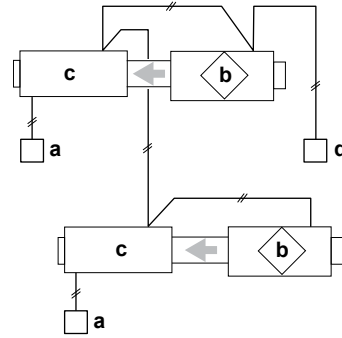
- جهاز تحكم عن بُعد واحد لكل من مجموعة VAM و EKVDX.
 - عدم وجود تحكم بالمجموعة.
 - عدم وجود وحدات تحكم عن بُعد تابعة.
 - عدم وجود ربط بين الوحدة (الوحدات) الداخلية بخلاف الوحدة التي باتجاه EKVDX.
 - عدم وجود أنبوب مجرى هوائي مباشر للوحدة (الوحدات) الداخلية بخلاف الأنابيب الموجهة ناحية EKVDX.
 - عدم وجود وحدة تحكم عن بُعد للإشراف متصلة بـ EKVDX. يتعين تركيبها على الوحدة الداخلية VRV العادية.
- انظر الدليل المرجعي لفني التركيب والمستخدم الخاص بـ EKVDX للحصول على مزيد من المعلومات.

نظام مستقل مع EKVDX



a وحدة تحكم
b وحدة التهوية باستعادة التدفئة (VAM)
c وحدة EKVDX

نظام تحكم مركزي مع EKVDX



a وحدة تحكم
b وحدة التهوية باستعادة التدفئة (VAM)
c وحدة EKVDX
d جهاز التحكم المركزي

التهوية

١٧

في هذا الفصل

65	17.1	لتغيير الإعدادات.....
65		الحالة 1: قم بتغيير الإعدادات بـ BRC1E53.....
66		الحالة 2: قم بتغيير الإعدادات بـ BRC301B61.....
67		الحالة 3: قم بتغيير الإعدادات بـ BRC1H.....
68	17.2	إعدادات الحقل.....
71	17.3	إعدادات كل التكوينات.....
72	17.3.1	عن الإعداد 04-0-(29)19 و 05-0-(29)19.....
72	17.3.2	النظام المستقل.....
73	17.3.3	نظام التحكم المتصل بالمجموعة-1.....
73	17.3.4	تحكم متصل لأكثر من مجموعتين.....
74	17.3.5	توصيل أنبوب المجرى الهوائي المباشر.....
75	17.3.6	نظام التحكم المركزي.....
78	17.3.7	خيار EKVDX - إعدادات إضافية.....
79	17.4	حول وحدة التحكم.....
79	17.4.1	وحدة تحكم BRC1E53.....
82	17.4.2	وحدة تحكم BRC301B61.....
84	17.4.3	وحدة تحكم BRC1H.....
84	17.5	شرح مفصل للإعدادات.....
84	17.5.1	حول تشغيل تجديد الهواء.....
86	17.5.2	حول تشغيل المخدم الخارجي.....
87	17.5.3	حول مستشعر ثاني أكسيد الكربون.....
90	17.5.4	حول تشغيل التبريد الطبيعي أثناء الليل.....
91	17.5.5	حول وظيفة التبريد المسبق والتدفئة المسبقة.....
91	17.5.6	حول منع سحب تيارات الهواء.....
92	17.5.7	حول التهوية لمدة 24 ساعة.....
92	17.5.8	حول الإعداد المنخفض للغاية.....
92	17.5.9	حول تشغيل جهاز التدفئة الكهربائي.....
92	17.5.10	حول دخل الربط الخارجي.....
92	17.5.11	حول التحقق من تلوث المرشح.....

لتغيير الإعدادات

١-١٧

يمكن تعديل إعدادات وحدة التهوية لاستعادة الحرارة باستخدام وحدة التحكم أو إما وحدة التهوية لاستعادة الحرارة أو مكيف الهواء.

تألف الإعدادات (بتسويق: مثل 02-1-(29)19) المستخدمة في هذا الفصل من 3 أجزاء، مقسمة على "-":

▪ رقم الوضع: 19 (29) مثلًا، حيث 19 هو رقم الوضع لإعدادات المجموعة و29 هو رقم الوضع للإعدادات الفردية.

▪ رقم المفتاح: مثل 1

▪ رقم الوضع: مثل 02

الإعدادات الأولية

▪ أرقام الأوضاع 17 و18 و19: تحكم بالمجموعة لوحدات التهوية لاستعادة الحرارة.

إشعار



لا يمكن استخدام الإعداد الداخلي للأوضاع 17 و18 و19 مع الوحدات الداخلية EKVDX.

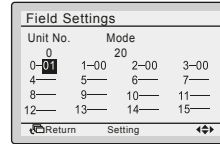
▪ أرقام الوضع 27 و28 و29: تحكم فردي أو عند التشغيل مع وحدات EKVDX الاختيارية.

الحالة 1: قم بتغيير الإعدادات بـ BRC1E53

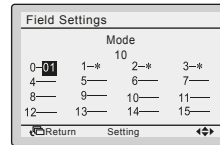
تأكد من إغلاق غطاء صندوق المفاتيح على وحدة التهوية لاستعادة الحرارة.

1 اضغط لفترة وجيزة على أي زر لتشغيل إضاءة الشاشة.

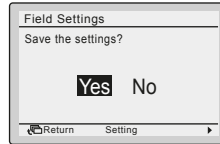
- 2 اضغط مع الاستمرار على زر Cancel (إلغاء) (a) لمدة لا تقل عن 4 ثوانٍ لإدخال قائمة (Service Settings (Serviceindstillinger).
 - 3 اذهب إلى إعدادات الحقل بزري Up/Down (أعلى/أسفل) واضغط على زر Menu/Enter (القائمة/إدخال) (b).
 - 4 اضغط على زري Left/Right (اليسار/اليمين) لتظليل الرقم في Mode (Driftstilstand).
 - 5 اضغط على زري Up/Down (أعلى/أسفل) لتحديد رقم الوضع المطلوب.
 - النتيجة: من الوضع 20 فأعلى، سيتعين عليك أيضاً تحديد رقم وحدة ما للتحكم الفردي.
 - 6 استخدم زري Left/Right (اليسار/اليمين) لتظليل الرقم في Unit No. (Enheds- (nr).
 - 7 استخدم زري Up/Down (أعلى/أسفل) لتحديد رقم الوحدة الداخلية. ليس ضرورياً تحديد رقم وحدة عند تكوين المجموعة بأكملها.
 - 8 استخدم زري Left/Right (اليسار/اليمين) لتحديد رقم مفتاح (0 إلى 15) لتغييره.
- في حالة الإعدادات الفردية:



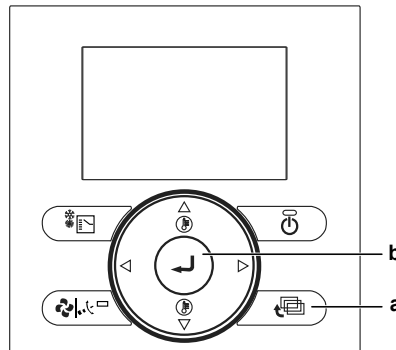
في حالة إعدادات المجموعة:



- 9 استخدم زري Up/Down (أعلى/أسفل) لتحديد رقم الوضع المطلوب.
- 10 اضغط على زر Menu/Enter (القائمة/إدخال) (b) وتأكد من التحديد بـ (Yes (Ja).



- 11 بعد إتمامك كل التغييرات، اضغط على مفتاح Cancel (إلغاء) (a) مرتين للعودة إلى الوضع العادي.

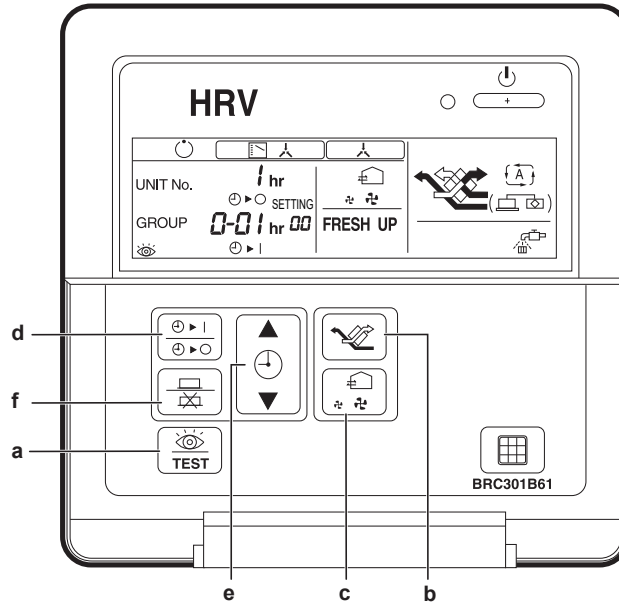


a زر Cancel (إلغاء)
b زر Menu/Enter (القائمة/إدخال)

الحالة 2: قم بتغيير الإعدادات بـ BRC301B61

تأكد من إغلاق غطاء صندوق المفاتيح على وحدة التهوية لاستعادة الحرارة.

- 1 عندما تكون الوحدة في الوضع العادي، اضغط على زر Inspection/Trial (الفحص/الاختبار) (a) لأكثر من 4 ثوانٍ لإدخال وضع الإعداد الداخلي.
- 2 استخدم زر وضع التهوية (b) وزر معدل تدفق الهواء (c) لتحديد رقم الوضع.
- النتيجة: تومض شاشة عرض الكود.
- 3 لضبط إعدادات الوحدات الفردية المدرجة في التحكم بالمجموعات، اضغط على زر تشغيل/إيقاف إعداد المؤقت (d) وحدد رقم الوحدة التي ترغب في ضبطها.
- 4 لتحديد رقم مفتاح الإعداد، اضغط على القسم العلوي لزر المؤقت (e). لتحديد رقم وضع الإعداد، اضغط على القسم السفلي لزر المؤقت (e).
- 5 اضغط على زر Program/Cancel (البرمجة/إلغاء) (f) مرة واحدة لإدخال الإعداد.
- النتيجة: تتوقف شاشة عرض الكود عن الوميض وتضيء.
- 6 اضغط على زر Inspection/Trial (الفحص/الاختبار) (a) للعودة إلى الوضع العادي.



- a زر الفحص/الاختبار
b زر وضع التهوية
c زر معدل تدفق الهواء
d زر تشغيل/إيقاف إعداد المؤقت
e زر المؤقت
f زر البرمجة/الإلغاء

معلومات



لا يمكن تحديد الإعدادات 18(28)-11 مع وحدة التحكم هذه.

الحالة 3: قم بتغيير الإعدادات بـ BRC1H

معلومات



يُرجى الرجوع إلى الدليل المرجعي للمثبت والمستخدم الخاص بواجهة مستخدم BRC1H.

٢-١٧ إعدادات الحقل

الوضع	رقم الإعداد	وصف SW	موضع SW ^(١)	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15
(27)17	0	وقت تنظيف المرحش	±2500 ساعة	OFF (إيقاف التشغيل)	ON (تشغيل) بعد 2 ساعة	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	1	مؤقت التبريد الطبيعي أثناء الليل (بعد التوقف) ^(١)	OFF (إيقاف التشغيل)	ON (تشغيل) بعد 4 ساعات	ON (تشغيل) بعد 6 ساعات	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	2	التبريد المسبق/التدفئة المسبقة ^(٢)	OFF (إيقاف التشغيل)	تشغيل	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	3	فترة التبريد المسبق/التدفئة المسبقة ^(٢)	30 دقيقة	45 دقائق	60 دقائق	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	4	سرعة المروحة الأولية ^(٣)	مرتفعة	مرتفع للغاية	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
(27)17	٥ ^(٤)	إعداد Yes/No (نعم/لا) لوصلة أنبوب المجرى بنظام VRV	بدون أنبوب مجرى	بدون أنبوب مجرى	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	6	إعداد المساحات الباردة (تشغيل المروحة عندما يكون الترمستور الحراري قيد الإيقاف (OFF))	—	Stop/Stop (توقف/توقف)	Low/Low (منخفض)	Stop/Stop (توقف/توقف)	Low/Low (منخفض)	Stop/Stop (توقف/توقف)	Stop/Stop (توقف/توقف)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	7	تشغيل المروحة أثناء بدء إزالة الصقيع/التبريد	—	Stop/Stop (توقف/توقف)	Stop/Stop (توقف/توقف)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	8	إعادة/إيقاف	لا	نعم	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	9	تمديد وقت التدفئة المسبقة ^(٥)	0 دقائق	30 دقائق	60 دقائق	90 دقائق	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
(28)18	0	الإشارة الخارجية JC/U2 ^(٦)	آخر أمر	أولوية التشغيل	أولوية التشغيل	تعتّل التبريد الطبيعي أثناء الليل/ تنفيذ الإيقاف الخارجي	ON/OFF (تشغيل/إيقاف التهيئة لمدة 24 ساعة)	تعتّل JC/U2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	1	الطاقة المباشرة قيد التشغيل ON	OFF (إيقاف التشغيل)	تشغيل	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	2	إعادة التشغيل تلقائيًا ^(٦)	قيد الإيقاف (OFF)	ON (تشغيل)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	3	إشارة خرج للمخمد الخارجي (X24A)	—	—	خرج المخمد (تشغيل المروحة)	خرج المخمد (تشغيل المروحة)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	4	مؤشر وضع التهيئة	تشغيل	OFF (إيقاف التشغيل)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

موضع SW ^(١)															الوضع
15	14	13	12	11	10	09	08	07	06	05	04	03	02	01	رقم الإعداد
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	ثابت B	ثابت A	—	خطي	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	العام – مباشرة	الإمداد – بإشارة	—	الإمداد – بدون إشارة	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	تدفق الهواء	إيقاف إجاري	إيقاف إجاري	مخرجات الخطأ وإيقاف التشغيل (مرتفع للبقاء)	مخرجات الخطأ	تجديد الهواء	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	مرفق المروحة (منخفض/مرتفع)	خرج المروحة (مرتفع للبقاء)	خرج المروحة (مرتفع للبقاء)	خرج المروحة (مرتفع للبقاء)	مخرجات الخطأ	خرج جهاز التدفئة	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	مخرجات التشغيل	خرج التشغيل	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	نعم	لا	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	التحقق الجري من المرسع	إعادة تعيين التحقق من المرسع	التحقق من تولد المرسع	(28)18
30	45	30	32	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	13
درجة مئوية	درجة مئوية	درجة مئوية	درجة مئوية	درجة مئوية	درجة مئوية	درجة مئوية	درجة مئوية	درجة مئوية	درجة مئوية	درجة مئوية	درجة مئوية	درجة مئوية	درجة مئوية	درجة مئوية	نقطة تعيين التبريد (بـ EKVDX)
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	نقطة تعيين التدفئة (بـ EKVDX)
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	فحص تولد المرسع ^(١٤)
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	البار الأدنى ^(١٥)
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	خطوة إمداد المروحة ^(١٦)
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	خطوة مروحة العادم ^(١٧)
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	تهوية لمدة 24 ساعة ^(١٨)
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	إعداد ON/OFF (تشغيل/إيقاف تشغيل) الرطوبة
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	تبدل التركيز المرجعي للحكم في تدفق هواء التهوية (جزء في المليون)
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	إيقاف التهوية عن طريق التحكم التلقائي في تدفق هواء التهوية
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	التشغيل المبني للمروحة
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	بار التهوية العادية على التحكم التلقائي في تدفق هواء التهوية
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	نظام أمان R32 ^(١٩)
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	تشغيل تجديد الهواء ^(٢٠)

١٩) إعدادات المصنعة ملونة بخلفية رمادية.

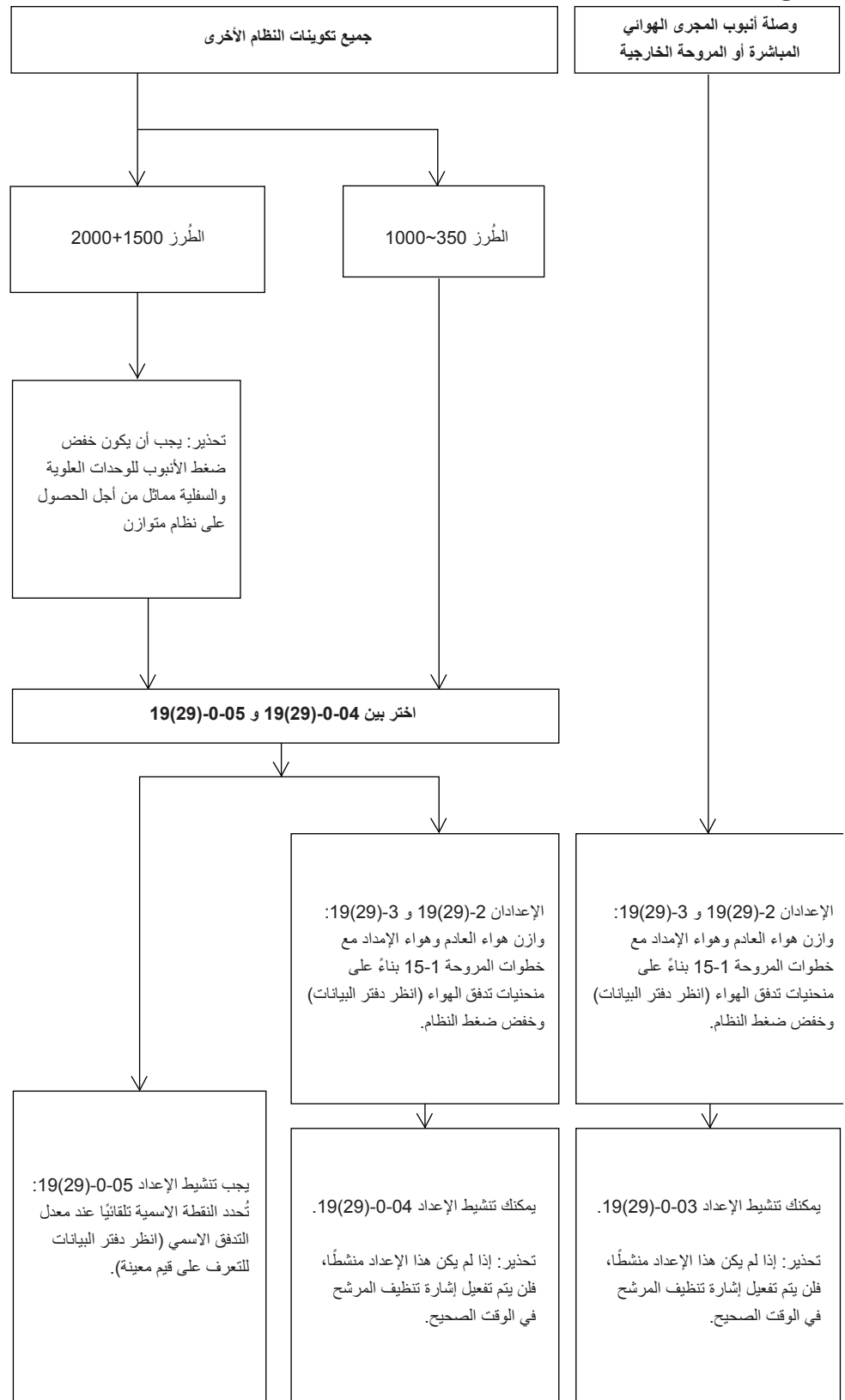
- (ب) في حالة دمج VAM وEKV DX وتنشيط نظام أمان R32 VAM يتم تعطيل التبريد الطبيعي أثناء الليل.
- (ج) تكون وظيفة التدفئة المسبقة/التبريد المسبق لوحدة التهوئة لاستعادة الحرارة معطلة عندما تكون موصلة بـ EKV DX.
- (د) عند الاتصال بـ EKV DX اضبط على 2 أو 4.
- (هـ) عند الاتصال بـ EKV DX يمكن ضبط 17 (27-5) على 1 أو 3 أو 4 أو 7 أو 8.
- (و) (هواء الإمداد/هواء العادم): مثل تعبي Low/Low (منخفض/منخفض): انخفاض هواء الإمداد/انخفاض هواء العادم.
- (ز) عند الاتصال بـ EKV DX، لا يمكن استخدام JC/J2. الضبط على 18 (28-0-7). بديل عن ذلك، استخدم T1 T2 من EKV DX. انظر دليل تثبيت EKV DX وتشغيله.
- (ح) عند الاتصال بـ EKV DX، لا تغير الإعدادات الافتراضية.
- (ط) عند الاتصال بـ EKV DX، لا يمكن استخدام JC/J1. بديل عن ذلك، استخدم T1 T2 من EKV DX. انظر دليل تثبيت EKV DX وتشغيله.
- (ث) عند الاتصال بـ EKV DX، اضبط على 18 (28-10-2).
- (ج) عند الاتصال بـ EKV DX، يتم إجراء التحقق من ثلوث المرشح تلقائيًا وعلى أساس الموقت. لا يمكن إجراء هذا الإعداد مع BRC301B61.
- (د) عند الاتصال بـ EKV DX، سيكون إعداد الحقل هذا OFF (قيد إيقاف التشغيل) دائمًا.
- (هـ) انظر دفتر البيانات الفنية للتعرف على محتويات انخفاض الضغط وتحديد محتويات المروحة (الخطوة 1 إلى 15).
- (و) عند الاتصال بـ EKV DX، يلزم إجراء الإعداد 2 (تشغيل الأمان) في حالة استخدام سائل تبريد R32. ويلزم إجراء الإعداد 1 (إيقاف تشغيل الأمان) في حالة استخدام سائل التبريد R410A.

ملاحظة: عند الاتصال بـ EKV DX، لا يمكن استخدام SS1. بديل عن ذلك، استخدم T1 T2 من EKV DX. انظر دليل تثبيت EKV DX وتشغيله.

ملاحظة: تذكر أوضاع الإعداد في إعدادات المجموعة، وما بين القوسين هو أوضاع إعداد وحدة التحكم للوحدة بشكل فردي أو عندما تكون متصلة بخيار EKV DX. إعداد رقم المجموعة لوحدة التحكم المركزية: الوضع 00 = تحكم جماعي / الوضع 30 = تحكم فردي. لإجراء الإعداد، انظر "إعداد رقم المجموعة للتحكم المركزي" في دليل التشغيل إما لوحدة التحكم ON/OFF (تشغيل/إيقاف التشغيل) أو لوحدة التحكم المركزي.

٣-١٧ إعدادات كل التكوينات

الإعدادات 17(27)-4: اختر سرعة المروحة أولاً. اضبطه على مرتفع أو مرتفع للغاية.
لا يسري تدفق "تكوينات النظام الأخرى" عند دمج VAM مع EKVDX. تحقق من إعدادات الحقل لكلتا الوحدتين للتأكد من تشغيل مجموعة VAM و EKVDX



- إذا قمت بتكوين إعداد 04-0-(29)19 بنجاح، فسيغيره النظام تلقائياً إلى الإعداد 01-0-(29)19.
- إذا قمت بتكوين إعداد 05-0-(29)19 بنجاح، فسيغيره النظام تلقائياً إلى الإعداد 02-0-(29)19.

إشعار



إذا تم تغيير أنبوب المجرى الهوائي، فقم بتركيب مرشحات نظيفة وأعد تكوين الإعداد 04-0-(29)19 أو 05-0-(29)19. أما إذا لم يحدث ذلك، فستصدر إشارة تنظيف المرشحات في وقت مبكر للغاية. لا تعدل المخامد عندما يكون الإعداد 04-0-(29)19 أو 05-0-(29)19 منشطاً.

- إذا توقفت وحدة التحكم عن التشغيل أثناء تنشيط الإعداد 04-0-(29)19 أو 05-0-(29)19، فسيحبط التكوين. وعندما تعيد تشغيل وحدة التحكم، تبدأ الوظيفة من البداية.
- يستغرق إكمال الإعداد 04-0-(29)19 من دقيقة إلى 6 دقائق. يمكنك التحقق من إكمال الإعداد بنجاح من خلال التحقق من تغير إعداد الحقل إلى 01-0.
- يستغرق إكمال الإعداد 05-0-(29)19 من 3 دقائق إلى 35 دقيقة. يمكنك التحقق من إكمال الإعداد بنجاح من خلال التحقق من تغير إعداد الحقل إلى 02-0.

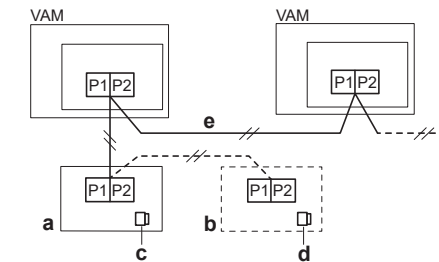
معلومات



عند تفعيل الإعداد 04-0-(29)19 و 05-0-(29)19، تعين الوحدة على استعادة الحرارة وتكون المروحة على مرتفع أو مرتفع للغاية. بعد التكوين، تعود الإعدادات إلى ما كانت عليه قبل التكوين.

- يمكن تنشيط هذه الإعدادات فقط مع مرشحات التنظيف.
- بالنسبة للطراز 1500+2000، تأكد من توازن خفض ضغط أنابيب المجرى الهوائي للوحدات العلوية والسفلية.
- تبدأ هذه الوظيفة بمجرد تحديدها وتشغيل وحدة التحكم.
- لا يمكن تكوين الإعداد 04-0-(29)19 إذا كانت درجة الحرارة بالخارج ≥ 10 درجة مئوية، فهذا خارج نطاق المدى التشغيلي.
- لا يمكن تكوين الإعداد 05-0-(29)19 إذا كانت درجة الحرارة بالخارج ≥ 5 درجة مئوية. وفي هذه الحالة، يظهر عطل 03-65 وتتوقف الوحدة عن العمل. قم بتغيير الإعداد إلى 04-0-(29)19.
- لا يمكن تكوين الإعداد إذا كانت هناك تسيحات أو أعطال.
- في حالة استخدام مراوح تعزيز، لا يمكنك سوى تكوين الإعداد 03-0-(29)19.
- يمكن تكوين الإعدادين 04-0-(29)19 و 05-0-(29)19 لعدد من الوحدات بوحدة تحكم واحدة.

النظام المستقل



- a وحدة التحكم الرئيسية الخاصة بـ VAM
- b وحدة التحكم التابعة الخاصة بـ VAM
- c موضع التبديل: الرئيسية
- d موضع التبديل: التابع

e أقصى حد لطول خط الاتصال: 500 ملى
VAM وحدة التهوية باستعادة التدفئة

إشعار



إعدادات المصنع: لا تغير إعدادات التبديل عندما تكون وحدة التحكم موصولةً. SS1 هو إعداد يبدل إلى تشغيل الوحدة بدون وحدة التحكم. إن تغيير إعداد تبديل المفتاح عندما تكون هناك وحدة تحكم متصلة سيوقف تشغيل الوحدة بطريقة عادية. ابق المفتاح الموجود على لوحة الدائرة المطبوعة في موضع إعداد المصنع.

إشعار



توصيلة التحكم بالمجموعة غير مسموح به.

نظام التحكم المتصل بالمجموعة-1

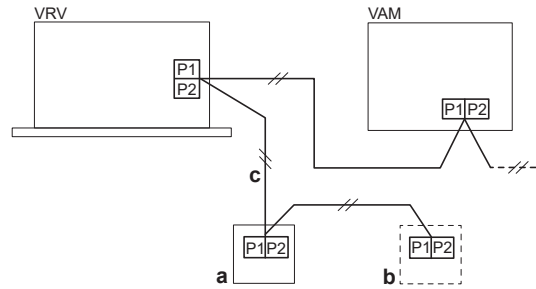
٢-٣-١٧

إشعار



توصيلة التحكم بالمجموعة غير مسموح بها مع وحدات EKV DX الداخلية.

- يمكن استخدام وحدة التحكم بمكيف الهواء للتحكم فيما يصل إلى 16 وحدة، مجموعة من وحدات مكيف الهواء الداخلي ووحدات التهوية باستعادة التدفئة.
- يمكنك ضبط الإعدادات الأولية لوظائف وحدات VAM. وهذه الوظائف هي التبريد المسبق/التدفئة المسبقة وتدفق هواء التهوية ووضع التهوية وتجديد الهواء. استخدم وحدة التحكم بمكيف الهواء لضبط الإعدادات الأولية لوحدات VAM. انظر "٢-١٧ إعدادات الحقل" [68].



a جهاز تحكم مكيف الهواء
b جهاز تحكم مكيف الهواء
c أقصى حد لطول خط الاتصال: 500 ملى
VRV الوحدة الداخلية
VAM وحدة التهوية باستعادة التدفئة

تحكم متصل لأكثر من مجموعتين

٤-٣-١٧

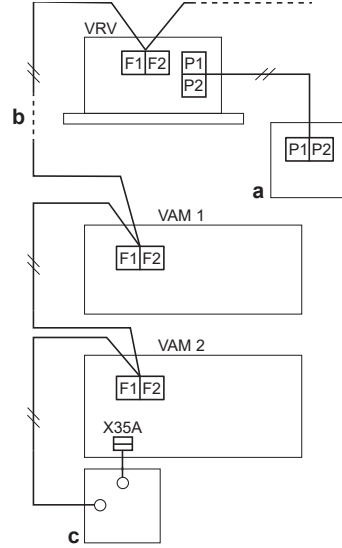
إشعار



توصيلة التحكم بالمجموعة غير مسموح بها مع وحدات EKV DX الداخلية.

- لتغيير الإعدادات، يجب أن يكون P1/P2 من جهاز التحكم متصلة بوحدات VAM. ويمكن إخراج جهاز التحكم بعد تغيير الإعدادات.
- إذا كان من المفترض تشغيل الوحدة بدون جهاز تحكم، فلا تبدّلها على جهاز تحكم متصل. والا، ستظهر الوحدة عطلاً بمجرد إخراج جهاز التحكم وذلك لأنها ستظل تبحث عن إشارة جهاز تحكم. ولحل هذه المشكلة، قم بتنفيذ إعادة تعيين الطاقة بدون أن يكون جهاز التحكم موصولاً.
- يجب أن تكون لوحة الدوائر المطبوعة الاختيارية الخاصة بالمهايئ (KRP2A51) موصلة بوحدة واحدة تكون جزءاً من حلقة F1/F2. يمكن لهذه الوحدة أن تكون مكيف هواء أو وحدة VAM.

- يمكن توصيل ما يصل إلى 64 وحدة، وهي مجموعة من مكيفات الهواء ووحدات VAM بطرفي التوصيل F1 و F2.
- جهاز KRP2A51 جهاز تحكم ON/OFF فقط. إذا كانت وحدات VAM تعمل في الوضع التلقائي، فهي نقطة ضبط ثابتة. إذا لم تكن P1/P2 موصلة، فستكون نقطة ضبط مكيف الهواء غير معروفة.
- استخدم جهاز التحكم بمكيف الهواء من أجل تهيئة الإعدادات الأولية.



- a جهاز تحكم مكيف الهواء
b أقصى حد لطول خط الاتصال: 1000 مم
c لوحة الدوائر المطبوعة الخاصة بالمهايئ لجهاز التحكم عن بُعد (KRP2A51)
VRV الوحدة الداخلية
VAM 1 وحدة التهوية باستعادة التدفئة
VAM 2 وحدة التهوية باستعادة التدفئة

قم بتنشيط الإعداد 02-8-17 لضبط رابط المنطقة المركزية على ON (التشغيل). لا يلزم وجود أي إعدادات إضافية.

توصيل أنبوب المجرى الهوائي المباشر

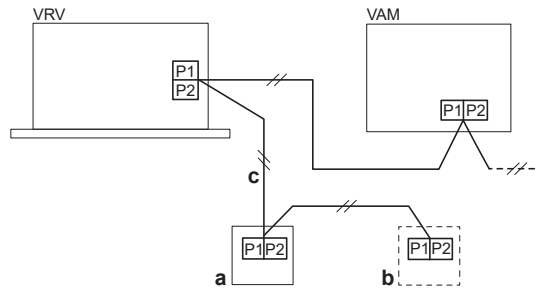
0-٣-١٧

إشعار



غير مسموح بتوصيل أنبوب المجرى الهوائي المباشر مع وحدات EKVDX الداخلية.

توصيلات الخط هي ذاتها الموجودة في نظام التحكم المتصل بالمجموعة-1.



- a جهاز تحكم مكيف الهواء
b جهاز تحكم مكيف الهواء
c أقصى حد لطول خط الاتصال: 500 ملى
VRV الوحدة الداخلية
VAM وحدة التهوية باستعادة التدفئة

الإعدادات الأولية

قم بتنشيط الإعداد أدناه لوصلات أنبوب المجرى الهوائي المباشرة. لا تعمل تهيئة أنبوب المجرى الهوائي المباشر هذا إلا إذا كان P1/P2 موصولاً.

- رقم الوضع: 17
- رقم المفتاح: 5
- رقم الموضع: 07

خاصيات أخرى

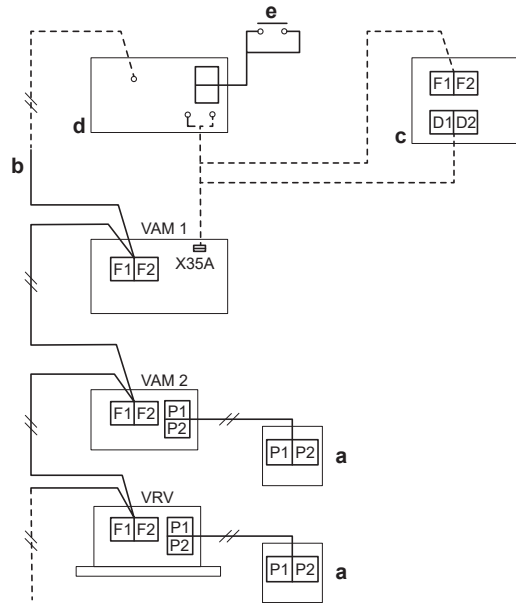
كما هو الحال في نظام التحكم المتصل بالمجموعة-1، يمكن تهئية وظائف VAM الأخرى أيضاً.

نظام التحكم المركزي

٦-٣-١٧

لتغيير الإعدادات، يجب أن يكون P1/P2 الخاص بجهاز التحكم متصلاً بوحدة التهئية باستعادة التدفئة. ويمكن إخراج جهاز التحكم بعد تغيير الإعدادات. إذا كان من المفترض تشغيل الوحدة بدون جهاز تحكم، فلا تبدلها على جهاز تحكم متصل. والا، ستظهر الوحدة عطلاً بمجرد إخراج جهاز التحكم وذلك لأنها ستظل تبحث عن إشارة جهاز تحكم. ولحل هذه المشكلة، قم بتنفيذ إعادة تعيين الطاقة بدون أن يكون جهاز التحكم موصولاً.

جميع أنظمة التحكم



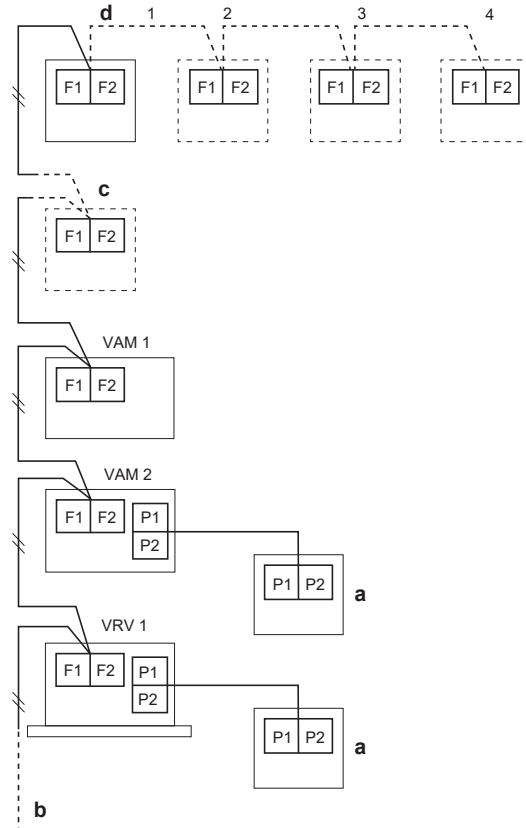
- a جهاز تحكم مكيف الهواء
- b أقصى حد لطول خط الاتصال: 1000 مم
- c مؤقت الجدول (DST301B51)
- d لوحة الدوائر المطبوعة الخاصة بالمهايئ لجهاز التحكم عن بُعد (KRP2A51)
- e إشارة التشغيل/إيقاف التشغيل
- VAM 1 وحدة التهئية باستعادة التدفئة 1
- VAM 2 وحدة التهئية باستعادة التدفئة 2
- VRV الوحدة الداخلية

إذا كنت تستخدم لوحة الدوائر المطبوعة الخاصة بالمهايئ (KRP2A51) أو مؤقت الجدول (DST301B51)، فسيكون الاتي صالحاً:

- يمكن توصيل ما يصل إلى 64 وحدة، وهي مجموعة من مكيفات الهواء ووحدات VAM بطرفي التوصيل F1 و F2.
- لا يحتاج هذا النظام إلى إعداد رقم مجموعة للتحكم المركزي (نظام معالجة تلقائية). يتم تعيين رقم مجموعة التحكم المركزي تلقائياً إذا كان كل من لوحة الدوائر المطبوعة الخاصة بالمهايئ (KRP2A51) أو مؤقت الجدول (DST301B51) موصولين.
- إذ لا يمكن استخدام لوحة الدوائر المطبوعة الخاصة بالمهايئ أو مؤقت الجدول معاً. تسمح لوحة الدوائر المطبوعة الخاصة بالمهايئ تشغيل/إيقاف تشغيل التحكم. يسمح مؤقت الجدول تشغيل/إيقاف تشغيل التحكم مع جدول أسبوعي.

- يمكن توصيل لوحة الدوائر المطبوعة الخاصة بالمهايئ بقاعدة تثبيت المكون الإلكتروني لوحدة VAM أو مكيف الهواء.

جميع أنظمة التحكم/نظام التحكم الفردي



- a جهاز تحكم مكيف الهواء
b أقصى حد لطول خط الاتصال: 1000 مم
c مؤقت الجدول
d جهاز التحكم ON/OFF (تشغيل/إيقاف)
VAM 1 وحدة التهوية باستعادة التدفئة
VAM 2 وحدة التهوية باستعادة التدفئة
VRV 1 الوحدة الداخلية 1

إذا كان جهاز التحكم ON/OFF (تشغيل/إيقاف التشغيل) (DCS301B51) مستخدماً، فيكون التالي صالحاً:

- يمكن توصيل ما يصل إلى 64 وحدة، وهي مجموعة من مكيفات الهواء ووحدات VAM بطرفي التوصيل F1 و F2.
- يمكن توصيل ما يصل إلى 4 أجهزة تحكم ON/OFF (تشغيل/إيقاف التشغيل).
- يجب تعيين رقم مجموعة التحكم المركزي لكل من وحدة VAM أو مكيف الهواء. انظر "إعداد رقم مجموعة التحكم المركزي" في دليل تشغيل جهاز التحكم ON/OFF (تشغيل/إيقاف) للحصول على معلومات عن إعداد رقم المجموعة.
- استخدم جهاز التحكم بمكيف الهواء من أجل تهينة الإعدادات الأولية.

مثال

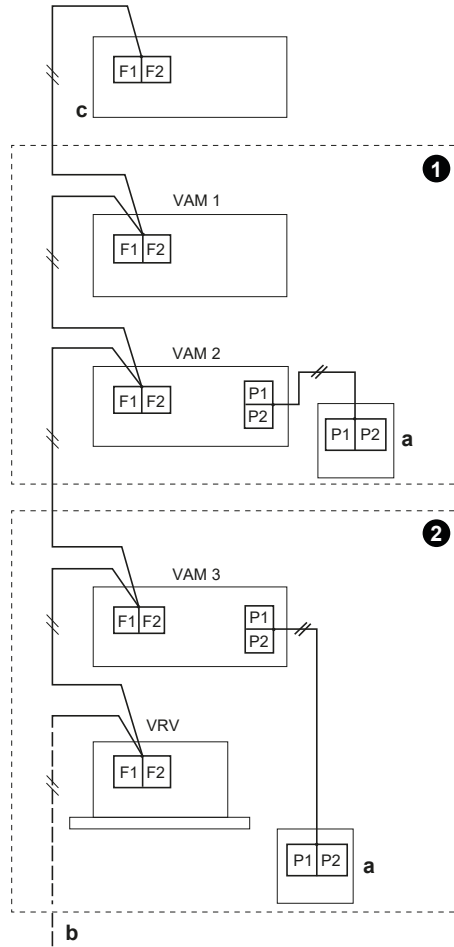
ضبط رقم مجموعة التحكم المركزي 05-2 على 1:

استخدم الإعداد الداخلي على جهاز التحكم لضبط رقم مجموعة التحكم المركزي.

رقم الوضع: 00

رقم مجموعة التحكم المركزي: 05-2

المنطقة المركزية



1 المنطقة

2 المنطقة

a

b

c

جهاز تحكم مكيف الهواء
أقصى حد لطول خط الاتصال: 1000 مم
التحكم المركزي (DCS302C51 أو DCS601C51 أو DCM601A51)
وحدة التهوية باستعادة التدفئة VAM 1
وحدة التهوية باستعادة التدفئة VAM 2
وحدة التهوية باستعادة التدفئة VAM 3
الوحدة الداخلية VRV

- يمكن توصيل ما يصل إلى 64 وحدة، وهي مجموعة من مكيفات الهواء ووحدات VAM بطرفي التوصيل F1 و F2.
- يمكن التحكم في المنطقة 1 و 2 بشكل مستقل بجهاز التحكم المركزي.

المنطقة 2

يتم تشغيل وحدات VAM في وضع المنطقة المتصلة، كما هو موضح في "١٧-٤-٣ تحكم متصل لأكثر من مجموعتين" [73].

الإعدادات الأولية:

- يجب تعيين رقم مجموعة التحكم المركزي لكل من وحدة VAM أو مكيف الهواء. انظر "إعداد رقم مجموعة التحكم المركزي" في "جميع أنظمة التحكم/نظام التحكم الفردي" [76] للحصول على معلومات عن إعداد رقم المجموعة.
- بالنسبة لإعداد تدفق هواء التهوية، اتبع الإجراء الموضح في "جميع أنظمة التحكم" [75].
- بالنسبة لإعداد المنطق التي تستخدم جهاز تحكم مركزي، انظر دليل تشغيل جهاز التحكم المركزي.
- يمكن استخدام جهاز التحكم المركزي للتحكم في وحدات فردية في منطقة التهوية.

في حالة مجموعة VAM + EKVDX، يمكن إجراء الإعدادات المحددة التالية لـ VAM:

وظيفة تبديل التبريد-التدفئة تلقائيًا

لا يمكن تفعيل وظيفة تبديل التبريد-التدفئة تلقائيًا إلا باستخدام واجهة المستخدم، في حالة استخدام خيار EKVDX فقط.

لاستخدام هذه الوظيفة، قم بالتالي:

- 1 اختر الإعداد 01-02-1c.
- 2 يعتمد منطق وضع التشغيل التلقائي على منطق نقطة التعيين المضبوطة عن طريق تطبيق Madoka.
- نقطة التعيين الفردية (نقطة تعيين مشتركة للتدفئة والتبريد).
- نقطة تعيين مزدوجة (نقطة تعيين للتدفئة والتبريد).
- 3 اختر مدة مؤقت الحماية باستخدام الإعداد 11-1e.
- 4 لتغيير درجة الحرارة
- مع مؤقت الحماية (=SP C1): اختر الإعداد 14-1c.
- بشكل فوري (=C1 C2): اختر الإعداد 15-1c.

04	03	02	01	الوصف SW	SW	Mode
—	—	واجهة المستخدم	الوحدة الداخلية (R1T)	أي ثرمستور سيتم عرضه على واجهة المستخدم	01	1c
2 درجة مئوية	+1.5 درجة مئوية	1 درجة مئوية	0.5 درجة مئوية	الوضع التلقائي لواجهة المستخدم: تغيير درجة الحرارة مع مؤقت الحماية	14	1c
2 درجة مئوية	+1.5 درجة مئوية	1 درجة مئوية	0.5 درجة مئوية	الوضع التلقائي لواجهة المستخدم: تغيير فوري لدرجة الحرارة	15	1c
90 دقي	60 دقي	30 دقيقة	15 دقيقة	الوضع التلقائي لواجهة المستخدم: مدة مؤقت الحماية	11	1e

إعداد المروحة/معدل تدفق الهواء

في حالة كانت وحدة التهوية باستعادة التدفئة مدمجة مع EKVDX، تكون معدلات تدفق الهواء في الإعداد المنخفض هي نفسها التي في الإعداد المرتفع. لا يلزم قيام المستخدم بإجراء.

لتحديد معدل تدفق هواء/إعداد مروحة وحدة التهوية باستعادة التدفئة في حالة الدمج مع EKVDX:

عن طريق واجهة المستخدم:

- ضعيف (إعداد منخفض/مرتفع)
- شديد (إعداد مرتفع للغاية)

إعداد الموقع:

الوصف	رقم الإعداد	موضع SW	الوصف
إعداد منخفض/مرتفع	4	1	
إعداد مرتفع للغاية		2	

٤-١٧ حول وحدة التحكم

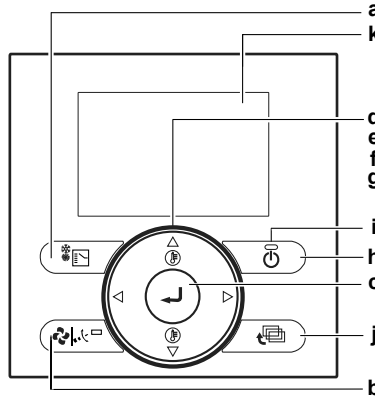
وحدة تحكم BRC1E53 ١-٤-١٧

إشعار



غير مسموح بدمج وحدة التحكم هذه مع الوحدات الداخلية لـ EKVDX.

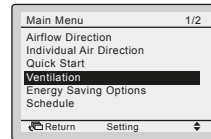
يُرجى قراءة الدليل المزود مع الوحدة (BRC1E53) للتعرف على مزيد من تفاصيل التعليمات.



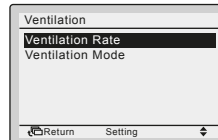
- a زر اختيار وضع التشغيل
- b زر Fan Speed/Airflow Direction (سرعة المروحة/اتجاه تدفق الهواء)
- c زر Menu/Enter (القائمة/إدخال)
- d زر Up (أعلى)
- e زر Down (أسفل)
- f زر Right (اليمين)
- g زر Left (اليسار)
- h زر ON/OFF
- i مصباح التشغيل
- j زر Cancel (إلغاء)
- k شاشة LCD (بإضاءة خلفية)

لتغيير معدل التهوية

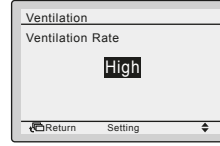
- 1 اضغط على زر Menu/Enter (القائمة/إدخال) لعرض القائمة الرئيسية.
- 2 اضغط على زر Up/Down (أعلى/أسفل) لتحديد التهوية واضغط على زر Menu/Enter (القائمة/إدخال).



- 3 اضغط على زر Up/Down (أعلى/أسفل) لتحديد معدل التهوية واضغط على زر Menu/Enter (القائمة/إدخال).



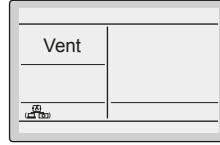
- 4 اضغط على زر Up/Down (أعلى/أسفل) لتغيير الإعداد إلى منخفض أو مرتفع واضغط على زر Menu/Enter (القائمة/إدخال) للتأكيد.



لتحديد وضع التهوية

يستخدم وضع التهوية عندما لا يكون التبريد أو التدفئة ضروريين، ولذلك تكون وحدات التهوية لاستعادة الحرارة فقط قيد التشغيل.

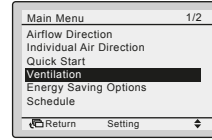
1 اضغط على زر محدد وضع التشغيل عدة مرات حتى يتم تحديد وضع التهوية.



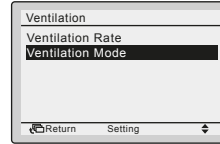
لتغيير وضع التهوية

1 اضغط على زر Menu/Enter (القائمة/إدخال) لعرض القائمة الرئيسية.

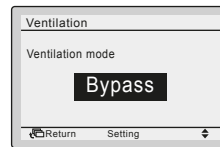
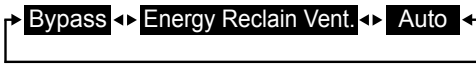
2 اضغط على زري Up/Down (أعلى/أسفل) لتحديد Ventilation (Ventilation) ثم اضغط على زر Menu/Enter (القائمة/إدخال).



3 اضغط على زري Up/Down (أعلى/أسفل) لتحديد Ventilation Mode (Blæsertilstand) ثم اضغط على زر Menu/Enter (القائمة/إدخال).



4 اضغط على زري Up/Down (أعلى/أسفل) لتحديد وضع التهوية المطلوب. لمزيد من المعلومات عن أوضاع التهوية، انظر "أوضاع التهوية" [80].



أوضاع التهوية

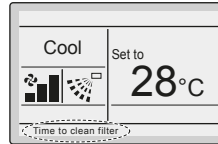
يمكنك تغيير وضع التهوية في القائمة الرئيسية.

الوصف	الوضع
باستخدام معلومات من مكيف الهواء (التبريد والتدفئة والمروحة ودرجة الحرارة المعينة) وحدة التهوية لاستعادة الحرارة (درجات الحرارة الداخلية والخارجية)، يتبدل هذا الوضع تلقائياً بين وضع التهوية لاستعادة الحرارة ووضع التحويل.	الوضع التلقائي
يتم إمداد الهواء الخارجي إلى الغرفة بعد أن يمر عبر عنصر مبادلة الحرارة، حيث يتم تبديل الحرارة بهواء الغرفة.	وضع التهوية لاستعادة الحرارة (التهوية لاستعادة الطاقة)

الوصف	الوضع
يتخطى الهواء الخارجي عنصر مبادلة الحرارة. هذا يعني أنه يتم إمداد الهواء الخارجي إلى الغرفة بدون أن يمر عبر مبادل حراري بهواء الغرفة.	وضع التحويلة

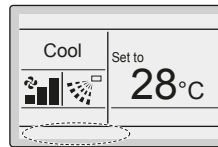
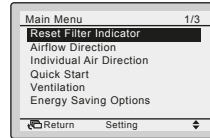
مؤشر Time to clean filter (وقت تنظيف الفلتر)

عندما يصبح انخفاض ضغط المرشح كبيراً للغاية، تعرض الرسالة أو الرمز التالي أسفل الشاشة الرئيسية: Time to clean filter (Luftfilte skal renses) أو . نطف المرشحات. لمزيد من المعلومات، انظر "٨ الصيانة والخدمة" [22].



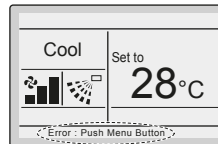
إزالة مؤشر Time to clean filter (وقت تنظيف الفلتر)

- 1 اضغط على زر Menu/Enter (القائمة/إدخال).
 - 2 اضغط على زر Up/Down (أعلى/أسفل) لتحديد Reset Filter Indicator (Nulstil filterindikator).
 - 3 اضغط على زر Menu/Enter (القائمة/إدخال).
- النتيجة:** أنت تعود إلى الشاشة الرئيسية. لم يعد يظهر مؤشر Time to clean filter (Luftfilte skal renses) بعد الآن.

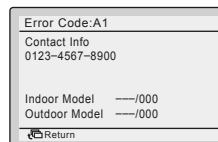


عن مؤشرات الخطأ

إذا حدث خطأ، فسيظهر رمز الخطأ في الشاشة الرئيسية وسيومض مصباح التشغيل. إذا صدر تحذير، لن يومض سوى رمز الخطأ، أما مصباح التشغيل فلن يومض. اضغط على زر Menu/Enter (القائمة/إدخال) لعرض رمز الخطأ أو التحذير ومعلومات الاتصال.



يومض رمز الخطأ ويظهر عنوان الاتصال ورقم الطراز كما هو موضح أدناه. وفي هذه الحالة، أخطر الموزع عن رمز الخطأ.

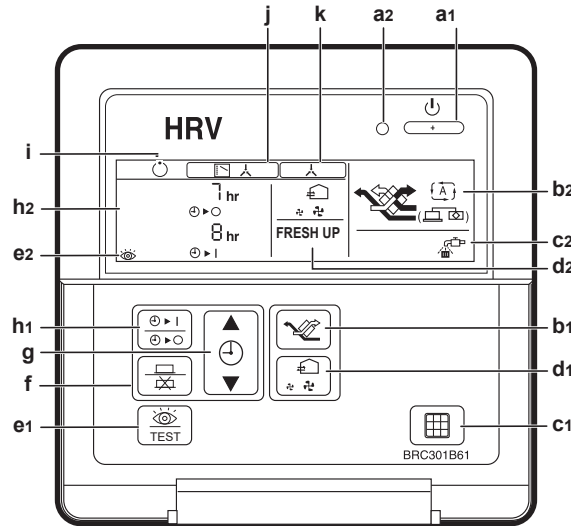


إشعار



غير مسموح بدمج وحدة التحكم هذه مع الوحدات الداخلية لـ EKVDX.

للأنظمة غير المستقلة، لا يمكن بدء مؤقت وإيقافه وتعينه مع وحدة التحكم (BRC301B61). وفي مثل تلك الحالات، استخدم وحدة التحكم في تكييف الهواء (BRC1E53) أو وحدة التحكم المركزية.






العنصر	الوصف
a	تشغيل/إيقاف التشغيل
	a1 زر Operation/Stop (التوقف/التشغيل) اضغط على هذا الزر مرة واحدة وستبدأ الوحدة في التشغيل. اضغط على هذا الزر مجددًا وستتوقف الوحدة.
	a2 مصباح التشغيل يضيئ المصباح الدليلي الأحمر هذا عندما تكون الوحدة قيد التشغيل.
b	وضع التهوية
	b1 زر تبديل وضع التهوية
	b2 شاشة عرض تبديل وضع التهوية
	الوضع التلقائي (A) (B) يغير مستشعر درجة حرارة الوحدة وضع تشغيل الوحدة تلقائيًا إلى وضع التحويلة أو وضع وحدة التهوية باستعادة التدفئة.
	وحدة التهوية باستعادة التدفئة يمر الهواء الخارجي من خلال عنصر مبادلة الحرارة ليؤثر في التهوية باستعادة التدفئة.
c	وضع التحويلة لا يمر الهواء الخارجي من خلال عنصر مبادلة الحرارة ولكنه يتخطاه لينقل هواء أبرد.
	تنظيف مرشح الهواء
	c1 زر إعادة تعيين إشارة المرشح
c2	مؤشر تنظيف مرشح الهواء.
	عندما ترى هذا الرمز، نظّف مرشح الهواء.

العنصر	الوصف
d	معدل تدفق الهواء
	d1 زر تبديل معدل تدفق الهواء
	d2 شاشة عرض تبديل معدل تدفق الهواء
	منخفض
	مرتفع
	لا يوجد مؤشر FRESH UP (تجديد الهواء): كمية الهواء الخارجي المزود في الغرفة مساو لهواء الغرفة المفرغ بالخارج.
	تجديد هواء منخفض
	تجديد هواء مرتفع
e	إذا كان إعداد تجديد الهواء مضبوطاً على "تجديد هواء الإمداد"، فتكون كمية الهواء الخارجي المزود بالغرفة أكبر من كمية هواء الغرفة المفرغ بالخارج. ويمنع ذلك الروائح والرطوبة المنبعثة من المطابخ ودورات المياه من التدفق إلى الغرفة. هذا إعداد المصنع.
	إذا كان إعداد تجديد الهواء مضبوطاً على "تجديد هواء العادم"، فتكون كمية الهواء الخارجي المفرغ أكبر من كمية الهواء الخارجي المزود في الغرفة. ويمنع ذلك الروائح المنبعثة من المستشفى والكائنات الدقيقة المنقولة جواً من التدفق خارج الغرفة إلى الممرات. لتغيير إعدادات تجديد الهواء، انظر "٢٠١٧ إعدادات الحقل" [٦٨].
	الفحص
e1	زر الفحص
	لا تستخدم سوى هذا الزر عند صيانة الوحدة.
e2	مؤشر الفحص
f	البرمجة
	زر البرمجة
g	تعديل الوقت
	زر تعديل الوقت
h	مؤقت الجدول
	h1 زر مؤقت الجدول
	يفعل أو يعطل هذه الزر مؤقت الجدول.
h2	شاشة عرض مؤقت الجدول

العنصر	الوصف
i	<p>مؤشر استعداد التشغيل</p> <p>يشير هذا الرمز إلى أن الوحدة قيد التبريد المسبق/التدفئة المسبقة. يتأخر بدء تشغيل الوحدة حتى يتم الانتهاء من التبريد المسبق/التدفئة المسبقة.</p> <p>يعني التبريد المسبق/التدفئة المسبقة عدم بدء تشغيل وحدة التهوية لاستعادة الحرارة أثناء ربطها بمكيفات الهواء التي تكون قيد التشغيل، على سبيل المثال قبل ساعات المكتب.</p> <p>وفي أثناء هذه الفترة، تنخفض حمولة التبريد أو التدفئة للوصول بدرجة حرارة الغرفة إلى درجة الحرارة المضبوطة في وقت قصير.</p>
j	<p>مؤشر طريقة التحكم في التشغيل</p> <p>لا ينطبق إلا على الأنظمة التي تكون فيها عمليات تشغيل وحدات التهوية باستعادة التدفئة متصلة بمكيفات الهواء فقط. بينما يعرض هذا المؤشر، لا تكون قادراً على تشغيل أو إيقاف تشغيل وحدات التهوية باستعادة التدفئة مع وحدة التحكم بوحدة التهوية باستعادة التدفئة.</p>
k	<p>مؤشر التحكم المركزي</p> <p>لا ينطبق إلا على الأنظمة التي يكون فيها جهاز التحكم بمكيفات الهواء أو أجهزة التحكم المركزي متصلة بوحدة التهوية باستعادة التدفئة.</p> <p>بينما يعرض هذا المؤشر، قد لا تكون قادراً على تشغيل أو إيقاف تشغيل وحدات التهوية لاستعادة الحرارة أو استخدام وظيفة المؤقت مع وحدة التحكم بوحدة التهوية لاستعادة الحرارة.</p>

ضبط المؤقت

- 1 اضغط على زر مؤقت الجدول .
- 2 اضغط على زر تعديل الوقت  لتعيين الوقت.
- 3 اضغط على زر البرمجة  لحفظ الإعداد.

وحدة تحكم BRC1H

٢-٤-١٧

معلومات



يُرجى الرجوع إلى الدليل المرجعي للمثبت والمستخدم الخاص بواجهة مستخدم BRC1H.

شرح مفصل للإعدادات

٥-١٧

حول تشغيل تجديد الهواء

١-٥-١٧

الغرض

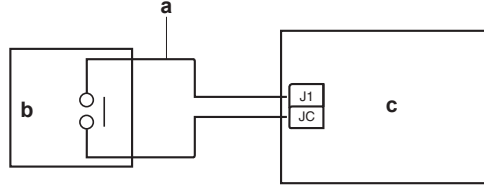
عند الدمج مع مروحة تهوية داخلية، مثل تلك الموجودة في المراحيض أو المطابخ، يكون معدل تدفق هواء وحدة التهوية باستعادة التدفئة متوازناً إما عن طريق تشغيل المروحة أو هواء العادم. ولكن تشكل قاطع دائرة بجهد كهربائي وتيار منخفض (16 فولت، 10 ملي أمبير) بين JC و J1، ولذلك يجب عليك استخدام مرحل مزود باتصال بحمولة منخفضة.

الوظيفة

تنفذ الوحدة تشغيل زائد لمنع عودة تدفق الروائح الكريهة.

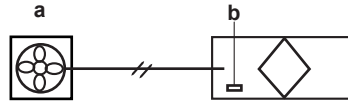
الأجزاء الضرورية

الاتصال بتشغيل مروحة هوية هواء العادم (إمداد داخلي)
مثال على توصيلات التحكم السلكية:



a يمكن تمديد خط الاتصال إلى ما يصل إلى 50 متر
b المروحة (إمداد داخلي)
c PCB

شرح النظام:



a مروحة تهوية داخلية
b مصدر التيار الكهربائي

يمكنك تحديد واء وضع الإمداد الإضافي أو وضع العادم الإضافي. تخلق هذه الوظيفة بيئة أكثر راحة.

التفاصيل	تجديد هواء الإمداد	تجديد هواء العادم
يمكن ضبط كمية هواء الإمداد على مستوى أعلى من هواء العادم عن طريق جهاز التحكم.	يمكن ضبط كمية هواء الإمداد على مستوى أعلى من هواء العادم عن طريق جهاز التحكم.	يمكن ضبط كمية هواء العادم على مستوى أعلى من هواء الإمداد عن طريق جهاز التحكم.
<ul style="list-style-type: none"> يمنع تدفق روائح المرحاض. يمنع تدفق الهواء الخارجي الساخن/البارد. 	<ul style="list-style-type: none"> يمنع تدفق العدوى المحمولة جواً من غرف المستشفى. يمنع تدفق الروائح الكريهة من دور الرعاية الصحية. 	
المكاتب وغيرها	المستشفيات ودور الرعاية الصحية وغيرها	
مثال		

a جزء من تشغيل تجديد الهواء
b عادم الهواء
c إمداد الهواء
d وحدة التهوية باستعادة التدفئة
e مروحة التهوية العادية
f جزء من تشغيل تجديد هواء العادم
g عادم الهواء
h غرفة المريض

إذا كانت المروحة الخارجية متصلة بـ J1 و J2، فيجب أخذ التالي في الاعتبار:

- يجب تهينة الإعداد 19(29)-03 لأن بخلاف ذلك سيعرض مؤشر تنظيف المرشح في توقيت خاطئ.
- تأكد أن الإعداد 18(28)-8 ما زال مضبوطاً على 01 (تجديد الهواء).
- يحدد الإعداد 18(28)-7 تجديد هواء العادم أو هواء الإمداد وما إذا كان جهاز التحكم يشير إلى أن تجديد الهواء مفعلاً.
- يوضح الجدول التالي عملية تشغيل الوحدة بناءً على الإعدادات 1A-3 و JC و J1:

الإعداد ^(a)	الوصف	J1/JC مفتوح عاديًا	J1/JC مغلق عاديًا
1A-3-01	تجديد الهواء "قيد الإيقاف" (إعداد ضبط المصنع)	عادي	تجديد الهواء
1A-3-02	تجديد الهواء "قيد التشغيل"	تجديد الهواء	تجديد الهواء

^(a) انظر "٢-١٧ إعدادات الحقل" [68].

يتوافق تشغيل تجديد هواء الوحدة مع عملية تشغيل المروحة التالية:

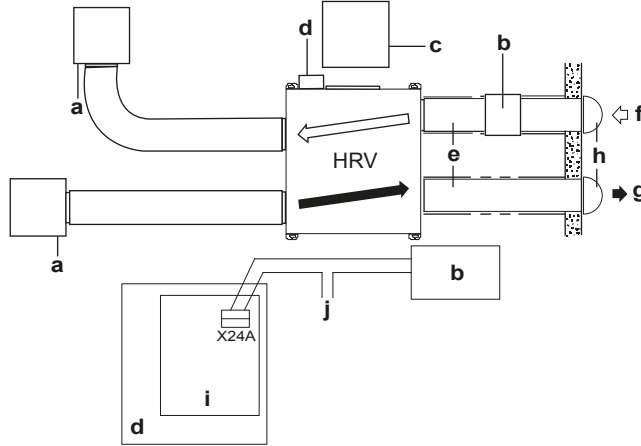
	تجديد هواء الإمداد		تجديد هواء العادم	
	الإمداد	العادم	الإمداد	العادم
ضعيف	مرتفع	منخفض	منخفض	مرتفع
شديد	مرتفع للغاية	مرتفع	مرتفع	مرتفع للغاية

حول تشغيل المخمد الخارجي

٢-0-١٧

الوظيفة

يمكن منع دخول الهواء الخارجي عندما تكون وحدة التهوية باستعادة التدفئة قيد الإيقاف إذا كان هناك مخمد خارجي مدمج في النظام. تعمل لوحة الدوائر المطبوعة الخاصة بوحدة التهوية باستعادة التدفئة الأساسية على تشغيل التهوية باستعادة الحرارة وتعطي إشارة للمخمد الخارجي.



- a شبكة شفط /تفريغ الهواء
- b مخمد خارجي (إمداد داخلي)
- c فتحة الفحص
- d صندوق المفاتيح
- e عازل الحرارة
- f الهواء الخارجي (هواء نقي من الخارج)
- g هواء العادم (هواء العادم إلى الخارج)
- h غطاء دائري الشكل
- i PCB
- j مصدر التيار الكهربائي

سلك أساسي

انظر "٢-١٥ فتح صندوق المفاتيح" [51].

تخرج X24A إشارة عندما تكون مروحة هواء الإمداد أو هواء العادم قيد التشغيل. تهئة إعداد 18(28)-3 إلى 03 أو 04.

حول مستشعر ثاني أكسيد الكربون

٣-٥-١٧

مع تركيب مستشعر ثاني أكسيد الكربون ، يمكنك تعديل كمية التهوية في وظيفة تركيز ثاني أكسيد الكربون المقاس. قيمة التركيز المقاسة مقارنة مع قيم التشغيل المبرمجة. تأكد أن وضع التهوية ومعدل تدفق الهواء مضبوطين على الوضع التلقائي. انظر "٢-١٧ إعدادات الحقل" [68] للاطلاع على إعداد ضبط الحقل.

- استخدم الإعداد 19(29)-9-05 للسماح لمستشعر ثاني أكسيد الكربون بالتحكم.
- استخدم الإعداد 19(29)-7 لتبديل قيم التشغيل.
- استخدم الإعداد 18(28)-6 للتبديل بين التحكم الخطي والثابت.
- استخدم الإعداد 18(28)-4 لإعداد الموقع.

التهئة	التحكم الخطي	التحكم الثابت
التهئة	20 دقيقة على المرتفع	20 دقيقة على المرتفع
القياس	كل 5 دقائق	كل 20 دقائق
التقييم	كل 30 دقيقة (بمتوسط 6 مقاييس)	كل 20 دقائق

قيم التشغيل	التحكم الخطي (بالدقائق)				التحكم الثابت	
	مرتفع (b)	H ^(c)	منخفض (d)	إيقاف	الإعداد A	الإعداد B
جزء من المليون من ثاني أكسيد الكربون (a)	30	—	—	—	مرتفع للغاية	مرتفع للغاية
1450~1300	20	10	—	—	مرتفع للغاية	مرتفع للغاية
1300~1150	10	20	—	—	H	H
1150~1000	—	30	—	—	H	H
1000~850 ^(e)	—	20	10	—	H	لتر
850~700	—	10	20	—	لتر	لتر
700~550	—	—	30	—	لتر	لتر
550~400	—	—	20	10	لتر	Stop (توقف)

(a) جزء من المليون من ثاني أكسيد الكربون

(b) مرتفع للغاية

(c) مرتفع

(d) منخفض

(e) 1000: التركيز الأساسي

مثال

عند قياس المستشعر 900 جزء من المليون في التحكم الخطي، يتم تشغيل الوحدة في الوضع العالي لمدة 20 دقيقة وتكون الـ 10 دقائق التالية في الوضع المنخفض، ثم يتم القياس مجدداً.

إعداد منخفض

يتم اعتماد الإعداد المنخفض في حالة:

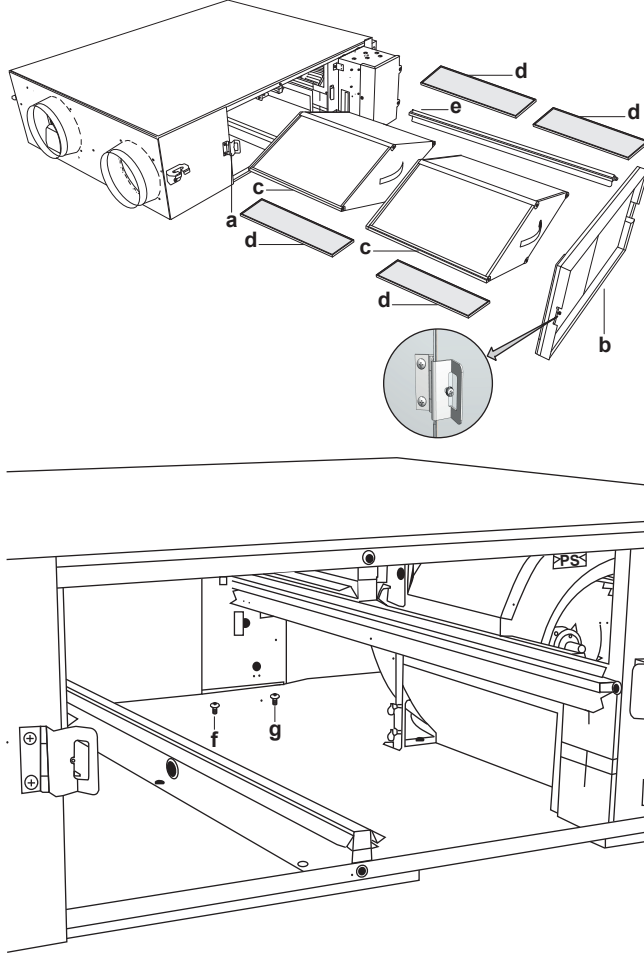
- توصيل EKVDX

▪ أنبوب مجرى هوائي مباشر

سلك أساسي

انظر "٢-١٥ فتح صندوق المفاتيح" [51] ودليل التركيب المرفق مع مستشعر ثاني أكسيد الكربون

لإزالة المكونات



- a المفصلة
- b غطاء الصيانة
- c عنصر مبادلة الحرارة
- d مرشح الهواء
- e عنصر التراكم الحراري
- f المسمار 1
- g المسمار 2

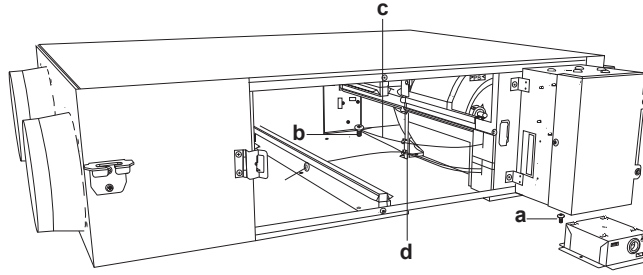
- 1 افتح مفصلة غطاء الصيانة عن طريق إرخاء المسمار.
- 2 قم بإزالة غطاء الخدمة.
- 3 قم بفك عنصري مبادلة الحرارة ومرشحات الهواء الـ 4.
- 4 فك المسمار من عنصر التراكم الحراري الأيمن.
- 5 فك عنصر التراكم الحراري.
- 6 قم بإرخاء المسمار 2 وفك المسمار 1.

معلومات



استخدم مفك براغي برأس صليبية مزود بلقم بأكثر من 65 مم وبطول يصل إجماليه إلى أقل من 120 مم.

تركيب مستشعر ثاني أكسيد الكربون



- a المسمار 1
- b المسمار 2
- c سلك المحرك المثبط
- d المشبك

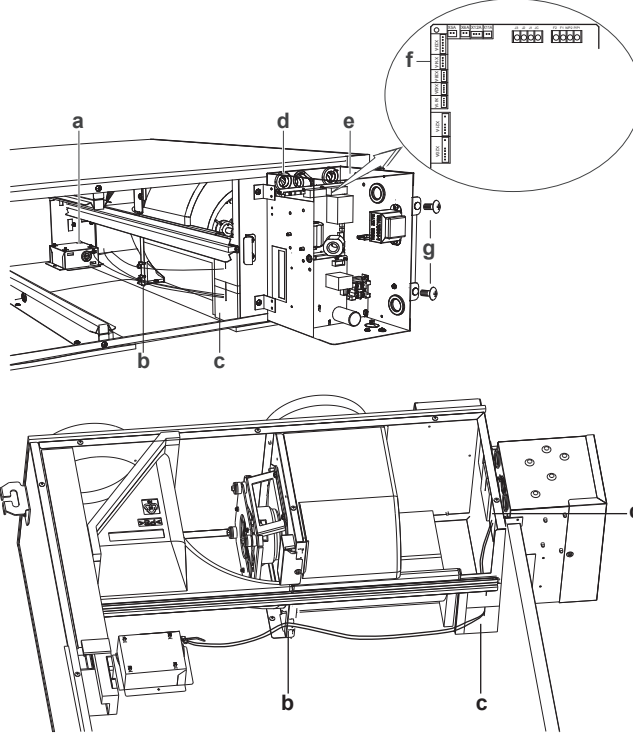
1 استخدم المسمارين لتركيب مستشعر ثاني أكسيد الكربون. انظر "الإزالة المكونات" [88] للتعرف على التفاصيل.

إشعار



تأكد أن سلك المحرك المثبط غير عالق أسفل المجموعة.

لتوجيه سلك مستشعر ثاني أكسيد الكربون



- a مستشعر ثاني أكسيد الكربون
- b المشبك
- c مادة منع التسرب
- d الجلبة
- e صندوق المفاتيح
- f موصل X14A
- g مسمار

1 أخرج المسامير من غطاء علبة المفاتيح.

2 افتح صندوق المفاتيح.

3 اتبع نفس المسار مع سلك مستشعر ثاني أكسيد الكربون مثلما هو الحال مع أسلاك المفتاح المثبط (بلون أحمر) والثرمستور (بلون أسود): عن طريق الجلبة في الجزء الداخلي من الوحدة خلال الجلبة اليسرى في صندوق المفاتيح.

4 أحكم إدخال سلك مستشعر ثاني أكسيد الكربون في موصل X14A.

- 5 ثبت سلك مستشعر ثاني أكسيد الكربون بمشبك مع أسلاك المفتاح المشبوط (بلون أحمر) والثرمستور (بلون أسود) داخل صندوق المفاتيح.
- 6 اقطع مادة منع التسرب المرفقة على طول الشق. ثبت كل قطعة أعلى مادة منع التسرب المرفقة بالجلبة، من أجل سد الفجوة الموجودة حول سلك مستشعر ثاني أكسيد الكربون.
- 7 اجمع أطراف السلك الزائدة لمستشعر ثاني أكسيد الكربون معاً بأسلاك المفتاح المشبوط (بلون أحمر) والثرمستور (بلون أسود) من داخل الوحدة بمشبك مرفق.
- 8 اقطع الجزء الزائد من المشبك.

إشعار



لتركيب قضيب المبادل الحراري بشكل صحيح، يجب أن يكون السلك مربوطاً بالمشبك.

إشعار



عند جمع الأسلاك، تأكد من فتح صندوق التحكم بالكامل.

لتركيب المكونات

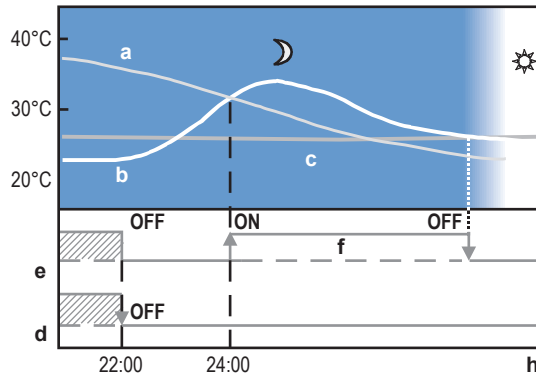
- 1 قم بإغلاق غطاء علبة المفاتيح.
- 2 قم بتركيب المكونات. اتبع الإجراء المعاكس لـ "الإزالة المكونات" [88].

حول تشغيل التبريد الطبيعي أثناء الليل

٤-٥-١٧

وظيفة التبريد الطبيعي أثناء الليل

تُعد وظيفة التبريد الطبيعي أثناء الليل وظيفةً لتوفير الطاقة التي يتم تشغيلها أثناء الليل عندما يكون مكيف الهواء قيد إيقاف التشغيل. وهذا يقلل حمولة التبريد في النهار عندما يكون مكيف الهواء قيد التشغيل. وهذه الوظيفة مخصصة بالأساس للغرف التي تحتوي على أجهزة مكتبية ترفع من درجة حرارة الغرفة.



- a درجة الحرارة الخارجية
- b درجة الحرارة الداخلية
- c درجة الحرارة المضبوطة
- d حالة تشغيل مكيف الهواء
- e حالة تشغيل وحدة التهوية باستعادة التدفئة
- f تشغيل التبريد الطبيعي أثناء الليل

السّرح

تفرّق الوحدة بين درجات الحرارة الداخلية والخارجية بعد توقف مكيف الهواء عن العمل في الليل. إذا تحققت الظروف أدناه، يبدأ التبريد الطبيعي أثناء الليل. عندما تصل درجة الحرارة الداخلية إلى إعداد تبريد الهواء، يتوقف التبريد الطبيعي أثناء الليل.

الظروف

- تكون درجة الحرارة الداخلية أعلى من إعداد تبريد الهواء.
- تكون درجة الحرارة الخارجية أقل من درجة الحرارة الداخلية.

إذا لم تتحقق الظروف أعلاه، يتم إجراء إعادة التقييم كل 60 دقيقة.

معلومات



يعمل تشغيل التبريد الطبيعي أثناء الليل عندما تكون وحدة التهوية باستعادة التدفئة قيد إيقاف التشغيل، ولذلك فمن غير المحتمل توقف هذه الوظيفة.

يعين الإعداد 17(27)-1 عدد الساعات التي يجب أن تمر قبل التحقق من ظروف وظيفة التبريد الطبيعي.

يعين الإعداد 17(27)-6 ما إذا كان يتم تشغيل المروحة في الوضع المرتفع أو المرتفع للغاية أثناء التبريد الطبيعي.

يعين الإعداد 17(27)-7 درجة الحرارة.

معلومات



لا يمكن تشغيل هذه الوظيفة عندما لا تكون وحدة التهوية باستعادة التدفئة متصلة بمكيف هواء.

حول وظيفة التبريد المسبق والتدفئة المسبقة

0-0-1٧

عند تعيين وظيفة التبريد المسبق/التدفئة المسبقة، يتم تبديل وحدة التهوية باستعادة التدفئة عند وقت معين (30 أو 45 أو 60 دقيقة) بعد بدء مكيف الهواء في التبريد أو التدفئة. هذه الوظيفة قيد الإيقاف افتراضياً. يجب تعيين هذه الوظيفة مع جهاز التحكم بمكيف الهواء.

إذا تم إعادة تشغيل مكيف الهواء خلال ساعتين بعد توقفه، فالوظيفة لم تبدأ.

يُفعل الإعداد 17(27)-2 هذه الوظيفة.

يعين كل من الإعداد 17(27)-3 والإعداد 17(27)-9 تأخير بدء وحدة التهوية باستعادة التدفئة.

معلومات



لا يُسمح بهذه الوظيفة عندما يكون هناك وصلات أنبوب المجرى الهوائي.

معلومات



تكون وظيفة التدفئة المسبقة/التبريد المسبق لوحدة التهوية لاستعادة الحرارة معطلة عندما تكون موصلة بـ EKVDX.

حول منع سحب تيارات الهواء

٦-0-1٧

عند تكون التدفئة قيد التشغيل في إعداد مع مكيف هواء وتكون المروحة قيد إيقاف التشغيل أثناء عملية تشغيل إزالة الصقيع تعين مروحة وحدة التهوية باستعادة التدفئة على الوضع المنخفض أو حتى تتوقف عن التشغيل لمنع الشعور بسحب تيارات الهواء.

يعين الإعداد 17(27)-5 وضع المروحة.

معلومات



بالنسبة لمجموعة EKVDX، لا يسمح بالمواضع 2 و 5 و 6 و 9 من الإعداد الداخلي 17(27)-5.

معلومات



لا يمكن تشغيل هذه الوظيفة عندما لا تكون وحدة التهوية باستعادة التدفئة متصلة بمكيف هواء.

٧-٥-١٧ حول التهوية لمدة 24 ساعة

عند تبديل جهاز التحكم على قيد الإيقاف، تبدأ التهوية التي تستغرق 24 ساعة. يفعل الإعداد 19(29)-4 هذه الوظيفة ويحدد سرعة المروحة.

معلومات



بالنسبة لمجموعة EKVDX، يتم تعطيل هذا التشغيل. الإعداد الافتراضي هو -4-01 وينبغي ألا يتغير.

٨-٥-١٧ حول الإعداد المنخفض للغاية

في حالة كانت كمية التهوية مرتفعة للغاية، حتى في الوضع المنخفض، فلربما تعمل المراوح على فترات متقطعة أو على سرعة منخفضة للغاية مع الإعداد 19(29)-1.

معلومات



لا يُسمح بهذه الوظيفة عندما يكون هناك وصلات أنبوب المجرى الهوائي.

معلومات



بالنسبة لمجموعة EKVDX، عملية التشغيل هذه معطلة. الإعداد الافتراضي هو -1-01 وينبغي ألا يتم تغييره.

٩-٥-١٧ حول تشغيل جهاز التدفئة الكهربائي

في حالة استخدام جهاز تدفئة كهربائي، اضبط الإعداد 19(29)-8 على 03 أو 04 والإعداد 18(28)-9 على 01. لمزيد من التفاصيل، انظر دليل جهاز تدفئة لوحة الدوائر المطبوعة.

إنذار



عند الدمج مع وحدة EKVDX، لا تترك مصادر اشتعال قيد التشغيل (على سبيل المثال لهب مكشوف أو جهاز يعمل بالغاز أو سخان كهربائي) في أعمال مجرى الهواء.

١٠-٥-١٧ حول دخل الربط الخارجي

يعمل طرفي التوصيل J2 و JC دخل إشارة اتصال للتبديل بين وضعي تشغيل وإيقاف تشغيل وحدة التهوية باستعادة التدفئة.

معلومات



بالنسبة لمجموعة EKVDX، لا يمكن استخدام وظيفة J2/JC. ويتم تزويد EKVDX بـ T1T2 بدخل خارجي لاستبدال هذه الوظائف.

١١-٥-١٧ حول التحقق من تلوث المرشح

يمكن إجراء التحقق من تلوث المرشح فحسب في الظروف ذاتها مثل 19(29)-0-04 أو 05. على سبيل المثال، إذا كانت الوحدة قيد التشغيل بوضع التحويلة، فلا يمكن التحقق من تلوث المرشح. وفي هذه الحالة، يحسب المؤقت عدد الساعات. بعد بلوغ قيمة مستهدفة، تتغير الظروف إلى وقت قصير كي تتمكن من تنفيذ فحص التحقق من تلوث المرشح.

يعيد الإعداد 18(28)-11-02 ضبط المؤقت على 0.

يجري الإعداد 18(28)-11-03 فحصاً فوراً للتحقق من تلوث المرشح.

بعد إنهاء 18(28)-11-02 و 03، يعود الإعداد تلقائياً إلى 18(28)-11-01 وتستمر عملية تشغيل الوحدة على النحو الذي كانت عليه. لا يمكن استخدام الإعدادين 18(28)-11-02 و 03 إلا عندما يتم ضبط الإعداد 19(29)-0 على 01 أو 02.

معلومات

هذه الوظيفة غير متوفرة في حالات الأعطال.

معلومات

لمزيد من التعليمات المفصلة عن التركيب والتشغيل والإعدادات الداخلية، ارجع إلى الدليل المرجعي لفني التركيب والمستخدم الخاص بوحدة EKVDX.

١٨ التجهيز

في هذا الفصل

94	..... نظرة عامة: تجهيز التشغيل	18.
94	..... قائمة مرجعية قبل بدء التشغيل	18.2
95	..... قائمة المراجعة أثناء تجهيز التشغيل	18.3
95	..... 18.3.1 عن التشغيل التجريبي	

١-١٨ نظرة عامة: تجهيز التشغيل

- بعد التركيب وبمجرد تحديد إعدادات ميدان التركيب يلتزم القائم بالتركيب بالتحقق من سلامة التشغيل. ولهذا يجب إجراء تشغيل تجريبي وفقاً للإجراءات الموضحة أدناه.
- يبين هذا الفصل ما يجب عليك فعله ومعرفته لتجهيز تشغيل النظام بعد تهيئته.
- يتكون تجهيز التشغيل عادةً من المراحل التالية:
- 1 فحص "قائمة المراجعة قبل تجهيز التشغيل".
 - 2 إجراء التشغيل التجريبي.
 - 3 إذا لزم الأمر، تصحيح الأخطاء بعد الانتهاء من التشغيل التجريبي غير الصحيح.
 - 4 تشغيل النظام.

٢-١٨ قائمة مرجعية قبل بدء التشغيل

- 1 بعد تثبيت الوحدة، تحقق من العناصر المدرجة أدناه.
- 2 أغلق الوحدة.
- 3 قم بتشغيل الوحدة.

قائمة التحقق

قم بقراءة تعليمات التركيب والتشغيل بالكامل، كما هو موضح في الدليل المرجعي لفني التركيب والمستخدم.	<input type="checkbox"/>
التركيب تحقق من تركيب الوحدة بشكل صحيح، لتجنب الضجيج والاهتزاز غير الطبيعي أثناء بدء تشغيل الوحدة.	<input type="checkbox"/>
جهد التيار الكهربائي تحقق من جهد مصدر الطاقة على لوحة الإمداد المحلية. يجب أن يتوافق الجهد مع الجهد الموجود على لوحة الوحدة.	<input type="checkbox"/>
أسلاك التأريض تأكد من أنه تم توصيل الأسلاك الأرضية بشكل صحيح وأنه تم ربط الأطراف الأرضية بإحكام.	<input type="checkbox"/>
اختبار عزل دائرة التيار الرئيسي باستخدام أداة اختبار كبيرة بقوة 500 فولت، تحقق من الحصول على مقاومة العزل بمعدل 2 ميجا أوم أو أكثر عن طريق توصيل جهد كهربائي بقوة 500 فولت تيار مستمر بين أطراف التيار الكهربائي والأرضي. وتجنب مطلقاً استخدام أداة الاختبار الكبيرة لأسلاك النقل.	<input type="checkbox"/>
الأسلاك الداخلية تحقق بصرياً في صندوق المكونات الكهربائية وداخل الوحدة للتأكد من عدم وجود توصيلات غير مربوطة بإحكام أو مكونات كهربائية تالفة.	<input type="checkbox"/>
مدخل/مخرج الهواء تأكد من أن مدخل ومخرج الهواء بالوحدة غير مسدود بورق أو ورق مقوى أو أي مادة أخرى.	<input type="checkbox"/>

<input type="checkbox"/>	تاريخ التركيب والإعداد الميداني تأكد من الاحتفاظ بسجل تاريخ التركيب على الملصق الموجود في الجانب الخلفي من اللوحة الأمامية وفقاً للمعيار EN60335-2-40 وتسجيل محتويات الإعداد الميداني (الإعدادات الميدانية).
<input type="checkbox"/>	الصمامات، أو قواطع الدوائر، أو أجهزة الحماية تحقق أن المنصهرات أو قواطع الدوائر الكهربائية أو أجهزة الحماية المركبة في المكان هي من الحجم والنوع المحدد في فصل "١٥ التركيب الكهربائي" [47]. تأكد من عدم تجاوز الصمامات أو جهاز الحماية.
<input type="checkbox"/>	أسلاك المجال تأكد من توصيل الأسلاك الميدانية وفقاً للإرشادات المبينة في "١٥ التركيب الكهربائي" [47]. ووفقاً لمخططات الأسلاك ووفقاً للتشريعات المعمول بها.
<input type="checkbox"/>	تاريخ التركيب والإعداد الميداني تأكد من الاحتفاظ بسجل تاريخ التركيب على الملصق الموجود في الجانب الخلفي من اللوحة الأمامية وفقاً للمعيار EN60335-2-80 وتسجيل محتويات الإعداد الميداني (الإعدادات الميدانية).
<input type="checkbox"/>	EKVDX في حالة تركيب EKVDX ، انظر أيضاً إلى فصل التجهيز في دليل تثبيت EKVDX وتشغيله.

٣-١٨ قائمة المراجعة أثناء تجهيز التشغيل

<input type="checkbox"/>	إجراء التشغيل التجريبي.
--------------------------	-------------------------

١-٣-١٨ عن التشغيل التجريبي

بعد إكمال تركيب النظام، قم بتوصيل التيار الكهربائي بوحدات التهوية لاستعادة الحرارة. راجع دليل وحدة تحكم كل وحدة (وحدة التحكم الخاص بالمكيف الهواء ووحدة التحكم المركزية وغيرها) لتنفيذ تشغيل تجريبي.

١٩ التسليم للمستخدم

بمجرد انتهاء التشغيل التجريبي وعمل الوحدة بشكل صحيح، يُرجى التأكد من توضيح التالي للمستخدم:

- احرص على أن يكون لدى المستخدم الوثيقة المطبوعة واطلب منه/منها الاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً. أبلغ المستخدم أن بإمكانه العثور على الوثيقة الكاملة على عنوان URL الموضح سابقاً في هذا الدليل.
- وضح للمستخدم طريقة التشغيل الصحيحة للنظام وما يجب القيام به في حال حدوث مشاكل.
- وضح للمستخدم ما يجب القيام به لإصلاح الوحدة.
- اشرح للمستخدم خطوات توفير الطاقة كما هو موضح في دليل التشغيل.

٢٠ الصيانة والخدمة

إشعار



يجب أن تتم الصيانة بواسطة فني تركيب معتمد أو وكيل خدمة معتمد.
ننصح بإجراء الصيانة مرة واحدة على الأقل كل سنة. ومع ذلك، قد تطالب القوانين المعمول بها بفترات زمنية أقصر للصيانة.

إشعار



يتطلب القانون ساري المفعول المعني بالغازات المسببة للاحتباس الحراري أن يتم شحن الفريون الخاص بالوحدة كما هو محدد من حيث الوزن وثنائي أكسيد الكربون المكافئ.
صيغة لحساب كمية غاز ثنائي أكسيد لكرتون 2 المعبر عنها بقيمة الطن: قيمة احتمال الاحتراق العالمي (GWP) لمادة التبريد × إجمالي شحنة مادة التبريد [بالكيلوجرام] / 1000

١-٢٠ نظرة عامة: الصيانة والخدمة

يحتوي هذا الفصل على معلومات عن:

- الوقاية من الأخطار الكهربائية عند صيانة النظام وخدمته
- صيانة وحدة التهوية باستعادة التدفئة.

٢-٢٠ احتياطات السلامة الخاصة بالصيانة

خطر: خطر الموت صعبًا بالكهرباء



خطر: خطر الاحتراق/الحرق بالسوائل الساخنة



إشعار: خطر تفريغ الكهرباء الساكنة



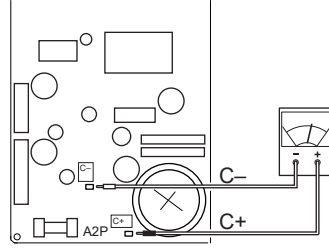
قبل تنفيذ أي من أعمال الصيانة أو الخدمة، المس جزءًا معدنيًا من الوحدة للتخلص من الكهرباء الساكنة ولحماية لوحة الدوائر المطبوعة.

١-٢-٢٠ الوقاية من الأخطار الكهربائية

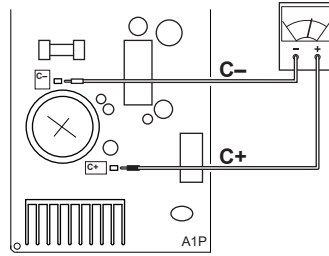
عند إجراء الخدمة لجهاز المحول:

- لا تفتح غطاء صندوق المكونات الكهربائية لمدة 10 دقائق بعد فصل التيار الكهربائي.
- قم بقياس الجهد الكهربائي بين الأطراف في مجموعة أطراف التوصيل الخاصة بمصدر التيار الكهربائي باستخدام أداة اختبار وتأكد من أن مصدر التيار الكهربائي مفصول. بالإضافة إلى ذلك، قم بقياس النقاط الموضحة في الشكل أدناه، باستخدام أداة اختبار وتأكد من أن الجهد الكهربائي للمكثف في الدائرة الرئيسية أقل من 50 فولت تيار مستمر. إذا كان قياس الجهد الكهربائي لا يزال أعلى من 50 فولت تيار مستمر، فافصل المكثفات بحذر عن طريق استخدام قلم مخصص لتفريغ المكثف، لتجنب حدوث شرارة.

الطُرز 350~650



الطُرز 800~2000



لمزيد من التفاصيل، ارجع إلى مخطط الأسلاك على الجزء الخلفي من غطاء الصيانة.

قائمة التحقق لصيانة وحدة التهوية باستعادة التدفئة

٣-٢٠

افحص مرشحات الهواء مرة واحدة كل سنة على الأقل. قد يحدث انسداد في مرشحات الهواء بسبب الغبار والأتربة والرقاقات المعدنية وغيرها. وينصح بتنظيف مرشحات الهواء سنوياً. يمكن أن يؤدي انسداد مرشح الهواء إلى انخفاض الضغط بشدة وانخفاض في الأداء. انظر "صيانة مرشح الهواء" [22].	<input type="checkbox"/>
تحقق من عنصر مبادلة الحرارة مرة واحدة على الأقل كل عامين. قد يحدث انسداد في عنصر مبادلة الحرارة بسبب الغبار والأتربة وغيرها. وينصح بتنظيفه مرة واحدة كل عامين. يمكن أن يؤدي انسداد عنصر مبادلة الحرارة إلى انخفاض الضغط بشدة وانخفاض في الأداء. انظر "صيانة عنصر مبادلة الحرارة" [24].	<input type="checkbox"/>

٢١ استكشاف المشكلات وحلها

في هذا الفصل

99	21.1 نظرة عامة: استكشاف المشكلات وحلها
99	21.2 احتياطات لازمة عند استكشاف المشكلات وحلها
99	21.3 حل المشكلات بناءً على أكواد الأخطاء
99	21.3.1 أكواد الأخطاء: نظرة عامة


١-٢١ نظرة عامة: استكشاف المشكلات وحلها

يصف هذا الفصل ما عليك القيام به في حالة حدوث مشاكل.
يحتوي على معلومات بشأن حل المشاكل استنادًا إلى أكواد الأخطاء.


قبل استكشاف المشكلات وحلها


قم بإجراء الفحص البصري على الوحدة وابحث عن العيوب الواضحة مثل تفكك التوصيلات أو أسلاك معيبة.

٢-٢١ احتياطات لازمة عند استكشاف المشكلات وحلها

إنذار 

- عند القيام بفحص صندوق المفاتيح الكهربائية للوحدة، عليك التأكد دائمًا من فصل الوحدة عن مصادر الطاقة الرئيسية. إيقاف تشغيل قاطع الدائرة الخاص بكل وحدة على حدة.
- عند تشغيل جهاز الأمان، قم بإيقاف تشغيل الوحدة واعرف سبب تشغيل جهاز الأمان قبل إعادة ضبطها. تجنب مطلقًا تحويل أجهزة الأمان أو تغيير قيمها إلى قيمة أخرى غير ضبط إعدادات المصنع الافتراضية. إذا لم تتمكن من معرفة سبب المشكلة، اتصل بالوكيل.

خطر: خطر الموت صعقًا بالكهرباء 

إنذار 

تجنب المخاطر الناجمة عن إعادة الضبط غير المتعمد للقاطع الحراري: يجب عدم توصيل التيار الكهربائي إلى هذا الجهاز عن طريق مجموعة المفاتيح الكهربائية الخارجية، مثل المؤقت أو توصيله بدائرة يتم تشغيلها وإيقافها بشكل منتظم من قبل المؤسسة التي تقدم الخدمة.

٣-٢١ حل المشكلات بناءً على أكواد الأخطاء

في حالة ظهور كود عطل على الشاشة، استشر الموزع التي اشتريت الوحدة منه.

١-٣-٢١ أكواد الأخطاء: نظرة عامة

الكود ^(a)	الوصف
A1	فشل ذاكرة القراءة القابلة للمسح (EEPROM)
A6	قفل المحرك
A6-22	لغات في الدقيقة غير مستقرة للمروحة: فشل في التحقق من تلوث المرشح أو فشل في وظيفة 05/04-0(29)19

الكود ^(a)	الوصف
A6-28	VAM انخفاض معدل تدفق الهواء إلى أقل حد العتبة المسموح به (لتطبيق R32) ^(b)
A6-29	VAM يصل معدل تدفق الهواء إلى حد العتبة المسموح به (لتطبيق R32) ^(b)
A6-30	VAM تحذير انخفاض معدل تدفق الهواء (لتطبيق R32) ^(b)
AB	عطل في إمداد الطاقة
AD	عطل في إعداد السعة
E1	خطأ في الاتصال المروحة
E6	عطل في مستشعر محرك المروحة أو مشغل التحكم في المروحة
EH	تحذير مستشعر ثاني أكسيد الكربون
U5	خطأ بالإرسال بين الوحدة ووحدة التحكم
U8	خطأ بالإرسال بين وحدة التحكم الرئيسية ووحدة التحكم التابعة ^(c)
UR	تم تركيب وحدة تحكم غير صحيحة
UC	عنوان مركزي مكرر
UE	خطأ بالإرسال بين الوحدة ووحدة التحكم المركزية
UJ-36	خطأ اتصال بين VAM و EKVDX
E0	تم تفعيل جهاز الحماية الخارجي
E4-01	خطأ في (R1T) ثرمستور الهواء الداخلي
E4-02	ثرمستور الهواء الداخلي (R1T) خارج نطاق المدى التشغيلي
E5-01	خطأ في (R2T) ثرمستور الهواء الخارجي
E5-02	ثرمستور الهواء الخارجي (R2T) خارج نطاق المدى التشغيلي
E5-03	الوظائف 19(29)-04-0-05 غير متاحة نظراً لانخفاض درجة الحرارة الخارجية
EA	عطل متعلق بالمخامد

^(a) في حالة ظهر كود بخلفية رمادية، يظل VAM قيد التشغيل. افحص الوحدة وإصلاحها في أقرب وقت ممكن.

عند الاتصال بـ EKVDX وكان نظام أمان R32 نشطاً، فيمكن VAM إيقاف التشغيل.
^(b) لا تطبق رموز الأخطاء هذه إلا عندما يكون نظام أمان R32 نشطاً. انظر دليل التثبيت والتشغيل الخاص بـ EKVDX للحصول على مزيد من المعلومات لإصلاح هذه الأخطاء والأعطال.
^(c) عند الدمج مع EKVDX، لا توجد وحدات تحكم تابعة مسموح بها.

إشعار



لا تحاول تفكيك الجهاز بنفسك: يجب القيام بمهمة تفكيك الجهاز ومعالجة المبرد وتغيير الزيت وقطع الغيار الأخرى وفقاً للتشريعات المعمول بها. يجب معالجة الوحدات في منشأة معالجة متخصصة لإعادة استخدامها وإعادة تدويرها واستعادتها.

البيانات الفنية ٢٣

- تتوفر مجموعة فرعية من أحدث البيانات التقنية على موقع Daikin الإقليمي (يمكن الوصول إليه بشكل عام).
- تتوفر المجموعة الكاملة لأحدث البيانات الفنية على إكسترنات Daikin Business Portal (تلتزم المصادقة).

في هذا الفصل

102	مخطط الأسلاك	23.1
105	مساحة الصيانة	23.2

مخطط الأسلاك ١-٢٣

يمكن الوصول إلى مخطط الأسلاك على الجزء الخارجي من غطاء الصيانة.

دليل المصطلحات لمخططات الأسلاك:

لوحة الدائرة المطبوعة	A1P
لوحة الدوائر المطبوعة (المروحة) (VAM350~650)	A2P
لوحة الدوائر المطبوعة (المروحة) (VAM800+1000)	A2P-A3P
لوحة الدوائر المطبوعة (المروحة) (VAM1500+2000)	A2P~A5P
المكثف (M1F)	C7
المنصهر (250 فولت، 6.3 أمبير، T)	F1U (A1P)
المنصهر (250 فولت، 5 أمبير، VAM350~650) (T)	F2U (A2P)
المنصهر (250 فولت، 6.3 أمبير، T) (VAM800~2000)	F3U
المنصهر (250 فولت، 6.3 أمبير، T) (VAM350~650)	F4U (A2P)
المصباح الدليلي (شاشة الخدمة - باللون الأخضر)	HAP
التتابع المغناطيسي	K*R
مفاعل	L*R
المحرك (المخمد)	M1D
المحرك (المخمد) (VAM1500+2000)	M2D
مروحة هواء الإمداد	M1F
مروحة هواء العادم	M2F
المحرك (مروحة هواء العادم) (العلوي) (VAM1500+2000)	M3F
المحرك (مروحة هواء الإمداد) (العلوي) (VAM1500+2000)	M4F
إمداد طاقة التحويل	PS
كاشف التسرب الأرضي الداخلي (≥300 ملي أمبير)	Q1DI
المقاومة	R*

الترمستور (الهواء الداخلي)	R1T
الترمستور (الهواء الخارجي)	R2T
الترمستور (PTC)	R3T
مفتاح كهرباء حدي للمحرك المثبط	S1C
مفتاح كهرباء حدي للمحرك المثبط (VAM1500+2000)	S2C
قنطرة الصمام الثنائي	V1R
طرفي	X1M (A1P)
طرف (خرج خارجي)	X2M (A1P)
أطراف التوصيل (مصدر التيار الكهربائي)	X3M
فلتر الضجيج	Z1F
مرشح الضجيج (قلب فرايت)	Z*C

وحدة التحكم عن بعد

مفتاح تحديد	SS1
-------------	-----

وصلة اختيارية

موصل (مستشعر ثاني أكسيد الكربون)	X14A
موصل (المخمد الخارجي)	X24A
وصلة (الاتصال بلوحة الدائرة المطبوعة)	X33A
وصلة (مصدر طاقة لوحة الدائرة المطبوعة)	X35A

الرموز:

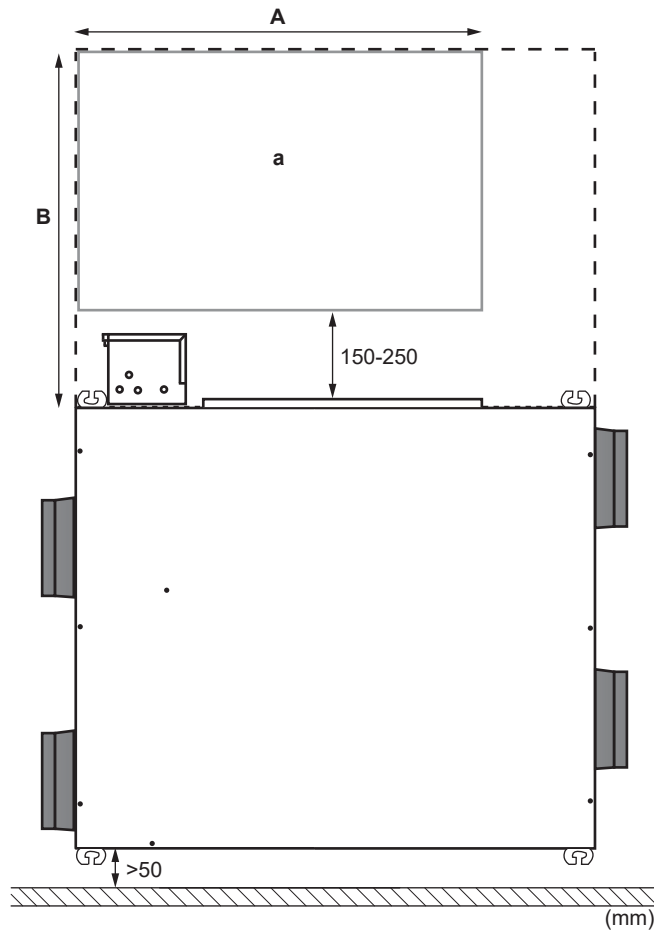
أسلاك المجال	==■□■==
أطراف	□□□□
الموصلات	□□□□, □□□□
تأريض وقائي	⏏
التأريض الصامت	⏏

الألوان:

أسود	BLK
أزرق	BLU
بنى	BRN
أخضر	GRN
برتقالي	ORG
أحمر	RED
أبيض	WHT
أصفر	YLW

ترجمة النص المذكور على مخطط الأسلاك

الإنجليزية	Translation
Notes	ملاحظات
X35A is connected when optional accessories are being used, see wiring diagram of this accessory	يكون X35A متصلاً عندما تكون الملحقات الاختيارية مستخدمة، انظر مخطط الأسلاك لهذا الملحق
An EKVDX unit and its corresponding VAM-J* unit should be connected to a common power supply. Refer to the installation manual of the EKVDX unit for further details.	ينبغي أن تتصل وحدة EKVDX ومقابلتها وحدة VAM-J* بمصدر تيار كهربائي عام. راجع دليل تركيب وحدة EKVDX للحصول على مزيد من التفاصيل.
Transmission wiring	أسلاك الإرسال
Ext. output - error state	الخرج الخارجي - حالة الخطأ
Ext. output - R32 alarm	الخرج الخارجي - إنذار R32
Caution when performing service inside the el. compo. box	تنبيه عند تنفيذ الخدمة داخل صندوق المكونات الكهربائية.
Caution for ELECTRIC SHOCK	تنبيه منع حدوث صدمة كهربية
Do not open the el. compo. box cover for 10 minutes after the power supply is turned off.	لا تفتح غطاء صندوق المكونات الكهربائية لمدة 10 دقائق بعد فصل التيار الكهربائي.
After opening the el. compo. box, measure (on A1P~A5P) the points shown at the right with a tester and confirm that the voltage of the capacitor in the main circuit is less than DC50V.	بعد فتح صندوق المكونات الكهربائية، (على A1P~A5P) قم بقياس النقاط الموضحة على اليمين بأداة اختبار وتأكد أن جهد المكثف في الدائرة الرئيسية أقل من 50 فولت تيار مستمر.
Measuring points for voltage	نقاط قياس الجهد
Printed circuit board	لوحة الدائرة المطبوعة



a مساحة الصيانة

الطرز	A	B
VAM350+500	900 مم	675 مم
VAM650	1100 مم	700 مم
VAM800~2000	1100 مم	850 مم

٢٤ مسرد المصطلحات

الوكيل

موزع مبيعات المنتج.

فني التركيب المعتمد

شخص بمهارات فنية مؤهل لتركيب المنتج.

المستخدم

الشخص المالك للمنتج و/أو يشغل المنتج.

التشريعات المعمول بها

كل التوجيهات والقوانين والتشريعات و/أو النظم الدولية والأوروبية والوطنية والمحلية ذات الصلة والمعمول بها لمنتج أو مجال معين.

شركة الخدمة

شركة مؤهلة يمكنها أداء أو تنسيق الخدمة المطلوبة للمنتج.

دليل التثبيت

دليل إرشادات مخصص لمنتج أو استعمال معين، يوضح كيفية تركيب المنتج وتهيئته وصيانتته.

دليل التشغيل

دليل إرشادات مخصص لمنتج أو استعمال معين، يوضح كيفية تشغيل المنتج.

إرشادات الصيانة

دليل إرشادات مخصص لمنتج أو استعمال معين، يوضح كيفية تركيب وتهيئة وتشغيل وصيانة المنتج واستخداماته.

الملحقات

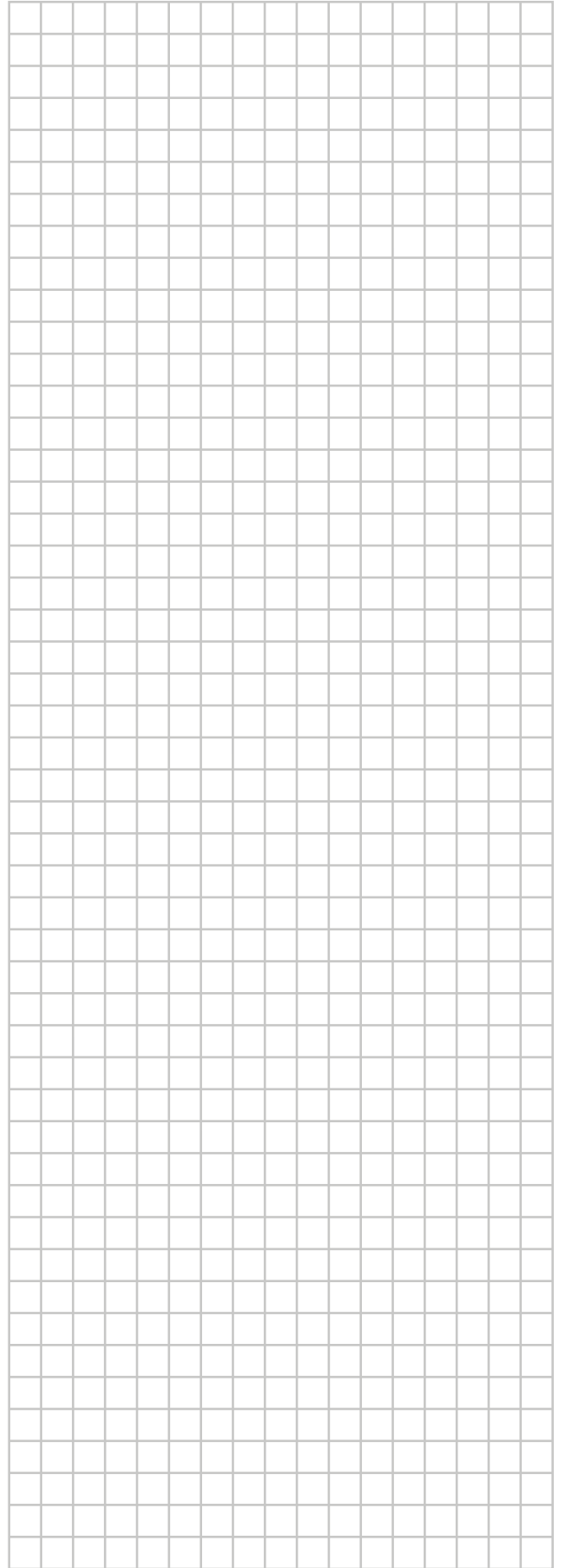
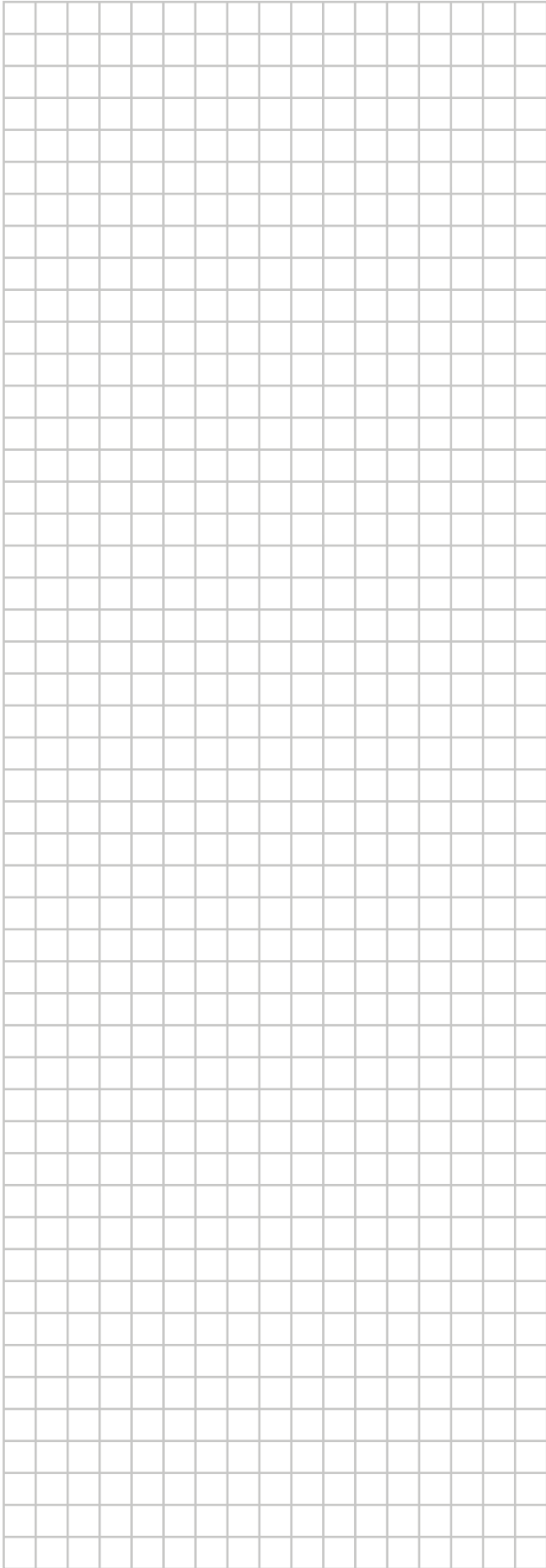
البطاقات والأدلة وأوراق المعلومات والتجهيزات التي يتم تسليمها مع المنتج والتي تحتاج إلى تركيبها وفقاً للإرشادات الواردة في الوثائق المصاحبة.

التجهيزات الاختيارية

التجهيزات التي تصنعها أو تعتمد عليها Daikin التي يمكن دمجها مع المنتج وفقاً للإرشادات الواردة في الوثائق المصاحبة.

إمداد داخلي

التجهيزات التي لا تصنعها Daikin التي يمكن دمجها مع المنتج وفقاً للإرشادات الواردة في الوثائق المصاحبة.



DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

4P664012-1A 2024.01